

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 117 (1999)

**Heft:** 148

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang  
Dienstag, 3. August 1999

117a annata  
Martedì 3 agosto 1999

117e année  
Mardi 3 août 1999

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

- 28.07.1999 (16971)  
**ZYNEX AG**, in Volketswil, Pfäffikerstrasse 6, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1999. Zweck: Anbieten von internetbasierten Kundenapplikationen, unter anderem Installationen in diesem Bereich, Vertrieb, Vermittlung und Entwicklung von Online-Dienstleistungen (Internet, Intranet und Mehrwertdienste) sowie alle Servicedienstleistungen (Kundenberatung, Schulung und Betreuung) die mit diesen Tätigkeiten verbunden sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberoierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Käppeli, Urs W., von Rothenburg und Luzern, in Illnau-Effretikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brunner, Markus O., von Zürich und Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leisi, Martin H., von Wangen bei Olten und Basel, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bertschinger, Heinz, von Volketswil, in Volketswil, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16972)  
**ABB Ltd**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilliger, Adelheid, von Weggis, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (16973)  
**ABN Amro Bank (Schweiz)**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Arten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Jürg, von Rehetobel, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptisitz.
- 28.07.1999 (16974)  
**Alenko AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Rodolfo, von Arzo, in Stein am Rhein. Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück, Arthur, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 28.07.1999 (16975)  
**ASI Automatic System Integration AG**, in Hombrechtikon, Im- und Export von Datenverarbeitungs-Systemen, EDV-Beratung sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumstark, Peter, von Arbon, in Ettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Daniel, von Titterten, in Lausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (16976)  
**Attachmate Sales AG**, bisher in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von EDV- und Elektronikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8115). Statutenänderung: 20. 07. 1999. Sitz neu: Z o l i k o n. Domizil neu: Seestrasse 25, 8702 Zollikon.
- 28.07.1999 (16977)  
**Auto-Scheer AG**, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt sowie Handel mit Autos und Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koradi, Marco, von Zürich und Neunforn, in Aesch bei Birmensdorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Hans Peter, von Thalwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Koradi, Walter, von Zürich und Neunforn, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Herrmann, Markus Beat, von Thalwil, in Oberengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 28.07.1999 (16978)  
**Awatec AG**, in Horgen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere für die Aufbereitung von industriellen Abwässern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auckenthaler, Martin, von Pully, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietschi, Dr. Willi, von Lengnau, in Lengnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H - A Treuhand- und Revisionsgesellschaft mbH, in Horgen, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16979)  
**Belfina Finanz und Marketing AG**, in Zürich, Marketing und Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Finanzierung für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
- 28.07.1999 (16980)  
**Bevag Better Value AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franceschetti AG, in Nürensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allvisa, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16981)  
**Carl Zeiss AG**, in Hombrechtikon, Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Späni, Marcel, von Unteriberg, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Thalman, Bruno, von Zürich, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaugg, Denis, von Eggwil, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleifer, Peter, von Luzern, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (16982)  
**Chickens Advertising**, bisher in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur und der damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 06. 05. 1994, S. 2511). Statutenänderung: 25. 03. 1999. Sitz neu: E r l e n b a c h Z H. Domizil neu: Seestrasse 46, 8703 Erlenbach. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Urs, von Küsnacht ZH und Olten, in Küsnacht ZH, mit Einzelprokura; Haller, Verena Johanna, von St. Gallen, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Regina Lea, von Küsnacht ZH und Olten, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Frey, Regina Lea, in Küsnacht ZH].
- 28.07.1999 (16983)  
**Dr. Höller Vermögensverwaltung und Anlageberatung AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für institutionelle und private Anleger sowie die Verbreitung von Wirtschaftsanalysen und Finanzkommentaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comtesse, Frédéric Edouard, von La Sagne, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (16984)  
**Erzelmin AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Vermietung, Verwaltung oder Verpachtung von Liegenschaften und Erbringung aller sich im Zusammenhang mit Immobilienangelegenheiten ergebenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1993, S. 4744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zaidner, David, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Elfriede, von Einsiedeln, in Greppen, Revisionsstelle [bisher: Thurnherr, Elfriede, von Oberriet SG, in Steinhausen].
- 28.07.1999 (16985)  
**Forkard Spanntechnik AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7012). Statutenänderung: 6. 07. 1999. Firma neu: **Forkardt Schweiz AG**.
- 28.07.1999 (16986)  
**Fubag**, in Winterthur, Handel und Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen aller Art für Industrie und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Herbert, von Weisingen, in Ettenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zihlmann, Gabriela, von Marbach LU, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (16987)  
**GLOBINVEST ASSET MANAGEMENT AG**, in Wetzikon, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3059). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mengelt Steiner, Ursula, von Splügen, in Knonau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Bruno, von Leuggern, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (16988)  
**Graphax AG**, in Dietikon, Organisation und Einrichtung von Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Rolf, von Jona, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16989)  
**Gütermann & Co AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Nähfäden und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Radaseswsky, Roderich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutmann, Brigitta, von Vinelz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5273 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.
- 5285 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Stiftungen - Fondations - Fondazioni  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Nidwalden, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, Vaud.
- 5286 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 5287 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Aufforderung gemäss HRGV.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.  
Aufhebung der Anteilscheine - Suppression des parts sociales - Soppressione di certificati di quota.  
Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàgl.
- 5292 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle. 462797-462848
- 5295 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI**
- 5296 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalto aggiudicati.**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 5297 Landesindex der Konsumentenpreise: Juli 1999 - Indice suisse des prix à la consommation: Juillet 1999.**  
Aussenhandel: Erstes Semester 1999 - Commerce extérieur: Premier semestre 1999.  
Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse: Ausweis vom 30. Juli 1999 / Situation au 30 juillet 1999.
- INSERTES - ANNONCES - ANNUNCI**

#### Impressum

<b>Redaktion und Verlag:</b> seco, Staatssekretariat für Wirtschaft Eflingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	<b>Rédaction et édition:</b> seco, Secrétariat d'Etat à l'économie Eflingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
<b>Leitung Redaktion und Verlag:</b> Markus Tanner	<b>Chef rédaction et édition:</b> Markus Tanner
<b>Druck:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	<b>Impression:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
<b>Abonnementspreise (jährlich):</b> Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST); Ausland CHF 195.-	<b>Prix de l'abonnement (annuel):</b> Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
<b>Ämtliche Publikationen:</b> Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	<b>Publications officielles:</b> Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
<b>Insertes:</b> Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92	<b>Announces:</b> Publicitas SA, case postale, 3001 Berne Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92
<b>Erscheinungsweise:</b> Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	<b>Mode de parution:</b> Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

- 28.07.1999 (16990)  
**Hch. Denzler AG, Mechanische Werkstätte**, in Birmensdorf ZH, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1995, S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Denzler, Urs, von Weich, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 28.07.1999 (16991)  
**Hes Idea AG**, in Zürich, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5318). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: RV Revisions & Verwaltungs AG, in Unterzighental, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzany, Sabrina, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelprokura; DOCTreuhand + EDV, Daniel Osele, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16992)  
**Hewlett-Packard Measurement (Schweiz) AG**, in Urdorf, Serviceleistungen für elektronische Test- und Messgeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4753). Statutenänderung: 28.07.1999. Firma neu: **Agilent Technologies Switzerland AG**, Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzung der Firma ist aufgehoben worden].
- 28.07.1999 (16993)  
**IBM (Schweiz)**, in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4721). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Ernst, von Berikon, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Quadri, Peter, von Zürich und Origlio, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (16994)  
**Immoswiss AG**, in Volketswil, Aufbau und Betrieb einer Vermittlungsorganisation für Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zug].
- 28.07.1999 (16995)  
**ING Baring Private Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2645). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Speerli, Heinz, von Kilchberg ZH, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Beunderman, Jan H.W., niederländischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuermann, Paul, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinnooy Kan, Dr. Alexander Hendrik George, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Carrard, François, von Poliez-Pittet, in Cully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dralans, Erik, belgischer Staatsangehöriger, in Berchem (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellens, Jean-Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Etterbeek (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dové, Maja Brigitte, von Pfeffikon und Ebikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adligenswil]; Douma, Jouke, niederländischer Staatsangehöriger, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Aicardi, Pierre, von La Côte-aux-Fées, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Balaton, Gabor, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burkhard, Roberto, von Sumiswald, in Bioggio, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kurath, Andreas Peter, von Flums, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 28.07.1999 (16996)  
**Intershop Holding AG**, in Winterthur, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 934). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Roder, Heinz, von Wengi b. Büren BE, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (16997)  
**Jäggi + Hafter AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Narciso, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (16998)  
**K. Fassbind-Ludwig + Co AG**, in Männedorf, Konstruktion und Fabrikation von Spezialmaschinen für Hygieneartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Höhne, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (16999)  
**K. Neiningner Treuhänder AG**, in Zürich, Dienstleistungen der Treuhandbranche, insbesondere Steuerberatungen, Führen von Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltung und Erbschaftsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S. 8786). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhandbüro Susanne Neiningner, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fumagalli Yolanda, in Freienbach, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17000)  
**Lease Plan (Schweiz) AG**, in Geroldswil, Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levecke, Hugo, belgischer Staatsangehöriger, in Huizen (Holland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Laren (Holland)].
- 28.07.1999 (17001)  
**Lilman AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Vermietung, Verwaltung oder Verpachtung von Liegenschaften sowie Durchführung von Handlungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsenr, Elfriede, von Einsiedeln, in Greppen, Revisionsstelle [bisher: Thurnherr, Elfriede, von Oberriet SG, in Cham].
- 28.07.1999 (17002)  
**Linde + Pullman AG**, in Zollikon, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4785). Statutenänderung: 23.07.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'800'000.-.
- 28.07.1999 (17003)  
**Lobos Informatik AG**, in Scherzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2459). Domizil neu: Bahnstrasse 25, 8603 Scherzenbach.
- 28.07.1999 (17004)  
**Monaval Finanz AG**, in Zürich, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
- 28.07.1999 (17005)  
**Monaval Holding AG**, in Zürich, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 28.07.1999 (17006)  
**Monaval Trade Finance AG**, in Zürich, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
- 28.07.1999 (17007)  
**Monaval Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen der Finanzberatung, namentlich Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Erstellung von Branchen- und Wirtschaftsprognosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 28.07.1999 (17008)  
**Neuro Media AG**, bisher in Wädenswil, Entwicklung von und Handel mit Software, Erstellen von Expertensystemen für den Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2880). Statutenänderung: 21.05.1999. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Fuchsweg 4, 8044 Gockhausen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haarhuis, Johan Herman Joseph, niederländischer Staatsangehöriger, in A.J. Harderwyk (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Kurt Hans Peter, von Würenlingen, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH].
- 28.07.1999 (17009)  
**Paninfo AG**, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Kurt, von Niederried bei Kallnach, in Herdern, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Benz, Walter, von Wettingen, in Wettingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Utikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Alfred, von Oberlangenge, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien; Razborsk, Marko, von Greifensee, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Roger, von Eggwil, in Lützelocher-Ichterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (17010)  
**Pfister-Wirz-Zimmerli AG, Vorsorgekonzepte & Versicherungsberatung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3194). Statutenänderung: 21.07.1999. Firma neu: **PPW AG**, Übersetzungen der Firma neu: (PPW SA) (PPW Ltd). Zweck neu: Beratung in Vorsorge- und Versicherungsfragen aller Art, Erstellung von damit zusammenhängenden Expertisen, Vermittlung von Versicherungen und Kapitalanlagen sowie Erbringung weiterer damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Nameaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.07.1999 (17011)  
**Pigoni Sport Vertriebs AG**, in Wädenswil, Handel mit Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7512). Statutenänderung: 8.07.1999. Firma neu: **Grup AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Camata, Leopold, von Disentis und Arvigo, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 28.07.1999 (17012)  
**Professional AG**, in Zürich, Gesamtlogistik, vor allem im Bereich Textil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4269). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fidorio Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17013)  
**Prof AG**, in Horgen, Fabrikation und Versand von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3396). Statutenänderung: 8.07.1999. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 28.07.1999 (17014)  
**Promanec AG**, bisher in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 871). Statutenänderung: 15.07.1999. Firma neu: **Promanec Investment AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Promanec Investment SA) (Promanec Investment Ltd.). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich. Postadresse neu: Promanec Investment AG, Postfach, 8023 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und Finanzanlagen, insbesondere Anlageberatung und Vermögensverwaltungen; Management-, Technologie- und Ökologieberatung mit Bezug auf Unternehmensführung (Beachtung von Wirtschaftlichkeit, Konkurrenzfähigkeit und Umweltverträglichkeit) und Business Development (Geschäftsentwicklung) für Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen sowie öffentliche Institutionen, Behörden und internationale Organisationen; kann alle mit Beratungsaufgaben zusammenhängenden Tätigkeiten ausüben, einschliesslich Durchführen von Forschungs- und Entwicklungsaufgaben, Erstellen von Gutachten sowie Veröffentlichung wissenschaftlicher Arbeiten, Verwertung von Patenten und sonstigen Schutzrechten sowie von Lizenzen und Know how, sich an anderen Unternehmen ähnlicher oder anderer Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Weiteres Geschäftslokal: Seestrasse 88, 8700 Küssnacht.
- 28.07.1999 (17015)  
**Reusskies und Baggerer AG**, in Ottenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2456). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Niederer, Dr. Hans, von Trogen, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Hans Martin, von Schleheim und Schaffhäuser, in Schlüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Andreas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Crescioni, Marino, von Magliaso, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 28.07.1999 (17016)  
**S + C AG**, in Winterthur, Entwicklung, Vertrieb und Verwertung von EDV-Software für Advertising-Gesellschaften und Erbringung sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurlimann, René Robert, von Zürich und St. Gallenkappel, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmutz, Kurt, von Veichigen, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rickenbach ZH]; Kreyenbühl, Felix, von Zürich und Beinwil am See, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsident]; Ordo AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17017)  
**Santec AG**, in Ossingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4159). Statutenänderung: 16.07.1999. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen aller Art, Fabrikation von und Handel mit Kunststoff-Produkten aller Art, Fabrikation von und Handel mit anderen Produkten der Baubranche; kann sich an Unternehmen beteiligen.
- 28.07.1999 (17018)  
**Schubservice Peterhans AG**, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4313). Statutenänderung: 22.07.1999. Firma neu: **ASC Mettlen/Turbenthal AG**. Sitz neu: Turbenthal. Domizil neu: Mettlenstrasse 5, 8488 Turbenthal. Zweck neu: Betrieb eines Autospritzwerkes sowie einer Autospenglerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder vermiethen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.1.1982 Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungen zum Preise von Fr. 50'000.-, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Peterhans, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Urs, von Brütten, in Elsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krauer, Rudolf, von Wallisellen, in Turbenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellig, Roman, von Adelboden, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sentinel Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17019)  
**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4019). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17020)  
**Seiler DDB AG**, in Zollikon, Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubner Zimmermann, Ulrike, von Lützelflüh, in Zürich, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schaub, Jürg, von Raminsburg, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsbechtigung; Müller, Irene, von Lengnau AG, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Welti, Philipp, von Adligswil, in Hombrechikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (17021)  
**Senn Chemicals AG**, in Dielsdorf, Handel, Fabrikation von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4288). Domizil neu: Industrie-strasse 12, 8157 Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Senn, Guido, von Binningen, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Thomas, von Binningen, in Steinmaur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Senn, Christoph, von Binningen, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senn, Matthias, von Binningen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senn, Michael, von Binningen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Loffet, Albert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Andrea, von Volketswil und Grindelwald, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (17022)  
**SPOK Schule für praxisorientierte Kommunikation AG**, in Zürich, Betrieb einer Schule und dergleichen im Bereich Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2932). Statutenänderung: 20.07.1999. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aepli Döbeli, Marianne, von Seon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ronny, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kumpf, Ursula, von Herrliberg, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtiger, Peter W., von Altendorf, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (17023)  
**Telezürri AG**, in Zürich, Betrieb eines regionalen TV-Kanals, über Kabel verbreitet, in der erweiterten Agglomeration Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6973). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ringier, Michael, von Zofingen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (17024)  
**Telion AG**, in Schlieren, Handel in den Bereichen Elektrogeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, André, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (17025)  
**TRAVECO Transporte AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3472). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (17026)  
**Treuhandbüro Werner Eicher Verwaltungen und Treuhand AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7314). Statutenänderung: 19.07.1999. Firma neu: **Treuhandbüro Werner Eicher Verwaltungen- und Treuhand AG**. Zweck neu: Abwicklung sämtlicher im Treuhandwesen verbundenen Tätigkeiten wie Führung von Buchhaltungen, Vornahme von Revisionen, Verwaltungen, Steuerberatungen, Firmengründungen, Inkassogeschäfte, Erzielungen, Testamentsanierungen, Liquidationen, Versicherungsanalysen, Unternehmensberatung, Vermittlungsgeschäfte sowie aller Geschäfte, die aus der treuhandähnlichen Tätigkeit entstehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 80'000.-]. Liberierung

zung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Werner, von St. Gallenkappel, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eicher, Kajetan Michael, von St. Gallenkappel und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17027)  
**Unitetra AG**, in Zürich, Fördert und erleichtert den Wissens- und Technologietransfer zwischen Universitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutemann, Dr. Herbert, von Bürglen TG, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (17028)  
**Verlag Sport Wochenzeitung AG**, in Zürich, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und anderen Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stark, Marie-Luise, von Campo (Blenio), in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Toggywiler, Willy, von Grösch, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (17029)  
**Verwaltungs-Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatpro AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Bernd Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorwerk, Thomas Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willmann, Josef, von Pfärfen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28.07.1999 (17030)  
**Weldomat AG**, in Dällikon, Entwicklung, Konstruktion, Produktion von und Handel mit elektrischen Widerstandsschweiss-Anlagen und deren Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steudler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steudler Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

28.07.1999 (17031)  
**Weltmode-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4937). Statutenänderung: 8.07.1999. Zweck neu: Handel mit Textilwaren, Herstellung und Vertrieb von Druckwerken und Verlagszeugnissen aller Art (Bücher, Zeitschriften, Schnittmuster usw.) auf dem Gebiet der Mode, Erwerb und Vergebung von Lizenzen und Patenten. Beteiligung an Unternehmen gleicher oder verwandter Art in irgendeiner Form sowie Tätigkeit aller mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.07.1999 (17032)  
**Wiborg AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1994, S. 6295). Statutenänderung: 15.07.1999. Zweck neu: Handel und Versand und damit in Zusammenhang stehende Importe und Exporte sowie Tätigkeiten im Bereich Beratungen und Dienstleistungen im Sektor Versicherung, Marketing, Verkaufsförderung und EDV; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Irene, von Flurlingen, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

28.07.1999 (17033)  
**Windlin Eisenwaren AG**, in Hinwil, Verkauf und Reparatur von Eisenwaren, Werkzeugen, Haushalt- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionsstelle.

28.07.1999 (17034)  
**Finaba AG**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3789). Firma neu: **Finaba AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgericht Zürich vom 18.05.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzlichm Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rehmann, Edith, von Basel, in Allschwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.07.1999 (17035)  
**Lackstatter AG**, in Oetwil am See, Projektierung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4763). Firma neu: **Lackstatter AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.07.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lackstatter, Anton, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Lackstatter, René, von Oetwil am See, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lackstatter, Urs, von Oetwil am See, in Goldingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lackstatter-Rotzetter, Gertrud, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

28.07.1999 (17036)  
**Stegra Stempel, Schilder, Druck AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Stempeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2074). Firma neu: **Stegra Stempel, Schilder, Druck AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgericht Zürich vom 27. Mai 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichm Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Daniel, von Römerswil, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.07.1999 (17037)  
**Vabola AG**, in Gossau ZH, Handel mit und Verlegen von Boden- und Wandbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6117). Firma neu: **Vabola AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.07.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valtiner, Josef, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Valtiner, Susanne, von Langnau im Emmental, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

28.07.1999 (17038)  
**BASF Drucksysteme Schweiz GmbH**, in Wädenswil, Appital, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.1999. Zweck: Vertrieb von Produkten der BASF Drucksysteme GmbH, Stuttgart, Deutschland, und Produkten anderer Provenienz sowie Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen, hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hopfgarten, Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; BASF Drucksysteme GmbH, in Stuttgart (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schoch, Heinrich, von Obfelden, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Steinmetz, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Böhl-Iggelheim (D), mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17039)  
**Ceramico HM GmbH**, in Langnau am Albis, c/o Heinz Meier, Breitwiesstrasse 7, 8135 Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.07.1999. Zweck: Installation und Montage von keramischen Boden- und Wandbelägen, Innenausbau von Gebäuden und An- und Verkauf, Unterhalt und Montage von Belägen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Heinz, von Regensdorf, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Patak-Marti, Claude Jacqueline, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Frischy, Jürg, von Fischenthal und Adliswil, in Dürnten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

28.07.1999 (17040)  
**esemme gmbh**, in Zürich, Gladbachstrasse 33, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Vertretung ausländischer Hersteller in der Schweiz, Handel mit Gegenständen für die Inneneinrichtung sowie Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Hauptzweck; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Denz, Sibylla, von Zürich, in Weiningen ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Jöhr, Martina, von Linden, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

28.07.1999 (17041)  
**Joss & Witschi GmbH**, in Maur, Staubergasse 9, 8124 Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.07.1999. Zweck: Verlegen und Herausgeben von Lifestyle-Magazinen und Erarbeiten von Eventkonzepten und deren Realisation; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Joss, Franz Henri, von Zollikofen, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Witschi, Stephan Theodor, von Hindelbank, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

28.07.1999 (17042)  
**Logistic and Risk Consulting GmbH**, in Zürich, Einführung und Integration betriebswirtschaftlicher Standardsoftware in Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1681). Statutenänderung: 12.07.1999. Stammkapital neu: CHF 23'000.- [bisher: CHF 21'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Bernhard, von Oetwil an der Limmat und Zürich, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degen, Christian, von Zürich und Oberwil BL, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Degen, Ueli, von Zürich und Oberwil BL, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Degen, Stefan, von Zürich und Oberwil BL, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

28.07.1999 (17043)  
**Rojin GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants und Imbissständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7174). Statutenänderung: 28.06.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yelocagi, Beyhan, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Yelocagi, Ibrahim Hali, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kabolan, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Sonecbo-Sombeval, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kabolan, Oemer, türkischer Staatsangehöriger, in Erstfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

28.07.1999 (17044)  
**Visa Touristik Center - Die Reisegesellschaft mbH**, in Marthalen, Studien- und Projektarbeiten über Entwicklungen im Bereich des Tourismus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1383). Statutenänderung: 20.07.1999. Firma neu: **VIVA-TOURS - Die Reisegesellschaft mbH**.

28.07.1999 (17045)  
**Vox Industrie GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Kindermöbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1363). Domizil neu: Splügenstrasse 9, 8002 Zürich.

28.07.1999 (17046)  
**Inter Immo Invest GmbH**, in Zürich, Vermittlung von ausländischen Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1173). Firma neu: **Inter Immo Invest GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.07.1999 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5001 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlenker, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Niedererlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burger, Hansjörg, von Unterefelden, in Erlinsbach, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17047)  
**Baugenossenschaft Zentralstrasse**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Max, von Zürich, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Wächter, Karl, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Springer, Rolf, von Zürich und Biel BE, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

28.07.1999 (17048)  
**Raiffeisenbank Embrach-Kloten**, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1998, S. 8117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Markus, von Winterthur, in Embrach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Probst, Hans, von Bellach, in Freisten-Teufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernhard, Karin, von Rorbas, in Rorbas, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eder, Regula, von Wahlern, in Embrach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Hans, von Wynau, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgin, Markus, von Schaffhausen, in Rorbas, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28.07.1999 (17049)  
**Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mästinger, Stephan L., von Zürich und Weinfelden, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999 (17050)  
**Wohnbau-Genossenschaft Maur (Woma)**, in Maur, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1990, S. 3679). Statutenänderung: 13.04.1999. Firma neu: **Wohnbau-Genossenschaft Maur (WOMA)**. Domizil neu: Lohwiesstrasse 32, 8123 Ebmatingen. Zweck neu: Vermittlung preisgünstigen Wohnraums und dessen dauerndes Entziehen von der Spekulation für ihre Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, Erstellung, Vermietung und Verkauf preisgünstiger Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder; kann Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und veräussern. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht [bisher: Haftung: Ohne persönliche Haftbarkeit.]. Pflichten: [Die Pflichten sind aufgehoben worden.] [gesprochen: Pflichten: Siehe Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rietiker, Robert, von Maur und Neftenbach, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morellini, Marco, von Basel, in Maur, Mitglied und Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung; Stöckli, Kurt, von Zürich und Muri AG, in Maur, Mitglied und Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Bernhard, von Zürich, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Rolf, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Edith, von Speicher, in Maur, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Bindschäler, Franziska, von Regensdorf und Erlenenbach ZH, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hertsch, Heinrich, von Niederurnen, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28.07.1999 (17051)  
**Wohnbaugenossenschaft Focus**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Zwyssig, Kathrin, von Seelisberg und Urdorf, in Uster, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (17052)  
**Schweizerischer Verband technischer Kaderleute (svtk)**, in Zürich, c/o Werner Schnyder, Rechtsanwalt, Hungerbergstrasse 1, 8046 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8.05.1999. Zweck: Organisation der technischen Kaufleute und Geschäftsführer/Innen; sorgt für Verbreitung und Bekanntheit der Berufsprüfung "Technischer Kaufmann/Kauffrau mit eidg. Fachausweis" und der höheren Fachprüfung "Technischer Geschäftsführer/Geschäftsführerin mit eidg. Diplom"; ist Hauptträger der eidgenössischen Prüfungen "Technische/Kaufmann/Kauffrau mit eidg. Fachausweis" und "Technische/Geschäftsführer/Geschäftsführerin mit eidg. Diplom"; setzt sich ein für die Erhaltung eines hohen Standes der Prüfungen, Weiterbildung der Mitglieder, Vertretung der Interessen der technischen Kaufleute/Geschäftsführer/Innen, Förderung des Standesbewusstseins sowie Austausch von Erfahrungen und Informationen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus Dienstleistungen, Zinserträge und verschiedene Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, Sekretariat und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Capol, Rolf, von Andiat, in Flims, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Thomas Albert, von Zug, in Meilen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Gabriela, von Bassersdorf und Herisau, in Bassersdorf, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ghenzi, René, von Arzo, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, René, von Hutwil, in Grossaffoltern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläy, Christoph, von Walkringen, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (17053)  
**Schweizerischer Verband der Gesundheits- und Therapieberater (SVGT)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4644). Domizil neu: c/o Beatrice Hochstrasser, Uraniastrasse 22, 8001 Zürich.

28.07.1999 (17054)  
**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Informatiklösungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6398). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Ernst, von Berikon, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Quadri, Peter, von Zürich und Orighio, in Erlenenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift].

28.07.1999 (17055)  
**Jäggi & Hafer AG, Zweigniederlassung Regensdorf**, in Regensdorf, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4890). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Narciso, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999 (17056)  
**Emch & Berger AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6671). mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Überganges des Geschäftsbetriebes dieser Zweigniederlassung mit Aktiven und Passiven auf die Emch & Berger AG Zürich, wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28.07.1999 (17057)  
**PAL Reisen AG in Konkursliquidation**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2315). mit Hauptsitz in: Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5000) von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (17058)  
**AZIE Automaten N. Spagnoletti Bülach**, in Bülach, Bergstrasse 35, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und weitere Dienstleistungen im Bereich Zigarettensautomaten und Unterhaltungsautomaten, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Spagnoletti, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17059)  
**Colombo Gärten**, in Gossau ZH, Lindenhofstrasse 8A, 8624 Grüt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau-Betrieb zur Ausführung von sämtlichen Gartenarbeiten in den Bereichen Neubau, Umanierungen, Unterhalt und Planung. Eingetragene Personen: Colombo, Marco, von Onsernone, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17060)  
**Dr. L. Galig, Uetliblick**, in Z ü r i c h, Limmattalstrasse 400, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Wohn- und Pflegeeinrichtung. Eingetragene Personen: Galig, Laszlo, von Regensdorf, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Galig, Eva, von Regensdorf, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17061)  
**KOCH Gärten**, in E g l i s a u, Eigenackerstrasse 19, 8193 Eglisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garten- und Landschaftspflege; Garten- und Landschaftsbau. Eingetragene Personen: Koch, Beat, von Tamin, in Eglisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17062)  
**U. da Rocha, fliegende Pflanze**, in S c h l i e r e n, Spitalstrasse 25, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Party-Service. Eingetragene Personen: da Rocha, Ursula, von Langnau im Emmental, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17063)  
**Daniel Obrist, Rasenmäher/Motorgeräte**, bisher in H e d i n g e n, Verkauf von sowie Service an Rasenpflegegeräten, Motor- und Forstgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1598). Sitz neu: A f f o l t e r n a m A l b i s. Domizil neu: Zürichstrasse 175, 8910 Affoltern am Albis.

28.07.1999 (17064)  
**Dentmed Khan Enterprise Import-Export**, in Z ü r i c h, Import und Export von sowie Handel mit ärztlichen Instrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7666). Firma neu: **MediCenter Khan Enterprise**.

28.07.1999 (17065)  
**Ebeling & Partner, Inh. Dr. Beatrix Ebeling Stanek**, in Z ü r i c h, Betrieb eines Advokatbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6201). Zweck neu: Betrieb eines Advokatbüros; Führung und Verwaltung von Geschäftsbetrieben aller Art, Handel mit Gütern und Waren aller Art, Verwaltung von Liegenschaften und Handel mit solchen sowie Immobilien- und Bau-Beratung umfassender Natur, Beratungs-, Verwaltungs- und Dienstleistungstätigkeit auf den Sachgebieten Research (Nachforschungen) und Informationsbeschaffung im In- und Ausland) sowie Sicherheit (Personen- und Objektschutz), Tätigkeit auf den Gebieten der Schriftstellerei, des Journalismus und des Verlagswesens. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolfensberger, Isabella, von Winterthur, in Seuzach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falk, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frank, Viktor, von Zürich und Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17066)  
**Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis**, in Z ü r i c h, Führen einer Steuerrechtspraxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6219). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich.

28.07.1999 (17067)  
**Hörhilfe, Jeannette Georg**, in W i n t e r t h u r, Verkauf von Hörgeräten sowie branchenbezogene Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 06. 1988, S. 2448). Domizil neu: Stadthausstrasse 39, 8400 Winterthur.

28.07.1999 (17068)  
**Widmayer, Kurt H.**, bisher in Z o l l i k o f e n, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7016). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Dolderstrasse 62, 8032 Zürich.

28.07.1999 (17069)  
**Garage Junior, Kurt Rebsamen**, in K ü s n a c h t Z H, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 06. 05. 1988, S. 1844). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.07.1999 (17070)  
**Hadorn Unternehmensberatung**, in K l o t e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5898). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 an die DVC Data Vision Consulting GmbH, in Neuenhof, erloschen.

28.07.1999 (17071)  
**La Zebra Pizza Kurier Vasi-Priola**, in Z ü r i c h, Pizza Kurier, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3793). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.07.1999 (17072)  
**Organisation H.S., Harald W. Schneider**, in D ü r n t e n, Import und Export sowie Verkauf von Fenstern und Türen aller Art, Bauberatung und Bauführung, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6900). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts March vom 18.05.1999 der Konkurs eröffnet worden.

28.07.1999 (17073)  
**PRO SEDI H. + W. Bollen**, in W ä d e n s w i l, Neudorfstrasse 37, 8820 Wädenswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1999. Zweck: Allgemeine Dienstleistungen für Beträge sowie Elektronifizierung Leitungskataster. Eingetragene Personen: Bollen, Heinz, von Neggio, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bollen, Waltraud, von Neggio, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (17074)  
**Immo-Treuhand Zürich, Jenni & Co.**, in Z ü r i c h, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1990, S. 3590). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

28.07.1999 (3456)  
**Desomed Vertriebs AG**, in K ö n i z, Kónizstrasse 271, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Medizintechnik, Reinigungs- und Desinfektionsmitteln und Pharmaprodukten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Salathé, Eric, von Seltisberg, in Niederwangen bei Bern, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Salathé, Eva, von Seltisberg, in Niederwangen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Markus, von Basel und Waldenburg, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FRS Frey Treuhand, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3457)  
**Swisslex - Schweizerische Juristische Datenbank AG**, in B e r n, Planung, Aufbau, Erstellung, Nutzung und kommerzieller Betrieb einer juristischen Datenbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7809). Statutenänderung: 22. 07. 1999. Domizil neu: c/o Dr. Francesco Bertossa, Zeughausgasse 29, 3001 Bern. Aktienkapital neu: CHF 6'216'000.- [bisher: CHF 5'716'000.-]. Liberierung Aktienkapital

neu: CHF 6'216'000.-. Aktien neu: 12'432 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 11'432 Namenaktien zu CHF 500.-]. Vinkulierung: [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

28.07.1999 (3458)  
**Adval Tech Holding AG**, in K ö n i z, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen in allen Rechtsformen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4384). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3459)  
**Adval Tech Management AG**, in K ö n i z, Management von Beteiligungsgesellschaften und Unternehmen in Rechtsformen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7162). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3460)  
**AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Zollikofen**, in Z o l l i k o f e n, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2934), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wenger, Walter, von Wählern, in Schwarzenburg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garcia, David, von Spanien, in Neuheim, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Rötthlisberger, Andreas, von Langnau im Emmental, in Bern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999 (3461)  
**Bluefire Dataprojects AG**, in B e r n, Entwicklung, Planung, Realisation und Betreuung von Projekten mit Mitteln der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2078). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Martin Niggli Treuhand, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi Treuhand, in Alchenstorf, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3462)  
**braun consult**, in W o r b, Farbstrasse 35 c, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Risikoanalysen, Strategieberatung. Eingetragene Personen: Braun, Herbert Dr., von Steffisburg, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (3463)  
**Burren Outside Fun**, in K ö n i z, Mengestorfbergstrasse 152, 3144 Gassel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art; Veranstaltungen von Sportaktivitäten. Eingetragene Personen: Burren, Daniel, von Köniz, in Gassel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (3464)  
**Bürli Informatik-Beratung und -Projektierung**, in B r e m g a r t e n b e i B e r n, Bündackerstr. 29, 3047 Bremgarten bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Beratungen, -Projektierungen, -Analysen, -Konzepte und -Evaluationen. Eingetragene Personen: Bürli, Heinz, von Klingnau und Lenzburg, in Bremgarten bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (3465)  
**Comp Holz Christener**, in B e r n, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.07.1999 (3466)  
**Giant Catering GmbH**, in M ü r i b e i B e r n, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Gastronomiebereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joly, Antoine, von Noiraigue, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.07.1999 (3467)  
**NPC New Product Concept GmbH**, in B e r n, Handel mit medizinischen und orthopädischen Produkten sowie mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Peter, von Riehen, in Muri bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Kohler, Rudolf, von Lauperswil, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

28.07.1999 (3469)  
**Promarca Schweizerischer Markenartikelverband**, in B e r n, Wahrung der Interessen der Mitglieder im wesentlichen durch Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Firmen und den Branchenverbänden usw. Verein (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2424). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zbinden, Paul Dr., von Plasselb, in Tafers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Dario, von Altstätten, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (3470)  
**RBA-Dienste**, in B e r n, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken und Unternehmungen im banknahen Bereich, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moeschli, Felix, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999 (3471)  
**Royal Car Ltd**, in I t t i g e n, Erbringung von Personen- und Sachbeförderungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8163). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Batschelet, Hans Peter, von Hermrigen, in Belp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (3472)  
**Schenkel Evaluations**, in B e r n, Monbijoustrasse 11, 3000 Bern 1, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Evaluation von Gesundheitsförderungsprojekten im Schulbereich. Eingetragene Personen: Schenkel, Maya Johanna, von Riehen, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (3473)  
**Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, Schweizer Radio International SRI**, in B e r n, Veranstaltet Radioprogramme für das Ausland gemäss Bundesgesetz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1655), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fankhauser, Walter, von Trub, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Patrizia, von Onsernone, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari, Carla, von Ascona, in Zürich, Direktorin und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lombard-Martin, Nicolas D., von Zürich, in Muri bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hüfsmid, Peter, von Hauenstein-Itenthal, in Bern, Stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (3474)  
**Styner + Bienz AG**, in K ö n i z, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Spezialmaschinen in der Stanz- und Umformtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3475)  
**Styner + Bienz Machinery AG**, in K ö n i z, Handel (Import/Export) mit Übernahme von Vertretungen für Güter und Dienstleistungen im Metall- und Kunststoffbereich, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3476)  
**Styner + Bienz Metall AG**, in K ö n i z, Herstellung von und Handel mit Serieteilen, Baugruppen und Apparaten, vorwiegend im Bereich Stanz- und Umformtechnik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

28.07.1999 (3478)  
**Valora Holding AG**, in B e r n, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Nahrungs- und Genussmittelbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5759). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krnet, Georg Dr., von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Fernand, von Zürich, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küpfer, Peter, von Basel, Steffisburg und Lauperswil, in Zollikoberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gubler, Andreas Dr., von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

**Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)**

22. Juli 1999 (1312)  
**Alpina Liegenschafts- & Verwaltungen AG Burgdorf in Liq.**, in B u r g d o r f, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6879). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 13. 01. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

22. Juli 1999 (1313)  
**Hofer + Bürgli AG in Liq.**, Zweigniederlassung in G o n d i s w i l, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6255) mit Hauptsitz in Wiedlisbach. Lösungsgrund: Nachdem die Liquidation am Hauptsitz beendet ist (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3398) wird die Zweigniederlassung im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

28.07.1999 (797)  
**Amia Holding AG in Liquidation**, in H e r g i s w i l N W, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4607). Einstellung des Konkursverfahrens durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 04.06.1999 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses.

28.07.1999 (798)  
**GPI Holding AG**, in S t a n s s t a d, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Gründung von sowie Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 883). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cocco, SA, in Genève, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ezéghélian, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Grandvaux, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lutry]; Welney Finance SA, in Villarsel-le-Gibloux, Revisionsstelle.

28.07.1999 (799)  
**High Tech Repro AG**, in S t a n s, Herstellung von Lithoffilmen, Fotografien für die Druckplattenherstellung, Verkauf von Reproduktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7965). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegwart, Tanja, von Horw, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Mario Bruno, von Gersau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rinck, Michael Rudolf Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (800)  
**Libert AG**, in H e r g i s w i l N W, private Wirtschaftsförderung im Raume Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4567). Domizil neu: Zwyzdenweg 16, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kneubühler, Hans, von Luzern und Schötz, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kneubühler, Jörg, von Luzern und Schötz, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, Urs, von Luzern und Schötz, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.07.1999 (801)  
**Verlag Yakari AG**, bisher in H e r g i s w i l N W, Herausgabe, Verteilung und Verkauf der Zeitschrift "Yakari" sowie Erbringung von sämtlichen Marketingdienstleistungen auf dem verlegerischen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6450). Statutenänderung: 27. 07. 1999. Firma neu: **Yakari AG**. Sitz neu: S t a n s. Domizil neu: Stansstadterstrasse 104, 6370 Stans. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktioneure erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegwart, Hans J., von Horw, in Függen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Siegwart, Tanja, von Horw, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Mario Bruno, von Gersau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rinck, Michael Rudolf Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Rinck, Michael, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Präsident und Delegierter].

28.07.1999 (802)  
**VMZ Verlags AG**, in S t a n s, Verlegung von Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1999, S. 3710). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegwart, Hans J., von Horw, in Függen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Mario Bruno, von Gersau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rinck, Michael Rudolf Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

## Glarus - Glaris - Glarona

- 28.07.1999 (697)  
**SKZ Holding AG**, bisher in Zug, Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 418). Gründungsstatuten: 06.01.1983. Statutenänderung: 10.06.1999. Sitz neu: Glarus. Domizil neu: c/o Bühler Treuhand AG Glarus, Kirchweg 22, 8750 Glarus. Zweck: Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern, Finanzgeschäfte jeder Art, mit der Ausnahme von Bankgeschäften, in der Schweiz und im Ausland durchführen und vermitteln, dabei sowohl beratend als auch treuhänderisch tätig sein sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giakoumis, Engelbert, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vertex Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hochstrasser, Werner, von Häglingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 28.07.1999 (698)  
**Triamar Finanz Management AG**, in Glarus, Übernahme von Vermögens- und Finanzberatungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 227). Domizil neu: c/o Dr. Werner Stauffacher, Spielhof 16, 8750 Glarus.
- 28.07.1999 (699)  
**Bourjois SARM**, in Glarus, Beteiligung in irgendeiner Form an in- und ausländischen Handels-, Industrie- oder Finanzunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4347). Statutenänderung: 23.07.1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chanel Coordination B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chanel International B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-].
- 28.07.1999 (700)  
**Chanel SARM**, in Glarus, Beteiligung in irgendeiner Form an in- und ausländischen Handels-, Industrie- oder Finanzunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4348). Statutenänderung: 23.07.1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chanel Coordination B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chanel International B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-].
- Zug - Zoug - Zugo**
- 28.07.1999 (6183)  
**Sesal SA**, Sitz: Cham, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 07.11.1979, S. 3525). Domizil Neu: c/o Anton Künin, Parkweg 6, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: K & R Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6184)  
**Raiffeisenbank Risch-Rotkreuz**, Sitz: Risch, Betreibt im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende: Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7078). Eingetragene Personen Neu: Huber, Josef, Heimat: Oberlunkhofen, in Meggen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (6185)  
**Mohn's Haarpflege AG**, Sitz: Baar, Beratung und Leistung von Dienstleistungen Handel mit Waren auf dem Gebiete der Haarpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 450). Eingetragene Personen Neu: von Burg, Jean-Pierre, Heimat: Bettlach, in Schnottwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (6186)  
**Optiquip AG (Optiquip SA) (Optiquip Ltd)**, Sitz: Zug, Weltweiter Vertrieb von intraokulären Linsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5141). Eingetragene Personen Geändert: BDO International AG, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: BDO Binder AG].
- 28.07.1999 (6187)  
**ASI Holding AG (ASI Holding Ltd) (ASI Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5860). Eingetragene Personen Neu: Baumstark, Peter, Heimat: Arbon, in Ettingen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Daniel, Heimat: Liestal, Titterten, in Lausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (6188)  
**ASI Distribution AG (ASI Distribution SA) (ASI Distribution Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit automatischen Datenerfassungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5860). Eingetragene Personen Neu: Baumstark, Peter, Heimat: Arbon, in Ettingen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Daniel, Heimat: Liestal, Titterten, in Lausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 28.07.1999 (6189)  
**Marplan AG**, Sitz: Zug, Forschung und Entwicklung von Produkten und Verfahren auf dem Gebiete der Kosmetik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7803). Firma Neu: Marplan AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 16.07.1999. Eingetragene Personen Geändert: Bachofen, Max, Heimat: Ernetschwil, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Realida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Liquidatorin.
- 28.07.1999 (6190)  
**Fromm Holding AG**, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls auch Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7252). Statutenänderung: 14.07.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
- 28.07.1999 (6191)  
**Wasag Rotkreuz**, Sitz: Risch, Herstellung, Kauf und Verkauf von Waschmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 03.11.1975, S. 2925). Eingetragene Personen Neu: Aimex AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6192)  
**Trend Fashion Textil AG**, Sitz: Baar, Handel (Import/Export) mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3887). Eingetragene Personen Gelöscht: [Noacco, Maurizio, Heimat: Italien, in Reichenburg, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 28.07.1999 (6194)  
**Perseus Immobilien- und Finanz AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2400). Eingetragene Personen Neu: Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

- 28.07.1999 (6195)  
**Polymodul AG (Polymodul SA) (Polymodul Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung von modularen Lehrsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17.08.1988, S. 3408). Eingetragene Personen Neu: Stalder, Peter, Heimat: Lützelflüh, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6196)  
**Polix AG für industrielle Beteiligungen (Polix Corporation for Industrial Partnership, Inc)**, Sitz: Hünenberg, Beteiligung an ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1990, S. 2121). Eingetragene Personen Neu: Hubafin, Finanz und Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6197)  
**Procter & Gamble Marketing AG**, Sitz: Zug, Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1991, S. 2426). Domizil Gelöscht: [c/o Servex AG, Neugasse 23, 6300 Zug].
- 28.07.1999 (6198)  
**ITZ Isoliersteintechnik AG für Wärme-, Schall- & Feuerschutz**, Sitz: Steinhäusern, Planung und Ausführung von Isolierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.1995, S. 1899). Domizil Gelöscht: [Zugerstrasse 9, 6312 Steinhausen].
- 28.07.1999 (6199)  
**K & R Treuhand AG**, Sitz: Cham, Führung eines Treuhand-, Revisions- und Beratungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4527). Eingetragene Personen Neu: Bissig Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Cham, Revisionsstelle].
- 28.07.1999 (6201)  
**Pharma Intranet AG**, Sitz: Zug, Domizil: Oberallmendstrasse 16, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.07.1999. Zweck: Erstellung, Betrieb und Verbreitung von Online-Informationssystemen sowie Erhebung, Verarbeitung und Aufbereitung von Daten, insbesondere im Arzneimittelbereich und im Gesundheitswesen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung: CHF 100'000.-, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waller, Bruno, Heimat: Zug, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Dr. Martin, Heimat: Neunkirch, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6202)  
**Caseca AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5541). Eingetragene Personen Geändert: Stott, Myles Tweedale, Heimat: Vevey, in Vevey, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Vereinigtes Königreich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zerling, Dr. Leo, Heimat: Unterengen, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 28.07.1999 (6203)  
**Andrews Taylor AG (Andrews Taylor SA) (Andrews Taylor Inc) (Andrews Taylor Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5541). Eingetragene Personen Geändert: Granziol, Dr. Leo, Heimat: Unterengen, Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Stott, Myles Tweedale, Heimat: Vevey, in Vevey, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Vereinigtes Königreich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 28.07.1999 (6204)  
**Imnaga Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 9, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.07.1999. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften die ihrerseits folgenden Zweck haben: Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken im Inland, die als ständig Betriebsstätten dienen, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen, diese finanzieren oder solche gründen und erwerben. Aktienkapital: CHF 250'000.-, Liberierung: CHF 250'000.-, 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabriel, Dr. Luciano, Heimat: Ennetbürgen, in Wollerau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Vock, Dr. Thomas, Heimat: Wohlen AG, in Seengen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Dr. Barbara, Heimat: Davos, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandmeier Lüthi, Iris, Heimat: Seengen, Burgdorf, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rimpler, Dr. Alois, Heimat: Muolen, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6205)  
**Texcot AG**, Sitz: Zug, Handel mit Textilien sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4829). Domizil Neu: c/o Werner Seiler, Lössrainstrasse 110, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Seiler, Werner, Heimat: Tägerig, Dübendorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Tanner, lic. iur. Heinz, Heimat: Innerschönen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 28.07.1999 (6206)  
**Karl Schuler Versicherungstreuhand GmbH**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs-, Finanz- und Steuerbereich, GmbH (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Eingetragene Personen Neu: Andermatt-Krapf, Priska, Heimat: Baar, Wittenbach, Gaiserwald, in Hünenberg, Prokuristin mit Einzelprokura.
- 28.07.1999 (6207)  
**Fidutra AG (Fidutra SA) (Fidutra Ltd) (Fidutra SpA)**, Sitz: [bisher: Zürich], Ausführung sämtlicher in das Treuhandfach fallenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, Seite 8299). Statutenänderung: 19.07.1999. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Fidutra SpA)]. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz. Zweck: Ausführung sämtlicher in das Treuhandfach fallenden Tätigkeiten; kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen, Handelsgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000.-, Liberierung: CHF 100'000.-, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Lack, Franz, Heimat: Zürich, Kappel SO, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Künzli, Max, Heimat: Buchs LU, in Neudorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kuster, Daniel, Heimat: Engelberg, in Beromünster, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schmidle, Markus, Heimat: Cham, in Walchwil, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6209)  
**Vitesa, Zuzana Hrivnac**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Einzelzifferna (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2574). Domizil Neu: Gulmatt, 6340 Baar.
- 28.07.1999 (6210)  
**Smart Golf AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Indoor-Golfanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.1994, S. 1392). Lösungung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Uster (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, Seite 5071; Firma neu: PP Betriebs AG).
- 28.07.1999 (6211)  
**MDI Management Development Institute AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Hotel- und Tourismusmanagement-Kursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.1990, S. 1038). Lösungung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, Seite 5071).

- 28.07.1999 (6212)  
**Slavnet Holding AG**, Sitz: Zug, Zweck der Gesellschaft ist es, miteinander verbundene Gesellschaften und Zweigniederlassungen zu errichten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7764). Eingetragene Personen Neu: Pakhomov, Maxim, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Vozdvizhenskiy, Valery, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 28.07.1999 (6213)  
**Kaloo AG**, Sitz: Baar, Vermögensverwaltung und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2882). Domizil Neu: Gulmatt, 6340 Baar.
- 28.07.1999 (6214)  
**Cilen Investment AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1995, S. 5977). Eingetragene Personen Geändert: Lienhard, Felix, Heimat: Zürich, Uerkeim, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gauschi, Caroline, Heimat: Zürich, in Birmensdorf ZH, Sekretärin mit Einzelunterschrift.
- 28.07.1999 (6215)  
**D-Trade GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.07.1999. Zweck: Vermittlung von Effektingeschäften in der Schweiz für ausländische Effekthändler im Sinne eines einführenden Brokers im eigenen Namen, Vermittlung von Handelsstationen und Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stanic, Vilien, Heimat: Neuenhof, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.-; Momicilovic, Vladica, Heimat: Zürich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.-.
- 28.07.1999 (6216)  
**Bristol-Myers Squibb AG**, Sitz: Baar, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von pharmazeutischen, nicht-pharmazeutischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5022). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Gerber, Jürg Thomas, Heimat: Langnau im Emmental, in Stein AG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle].
- 28.07.1999 (6217)  
**Richemont Securities AG**, Sitz: Zug, Besitz und Verwaltung von Rechten und Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3887). Eingetragene Personen Neu: Jackson, Jennifer, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28.07.1999 (6218)  
**Metamix AG (Metamix SA) (Metamix Ltd)**, Sitz: Risch, Entwicklung und Herstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1992, S. 2501). Eingetragene Personen Neu: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6219)  
**Mixpac Systems AG**, Sitz: Risch, Entwicklung und Herstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8041). Eingetragene Personen Neu: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle.
- 28.07.1999 (6220)  
**OLSTEAD GmbH (OLSTEAD Sarl)**, Sitz: Obereggeri, Beratung und Unterstützung Dritter in Immobilienangelegenheiten, GmbH (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4865). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Mayer, Dr. François J.-P., Heimat: Basel, in London (UK), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [nicht: Gesellschafter].
- 28.07.1999 (6221)  
**Christian R. Speiss Bau- + Immobilien-Promotion**, Sitz: Zug, Domizil: Tellenmattstrasse 49, 6317 Oberwil bei Zug, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erwerb von und Handel mit Immobilien sowie Erstellung von Wohnbauten. Bemerkungen: weitere Geschäftslokale: Zimmergasse 17, 8008 Zürich. Eingetragene Personen: Speiss, Christian R., Heimat: Zürich, in Oberwil bei Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 28.07.1999 (6222)  
**B & B Zug AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Vermögens- und Versicherungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1998, S. 3817). Domizil Neu: c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft, Poststrasse 15, 6301 Zug.
- 28.07.1999 (6223)  
**King Holding AG (King Holding SA) (King Holding Inc)**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 20, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.07.1999. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im Besonderen auf dem Gebiete des Handels, der Dienstleistungen und der Industrie; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-, Liberierung: CHF 1'000'000.-, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: 500 Namenaktien zu CHF 500.00 der "Edward King AG", in Neuenhof, zum Höchstpreis von CHF 13'025'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosenberg, Hanspeter, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Peter, Heimat: Möttschwil, in Weinfelden, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuweiler, Hansjörg, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

- 19 juillet 1999  
**Marwit electric Vitteber**, précédemment à Grossaffoltern (FOSC du 9. 3. 1995, no 48, p. 1334). La maison a transféré son siège à Châtel-St-Denis. But: Planning, développement, fabrication et distribution d'équipements électroniques, électrotechniques et audio-techniques; documentations techniques et traductions. Urs Wittwer, de Trub à Châtel-St-Denis, titulaire, et Angelina Wittwer-Marcacci (et non Angelika comme inscrit par erreur), de Trub et Brissago à Châtel-St-Denis, fondée de pouvoir, tous deux avec signature individuelle. Adresse: La Frasse 559, 1618 Châtel-St-Denis.
- 19 juillet 1999  
**Maurice Gobet**, à Semsales. Raison individuelle. Service d'entretien, réparations et dépannages, d'appareils électriques (FOSC du 11. 7. 1986, no 158, p. 2707). Par ordonnance du 29 juin 1999, le Président du Tribunal civil de la Veveyse a déclaré le titulaire en état de faillite.

19.07.1999

**Actiglobal Plus SA**, précédemment à B u l l e (FOSC du 25.11.1998, no 229, p. 8052). Planification et réalisation globale de toute construction et ouvrage, notamment dans le domaine de l'habitat, de l'industrie et du commerce, des services publics et privés, des ouvrages d'art, des installations sportives et de l'agriculture. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1999, la société a transféré son siège à C h â t e l - S t - D e n i s et a modifié sa raison sociale et son but. Nouvelle raison sociale: **Ogisa Gestion SA**. Nouveau but: Toutes activités dans le domaine de la gestion d'entreprise, recouvrement, gestion d'immeubles, courtage, tous services aux particuliers. Les statuts originaires du 23 mars 1994 ont été modifiés le 9 juillet 1999. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction dans la transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Daniel Pfaffen, de Mund à Fribourg, a démissionné. Sa signature est radiée. Olivier Girard, de Lieffrens à Bossonnens, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Fiduciosa SA, à Bulle, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire «Gendre et Emonet», à La Tour-de-Peilz, Grand-Rue 34. Adresse: Av. de la Gare 36, 1618 Châtel-St-Denis.

**Bureau de Fribourg**

21.07.1999

**Genefin SA en liquidation**, à F r i b o u r g, principalement les activités d'une société holding, etc. Société dissoute d'office en vertu de l'art. 88a O.R.C. (FOSC du 22.01.1999, p. 487). Nouvelle raison sociale: **Genefin SA**. Nouvelle adresse: Boulevard de Péroles 55. Administration: Grandjean-Perrenoud-Contesse Claude, de la Sagne, liquidateur inscrit, est rétabli dans ses fonctions d'administrateur avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution d'office de la société publiée dans la FOSC du 22.01.1999, p. 487, est révoquée en application des dispositions de l'art. 86, al. 3 de l'O.R.C.

21.07.1999

**Labotek Consulting SA en liquidation**, à G i v i s i e z, fabrication, développement, recherche, achat, vente, importation et exportation d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 20.04.1999, p. 2554). La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée. Nouvelle raison sociale: **Labotek Consulting SA**. Nouvelle adresse: Route du Mont-Carmel 1, c/o Francis Inabnit, XEROX. Amiet Raymond, n'est plus liquidateur, et réinscrit en tant que secrétaire avec signature collective à deux.

21.07.1999

**Sofnavin SA**, à F r i b o u r g, achat, vente, exportation, importation et représentation de produits et quelque nature que ce soit, etc. (FOSC du 17.09.1993, p. 4888). de Weck Dominique, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

21.07.1999

**Storsa S.A.**, à F r i b o u r g, fabriquer, fournir et poser des stores et des volets en tout genre; etc. (FOSC du 07.10.1998, p. 6883). Capital-actions porté de CHF 75 000 à CHF 100 000 par la transformation des 75 actions de CHF 1000, au porteur, en 100 actions de CHF 750 au porteur, et augmentation de la valeur nominale des 100 actions de CHF 750, à CHF 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 23.12.1998. Capital-actions actuel: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 75 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Réviseur: Bilgest S. à r. l., à Lully VD.

21.07.1999

**Atrato SA, Produits sidérurgiques et mécaniques**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, représentation et commercialisation de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 19.05.1995, p. 2810). Nouvelle adresse: Route de la Glâne 107, c/o NBA Fiduciaire SA, de Balthasar Patrick n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Julmy Georges, président inscrit, est maintenant administrateur unique, avec signature individuelle.

**Bureau de Morat (district du Lac)**

21.07.1999

**Garage SAS S.A. (Garages SAS AG)**, à M o r a t. Exploitation de garages, d'ateliers de réparation pour véhicules à moteur etc. (FOSC du 02.07.1997, no 124, p. 4606). La disposition de l'art. 748 CO a été respectée. La société est radiée.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

20.07.1999

**Charpentés Balmat SA**, à R o m o n t, exploitation d'une entreprise de fourniture, construction et pose de charpentés, couvertures de toits, revêtements et rénovations de façades, etc. (FOSC du 18.06.1982, no 138, p. 1980). Nouvelle raison sociale: **G. Balmat SA**. Nouveau but: entreprise générale de construction. La société peut également procéder à toutes transactions commerciales, financières, mobilières ou immobilières, notamment par une participation à d'autres sociétés. Restrictions à la transmissibilité des actions. Radiation de la clause relative aux apports de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Publications: FOSC. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 7 juillet 1999. Conseil d'administration: Marcel Balmat n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée. Guy Balmat, de Semsales, à Berens, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Brusco SA, à Romont.

21.07.1999

**Frank Trading AG (Frank Trading S.A.) (Frank Trading Ltd)**, à R o m o n t, la négociation et le traitement d'affaires commerciales nationales et internationales, etc. (FOSC du 16.02.1998, no 31, p. 1148). Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse AG, succursale d'Aarau, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à Pricewaterhouse Coopers AG, à Aarau.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Thal-Gäu**

27.07.1999

**Planzer Transport AG**, Sitz: H ä r k i n g e n, Übernahme von Logistik-Aufträgen, Durchführung von Transporten im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dietikon (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3434). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Huber, Peter, Heimat: Liesberg, in Basel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

27.07.1999

**Arléa Watch SA (Arléa Watch AG)**, Sitz: W o l f w i l, Herstellung von Ankeruhren und Handel mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6949). Eingetragene Personen Gelösch: [Defforin, Heinrich, Heimat: Ilanz, in Wolfwil, Revisionsstelle].

27.07.1999

**Sobigrön AG**, Sitz: E g e r k i n g e n, Verwaltung und Vermietung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4937). **Berichtigung:** Firma Geändert: **Sobigrön** [nicht: **Sobigrön AG**].

27.07.1999

**Pagel Baumechanik AG**, Sitz: H ä r k i n g e n, Produktion und Vertrieb von Baumechaniken und Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6949). Eingetragene Personen Neu: Weber, Heinz, Heimat: Niedergösgen, Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Kasper, Peter, Heimat: Niedergösgen, in Niedergösgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

27.07.1999

**Haeffel AG, Schreineri-Innenausbau**, Sitz: B a l s t h a l, Betrieb einer Schreineri, Küchen- und Fensterbau, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1994, S. 2454). Eingetragene Personen Gelösch: [Haeffel, Robert, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Haeffel, Adriana, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied mit Einzelunterschrift].

27.07.1999

**Gandhi GmbH**, Sitz: O e n s i n g e n, Domizil: Hauptstrasse 19, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 27.07.1999. Zweck: Führen von Restaurants, vorwiegend mit indischer Küche; kann ferner Waren aller Art importieren, exportieren, damit handeln, sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage und -übernahme von Ali Zulfikar, in Biel BE, Restaurant-, Küchen- und Büroeinrichtungen sowie ein Fahrzeug gemäss Inventar im Vertrag v. 21.7.1999 zum Preise von CHF 20'407, - wovon CHF 20'000, - auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 407, - dem Sacheinleger Ali Zulfikar in Kontokorrent gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felber Zulfikar, Beatrice, Heimat: Rumisberg, in Biel BE, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000, Zulfikar, Ali, Heimat: Rumisberg, in Biel BE, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

28.07.1999

**Bewag Immobilien AG**, Sitz: O b e r b u c h s i t e n, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31.03.1995, S. 1785). Lösung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach R u b i g e n (SHAB Nr. 141 vom 23.7.1999, S. 5036) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

28.07.1999

**Pamech M. & P. Hänzli**, Sitz: E g e r k i n g e n, Domizil: Bühlstrasse 603, 4622 Egerkingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.07.1999. Zweck: Herstellung von Teddy-Bären sowie Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hänzli, Peter, Heimat: Meisberg, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Hänzli, Mercedes, Heimat: Meisberg, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

**Büro Wasseramt**

28.07.1999

**Curtis Instruments AG (Curtis Instruments SA) (Curtis Instruments Ltd)**, Sitz: O b e r e r l a f i n g e n, Forschung im Bereich von Steuergeräten für Elektroantriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3179). Eingetragene Personen Neu: BDO International AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelösch: [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

28.07.1999

**CASTELLI TECHNO WEAR AG**, Sitz: R e c h e r s w i l, Domizil: Gerlafingenstrasse 45, 4565 Rechterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.07.1999. Zweck: Produktion und Handel (auch Import und Export) von Sportbekleidung, Accessoires und Zubehör sowie Ausrüstung für jegliche Sportarten; Erwerb, Veräusserung und Nutzung von Patenten; Übernahme und Gewährung von Vertretungen von in- und ausländischen Gesellschaften; kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Darlehen gewähren sowie Immobilien erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief, soweit die Aktionäre bekannt sind und durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Biaggi, Riccardo, Heimat: Viganello, in Manno, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dotti, Marzio, Heimat: Chiggiogna, in Ponte Capriasca, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balzarin, Marco, Heimat: Italien, in Mailand (IT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, Revisionsstelle.

28.07.1999

**Wolfsberger Bernhard Handelsunternehmung**, Sitz: O b e r e r l a f i n g e n, Handel mit und Vermittlung von Do-it-yourself-Artikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6523). Lösung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 20.07.1999 geschlossen. Geschäftsbetrieb aufgehört. Firma in Anwendung von Art. 66 HRegV gelöst.

**Büro Lebern, Filiale Grenchen**

27.07.1999

**Frischbeton AG Bettlach**, Sitz: B e t t l a c h, Fabrikation von und Handel mit Frischbeton, Baumaterialien, Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3540). Statutenänderung: 24.06.1999. Bemerkungen Gelösch: [Geschäftsleitung: Grenchen, Kirchstrasse 99, Büro Dr. Hans Rudolf Meyer]. Eingetragene Personen Neu: Biedermann, Kurt, Heimat: Jens, in Safnern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Martin, Heimat: Ried bei Kerzers, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarner, Martin, Heimat: Glarus, in Kriens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Paul, Heimat: Walzenhausen, in Wangen bei Olten, Sekretär Nichtmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschliemann, Ulrich, Heimat: Landswil, in Marin-Epagnier, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Meyer, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Bettlach, in Grenchen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bigolin, Flavio, Heimat: Flumenthal, in Grenchen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Crivelli, Carlo, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Corbetti, Alberto, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marti, Hans, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

28.07.1999

**Delgoda, Bernadette Meyer**, Sitz: G r e n c h e n, Betrieb eines Schlankheitsinstituts, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.1994, S. 5822). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Lebern**

28.07.1999

**Raiffeisenbank Selzach-Lommiswil**, Sitz: S e l z a c h, Betrieb einer Bank usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4875). Statutenänderung: 28.06.1999. Firma Neu: **Raiffeisenbank Wandflur**. Domizil Neu: Schulhausstrasse 4, 2545 Selzach. Bemerkungen Neu: Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank Bettlach", in Bettlach, durch Fusion. Aktiven von Fr. 54'301'438.63 und Passiven von Fr. 53'749'426.30 der "Raiffeisenbank Bettlach" gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23./28.06.1999 durch Universalzession auf die Genossenschaft über.

**Büro Solothurn**

28.07.1999

**ISD Software und Systeme AG**, Sitz: S o l o t h u r n, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4652). Eingetragene Personen Geändert: Orleth, Reinhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wilmis, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil, Prokurist mit Einzelprokura]; Gelösch: [Flässig, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dortmund (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; [Flach, Dietmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ulm (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

27.07.1999

**Conmar Gastro Consult AG**, in B a s e l, Steinentorstr. 14, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Beratung von Klein- und Mittelbetrieben in den Fragen des Marketings, Rechnungswesens und Controllings. Ferner Projektierung und Realisierung von Gastronomievorhaben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, - Librierung Aktienkapital: CHF 100'000, - Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000, - Sacheinlage: Büroeinrichtungen gemäss Vertrag mit Inventar vom 17.07.1999 zum Preis von CHF 100'000, - wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000, - ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Antenen, Ruedi, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Senn, Peter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift; Calmbach Unternehmensberatung, in Basel, Revisionsstelle.

27.07.1999

**Abacus Aviation AG**, in B a s e l, Lufttransportgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2763). Domizil neu: ohne. Domizil Uferstr. 90, 4057 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Revisionsstelle und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Hanspeter, von Basel und Trub, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Buschor Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

27.07.1999

**Bauer Druck AG**, in B a s e l, Druckprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1996, S. 7463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lippuner, Beat, von Grabs, in Unterentfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Peter Bauer oder Pascale Herta Wagner; Wagner, Pascale Herta, von Binningen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Peter Bauer oder Beat Lippuner. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Peter, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Beat Lippuner oder Pascale Herta Wagner].

27.07.1999

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4971). Zweigniederlassung neu: Lys (HR Nidau) [bisher: Bern (HR Bern)].

27.07.1999

**Sprecher & Kuster AG**, in B a s e l, Gebäudereinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2440). Statutenänderung: 25.06.1999. Firma neu: **Sevis AG**. Zweck neu: Erbringung von Reinigungs-, Wartungs- und Hygienedienstleistungen im Bereich von Gebäuden allgemein, Kliniken, Anstalten und Heimen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Kulturbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und gewähren. Aktienkapital neu: CHF 400'000, - [bisher: CHF 100'000, -]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 400'000, -; Aktien neu: 40'000 Namenaktien zu CHF 10, - [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500, -]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 25.06.1999 Aktiven von CHF 1'671'787.20 und Passiven von CHF 1'348'067.61 der "Roth & Kuster AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 323'719.59 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 10'000 Namenaktien zu CHF 10, - der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 25.06.1999 Aktiven von CHF 179'067.63 und Passiven von CHF 82'574.21 der "Geiger & Kuster AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 96'493.42 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 20'000 Namenaktien zu CHF 10, - der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Paul, von Aesch BL, in Obermumpf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Pia, von Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sursee, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift]; Ricci, Margrit, von Wartau, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schniepper, Werner, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.07.1999

**Baumann Product Design AG**, in B a s e l, Industrie-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1994, S. 1070). Firma neu: **Baumann Product Design AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.07.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Rudolf, von Wolhusen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

27.07.1999

**Geiger & Kuster AG**, in B a s e l, Reinigungs-, Wartungs- und Hygienedienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1985). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.06.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Sprecher & Kuster AG", nun firmierend "Sevis AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Sevis AG" über.

27.07.1999

**JPBT Société Financière SA**, in B a s e l, Akquisition und Administration von Finanz- und industriellen Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4539). Firma neu: **JPBT Société Financière SA in liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27.07.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Gregor, von Muttenz und Schaffhausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

27.07.1999

**JPBT Société Financière SA**, in B a s e l, Akquisition und Administration von Finanz- und industriellen Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4539). Firma neu: **JPBT Société Financière SA in liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27.07.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Gregor, von Muttenz und Schaffhausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

27.07.1999 (3381)  
**Roth & Kuster AG**, in B a s e l, Dienstleistungen im Kulturbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2440). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.06.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Sprecher & Kuster AG", nun firmierend "Sevis AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Sevis AG" über.

27.07.1999 (3382)  
**Disco al Paradiso AG in Liq.**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8493). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

27.07.1999 (3383)  
**Olympiatrade AG**, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2486). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

27.07.1999 (3384)  
**Compad GmbH**, in B a s e l, Wallstr. 1, 4010 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Handelsgeschäfte, insbesondere mit Möbeln; Import und Export von und nach Italien, Deutschland und Österreich. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Max, von St. Gallenkappel, in Hofstetten-Flüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Weber, Felicitas, deutsche Staatsangehörige, in Binzen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

27.07.1999 (3385)  
**GiMS Gesellschaft für innovative Modellierung + Simulation mbH**, in B a s e l, Maulbeerstr. 44, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Entwicklung von Computermodellen und Computersimulationen zur Lösung komplexer Fragestellungen und Aufgaben in Naturwissenschaft und Technik sowie Durchführung von entsprechenden rechnergestützten Analysen, Simulationen und Modellierungen, einschliesslich entsprechender Beratungen, insbesondere für die Forschung, Entwicklung, Fertigung und Qualitätsüberwachung/-verbesserung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Canonica, Maria, genannt Maya, von Corticiasa, in Corticiasa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kuttler, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

27.07.1999 (3386)  
**Umut Kursun GmbH**, in B a s e l, Feldbergstr. 89, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars und ähnlichen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten oder erwerben sowie ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kursun, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Caner, Yülkesel, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27.07.1999 (2785)  
**Andress & Hauser AG**, in R e i n a c h B L, Herstellung, Kauf und Verkauf von elektronischen, mechanischen und elektromechanischen Geräten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Hugo, von Hitzkirch, in Pfeffingen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Karl, von Schöffli, in Möhlin, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27.07.1999 (2786)  
**Holle-Nährmittel AG**, in A r l e s h e i m, Handel mit Nahrungsmitteln und Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5364). Statutenänderung: 14.07.1999. Firma neu: **HOLLE AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kropf, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schopheim (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boeglin-Heller, Barbara, von Arlesheim, in Buschwiler (F), Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bales, Dr. Horst, von Hölstein, in Binningen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Stadlin, Dr. Markus W., von Bettingen, Zug und Riehen, in Bettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Werner, von Hochdorf, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

27.07.1999 (2787)  
**Knauf AG**, in A r l e s h e i m, Fabrikation von und Handel mit Gipsplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Andreas, von Eptingen, in Liestal, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Giesshübel (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knauf, Baldwin, deutscher Staatsangehöriger, in Iphofen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ordelt, Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Jauslin, Heinrich, von Altstätten, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

27.07.1999 (2788)  
**Neue Schwitter AG**, in A l l s c h w i l, Herstellung und Vertrieb von Produkten der graphischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grether, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Sven Richard, von Zurzach und Bern, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ormalingen, Mitglied].

27.07.1999 (2789)  
**Ropur Advanced Technologies AG**, in M ü n c h e n s t e i n, Handel mit Geräten und Maschinen im Bereich der Flüssigkeitstechnik, Filtration und angewandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6401). Statutenänderung: 15.07.1999. Firma neu: **KAL Turboto AG**.

27.07.1999 (2790)  
**Webasto (Schweiz) AG**, in A l l s c h w i l, Vorwiegend beschränkt auf die Schweiz Vertrieb, Handel mit, Einbau und Unterhalt in erster Linie von Webasto Produkten aber auch andern Fahrzeug-Ausstattungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeile, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Staudinka,

Christoph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woesch, Robert, von Basel, in Allschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift].

27.07.1999 (2791)  
**EBF Eichenberger Beratungen und Finanzierungen AG**, in M u t t e n z, Unternehmens- und Finanzierungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5935). Firma neu: **EBF Eichenberger Beratungen und Finanzierungen AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.1999 infolge Fusion mit der "JEH Holding AG", in Muttenz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalzession auf die "JEH Holding AG" über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Andreas, von Riehen und Zürich, in Ramlnsburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal].

27.07.1999 (2792)  
**Martin Voegelin AG**, in L a n g e n b r u c k, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1993, S. 5097). Firma neu: **Martin Voegelin AG in Liquidation**. Domizil neu: Ausserdorf 12, 4438 Langenbruck. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.07.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögelin-Studer, Martin, von Reigoldswil, in Langenbruck, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögelin-Studer, Elfriede, von Reigoldswil, in Langenbruck, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

27.07.1999 (2793)  
**Rukos Security-Advice AG in Liquidation**, in B i n n i n g e n, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8304). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

27.07.1999 (2794)  
**Foxtools AG**, in M ü n c h e n s t e i n, Herstellung von und Handel mit Bohrern, Werkzeugen und Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1998, S. 8121). Firma neu: **Foxtools AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Mit Verfügung vom 01.07.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

27.07.1999 (2795)  
**JEH Holding AG**, in M u t t e n z, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8619). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "EBF Eichenberger Beratungen und Finanzierungen AG", in Muttenz. Aktiven von CHF 624'015.50 und Passiven von CHF 595'048.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Andreas, von Riehen und Zürich, in Ramlnsburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal].

27.07.1999 (2796)  
**Bahnhöfli GmbH**, in T h e r w i l, Bahnhofstrasse 21, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Projektierung, Verwaltung, Management und Betrieb von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben, Erbringung von Dienstleistungen für das Gastwirtschafts- und Unterhaltungs-gewerbe sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsmitteln, Getränken und Getreidearten des Restaurationsbedarfs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malgrino, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kretschmer, Romana, von Grellingen und Mülliswil-Ramswil, in Grellingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

27.07.1999 (2797)  
**Prokrite GmbH**, in I t t i n g e n, Gstaadmatstrasse 17, 4452 Ittingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.07.1999. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit innovativen Produkten in den Bereichen Informatik und Technik, Anbieten von Beratungs- und Engineering-Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Maschinenbau. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Itin, Peter, Andreas, von Arisdorf, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kunz, Gregor Olivier, von Bolligen, in Hofstetten SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

27.07.1999 (2798)  
**Validan GmbH**, in M u t t e n z, Obrechtstrasse 14, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur Qualitätssicherung in den Bereichen Chromatographie und instrumentelle Analytik sowie Beratung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuenberger, Gerhard, von Rohrbachgraben, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lim-Getzmann, Evelyne, von Ufhusen, in Muttenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

27.07.1999 (2799)  
**CDG Clinical Development Group GmbH**, in M ü n c h e n s t e i n, Beratung im Zusammenhang mit der klinischen Entwicklung von Arzneimitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verhagen, Dr. Aalt, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovic, Radoslav, von Basel, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

27.07.1999 (2800)  
**SIEVAL TRUST GmbH**, in B i n n i n g e n, Beratungs- und Treuhandaufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieboth, Thomas, von Solothurn, in Hagenthal (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: in Allschwil].

27.07.1999 (2801)  
**WIMA Commissions GmbH**, bisher in O b e r w i l B L, Finanzierungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1048). Statutenänderung: 22.07.1999. Sitz neu: T h e r w i l. Domizil neu: Blumenstrasse 12, 4106 Therwil.

27.07.1999 (2802)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Tenniken**, in T e n n i k e n, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der angeschlossenen Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8493). Statutenänderung: 22.06.1999. Haftung/Nachschusspflicht neu: Statutarisch umschriebene persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 5'000.-. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 5'000.- [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Persönliche Haftung der Mitglieder. Ohne Nachschusspflicht].

27.07.1999 (2803)  
**VES Völlmin Eisenbahnsignaltechnik & Stellwerkprüfung**, bisher in O l t e n, Beratungen, Inbetriebsetzungen und Prüfungen auf dem Gebiet Eisenbahnsicherungsanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5632). Sitz neu: O r m a l i n g e n. Domizil neu: Hemmikerstrasse 39, 4466 Ormalingen. Zweck: Beratungen, Inbetriebsetzungen und Prüfungen auf dem Gebiet Eisenbahnsicherungsanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völlmin, Matthias, von Ormalingen, in Ormalingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

28.07.1999 (2804)  
**Famfina AG**, in O b e r w i l B L, Sägestrasse 7, 4104 Oberwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heckendorn, Andreas, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heckendorn, Barbara, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heckendorn, Walter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2805)  
**IBH GESELLSCHAFT FÜR INDUSTRIEBETEILIGUNGEN AG**, in M u t t e n z, Hauptstrasse 54, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Industrieunternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder eingeschriebenen Brief sofern alle Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Gubler, Thomas, von Bäretswil, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Flück Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2806)  
**BRO Finanz AG**, in T h e r w i l, Abwicklung und Koordination von Zahlungsflüssen zwischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perera, Sunethra, von Urkerheim, in Pratteln, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (2807)  
**BRO SOLUTIONS AG**, in T h e r w i l, Organisation und Durchführung von Sportanlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer, Markus, von Basel, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Dieter, von Erschwil, in Erschwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüdi, Hans-Jörg, von Heimiswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutz-Hugin, Bernhard, von Hemberg, in Therwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

28.07.1999 (2808)  
**Ernst Moser Autobetriebe AG**, in B i r s f e l d e n, Transporte, Entsorgung, Abfallbeseitigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser-Gschwind, Elisabeth, von Seedorf BE, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser-Brenneisen, Raymond, von Seedorf BE, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

28.07.1999 (2809)  
**Keramik Holding AG Laufen**, in L a u f e n, Erwerb, Halten und Verkaufen von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dentand, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahnloser, Hans Georg, von Zürich, in Muri bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (2810)  
**PS Finanz und Leasing AG**, in T h e r w i l, Ausstellung von Finanzierungs- und Leasingverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RD Revision und Treuhand AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Protexa AG, in Therwil, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2811)  
**Punto SA**, in B i r s f e l d e n, Erstellung von Marketing- und Werbekonzepten inklusive Beratung, Handel und Produktion von Werbematerialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2812)  
**Quadro SA Accessoires & Design AD**, in B i r s f e l d e n, Entwicklung, Produktion und Handel mit Uhren, Papeteriewaren, Taschen und andern Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2813)  
**Rent a bike AG**, in T h e r w i l, Vermietung von Velos an Bahnstationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Markus, von Basel, in Breitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].

28.07.1999 (2814)  
**Stöckli Gipser AG**, in P r a t t e l n, Gipsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5100). Statutenänderung: 20.07.1999. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 862'787.45 und Passiven von CHF 465'574.55 der Einzelirma "Karl Stöckli-Stucki", in Pratteln. Aktienüberschuss von CHF 397'212.90 gegen 140 Aktien zu CHF 1'000.- und Gutschrift von CHF 257'212.90.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28.07.1999 (2815)  
**Werner Spinler AG**, bisher in Muttenz, Handel, Vermietung und Reparatur von Fahrzeugen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2453). Statutenänderung: 23.07.1999. Sitz neu: Giebenach. Domizil neu: Sägeweg 17, 4304 Giebenach. Zweck neu: Handel, Vermietung und Reparatur von Fahrzeugen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

28.07.1999 (2816)  
**B4 Möbel GmbH**, in Biel-Benken, Bammertackerweg 12, 4105 Biel-Benken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Gestaltung, Planung, Herstellung und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, Innenausbauten, Gebäuden und Objekten der bildenden Kunst; Handel mit und Verkauf von Maschinen und Geräten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Werkvertrag über Möbel zum Preis von CHF 32'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braithwaite, Thomas, von Erlen, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Schäfer, Eva, von Seltisberg, in Biel-Benken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

28.07.1999 (2817)  
**Papeterie und Geschenkboutique "TINTENFÄSSLI", Tanja Grossert**, in Therwil, Bahnhofstrasse 21, 4106 Therwil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vertrieb von Papeteriewaren und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Grossert, Tanja, von Emmen, in Binningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (2818)  
**Blumen-Atelier "Flower Power", Markus Abt**, in Binningen, Führung eines Blumen-Ateliers, Einzelzella (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6846). Domizil neu: Paradisstrasse 2, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Markus, von Binningen, in Olsberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].

28.07.1999 (2819)  
**Frau A. Stucki, Leimental-Immobilien**, in Therwil, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Einzelzella (SHAB Nr. 33 vom 11.02.1981, S. 447). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28.07.1999 (920)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7044, publizierten TB-Eintrags Nr. 1159 vom 6.10.1998. **Kofel AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Schlosserei- und Metallbaubetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: M. Staub Treuhand GmbH, in Beringen, Revisionsstelle [nicht: M. Staub Treuhand AG, in Beringen].

28.07.1999 (921)  
**CaDim Trading AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Sven, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weltert, Guido, von Wallisellen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

28.07.1999 (922)  
**Chip Software AG**, in Schaffhausen, Ausführung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere EDV-Beratung und -Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TB Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

28.07.1999 (923)  
**International Diamond Board AG**, in Schaffhausen, Internationaler Handel mit Edelsteinen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 04.09.1998, S. 6272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werdenberg, Rudolf, von Allschwil, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. Juli 1999  
**Nove Marzo AG (Nove Marzo Ltd.)**, in Teufen A.R., Gründung von und Beteiligung an Fabrikationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 142). Statutenänderung: 21.07.1999. Aktienkapital neu: Fr. 600'000. (bisher: Fr. 200'000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600'000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu je Fr. 1'000 (bisher: 200 Namenaktien zu je Fr. 1'000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amberg, Fredy, von Bachs, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

28.07.1999 (5004)  
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4972, publizierten TB-Eintrag Nr. 4725 vom 15.07.1999. **H. Keller Revision und Treuhand AG**, in Wittenbach, Führung einer Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juen, Martin, von Rheinau, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

28.07.1999 (5005)  
**Otto Männer Präzisionsformenbau AG**, in Au S.G., Feldstrasse, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.07.1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen aller Art sowie von Heisskanalensystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klieben-schädel, Markus, von Hauptwil-Gottshaus, in Au S.G., Mitglied, mit Einzelunterschrift; Männer, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bahlingen (D), mit Einzelunterschrift; Energo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

28.07.1999 (5006)  
**Sunrise Trading AG**, in St. Gallen, St. Leonhard Strasse 20, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen: Zink, Marcel, von St. Gallen und Bettwiesen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schneider, Josef, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zink, Jörg, von St. Gallen und Bettwiesen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JRF Revisions GmbH, in Morschwil, Revisionsstelle.

28.07.1999 (5007)  
**Compag Gesellschaft für Recycling und Umwelttechnik**, in Gossau S.G., Projektierung, Planung, Vertrieb, Erstellung und Betrieb von Recyclinganlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7222). Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 215, 9016 St. Gallen.

28.07.1999 (5008)  
**Daston AG**, in St. Gallen, Übernahme von Revisions-, Wirtschafts- und Steuerberatungsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.1997, S. 7901). Weiteres Geschäftslokal: Kronenstrasse 11, 8735 St. Gallenkappel. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Rickenstrasse 55, 8735 St. Gallenkappel].

28.07.1999 (5009)  
**Geberit International AG**, in Jona, strategische Gesamtausrichtung und Führung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Marcel C., von Eschenbach LU, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Birchler-Bucher, Yvonne, von Einsiedeln und Kerns, in Egg SZ (Einsiedeln), mit Kollektivprokura zu zweien; Betscha, Rosemarie, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raible, Dr. Thomas, von Armrisswil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelz, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999 (5010)  
**Krüger Immobilien AG**, in Degersheim, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbacher, Rudolf, von Illgau, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (5011)  
**TC Training Center Heerbrugg-Widnau AG**, in Au S.G., Betrieb von Sporthallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1198). Statutenänderung: 7.05.1999. Aktienkapital neu: CHF 294'400.- [bisher: CHF 590'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 294'400.-. Aktien neu: 368 Namenaktien zu CHF 800.- [bisher: 590 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.05.1999 werden 222 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 671a OR vernichtet und der Nennwert der restlichen 368 Namenaktien von CHF 1'000.- auf CHF 800.- im Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.07.1999 festgestellt.

28.07.1999 (5012)  
**Wohnprofil AG**, in St. Gallen, Planung, Verkauf sowie Erstellung von preisgünstigen Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3925). Weiteres Geschäftslokal: Seftigenstrasse 370, 3084 Wabern.

28.07.1999 (5013)  
**Baur und Ammann Elektro AG in Liquidation**, in Eggersriet, Ausführung von elektrischen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2651). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (5014)  
**Bristol Bad Ragaz AG in Liquidation**, in Bad Ragaz, Führung von Hotel- und Nebenbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4921). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 12.07.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (5015)  
**Betten Center Degersheim GmbH**, in Degersheim, Weiterverstrasse 9, 9113 Degersheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.1999. Zweck: Produktion von und Handel mit Bettwaren sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bäumele, Manuel, von Zürich, in Steinhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hirt, Manfred, von Sibingen und Feuerthalen, in Dachsen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

28.07.1999 (5016)  
**Diaca GmbH**, in Steinach, Wertstrasse 3, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.1999. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Produkten, welche direkt oder indirekt zur Oberflächenbearbeitung von Metallen oder anderen Materialien verwendet werden können sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Achnich, Dr. Thomas, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gerl, Rolf, von Sirmach, in Egnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

28.07.1999 (5017)  
**EDV-Forum GmbH**, in Thal, Im Guet 2, 9422 Staad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1999. Zweck: Ausführung von Service- und Unterhaltsarbeiten auf dem Gebiete von EDV-Anlagen, Schulung und Weiterbildung von Informatik-Anwendern, sämtliche EDV-Dienstleistungen, Ausübung von Handelsvertretungen und Handel mit sowie Verkauf von EDV-Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.07.1999 und Inventarliste vom 01.07.1999 Büroeinrichtungen, EDV-Anlagen und ein Fahrzeug zum Preise von CHF 24'000.-, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wehrle, Raimund, von Muolen, in Staad SG (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-; Wehrle, Maria, von Muolen, in Staad SG (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

28.07.1999 (5018)  
**INP GmbH, IHR NEUTRALER PARTNER**, in St. Gallen, Finanzberatung von privat sowie juristischen Personen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7019). Statutenänderung: 21.07.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Stefan, von Stein AR, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Monai, Michael, von Mändorf, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Ruoss, Claude, von Schübelbach, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

28.07.1999 (5019)  
**Huber-Buderus AG**, in St. Gallen, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1295), mit Hauptsitz in: Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Bernhard, von Büren an der Aare, in Bremgarten AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (5020)  
**Carrosserie G. Grifa**, in Rapperswil S.G., Bildaustattung, 20, 8640 Rapperswil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Carrosseriepoliererei. Eingetragene Personen: Grifa, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grifa, Barbara, von Giswil, in Jona, mit Einzelprokura.

28.07.1999 (5021)  
**Stefan Kölliker Treuhand und Unternehmensberatung**, in Wil S.G., Zürcherstrasse 8a, 9501 Wil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören. Eingetragene Personen: Kölliker, Stefan, von Rohrbach, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (5022)  
**Murer Systems**, in Jona, Handel mit PC-Software usw., Einzelzella (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8168). Domizil neu: Langrütstrasse 25, 8645 Jona.

28.07.1999 (5023)  
**Garage Beusch**, in Grabs, Garagebetrieb, Einzelzella (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 271). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 16.07.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (5024)  
**Stähli Drahterosion**, in Altstätten, Drahterosion, Einzelzella (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1994, S. 6087). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.07.1999 (5025)  
**Adelheid's Wasch- und Bügelservice, A. Bachofner**, in St. Margrethen, Wasch- und Bügelservice, Einzelzella (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5680). Über die Inhaberin dieser Einzelzella ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 03.05.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 31.05.1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (5026)  
**Risola**, in Gaiserwald, Malergeschäft, Einzelzella (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1994, S. 4852). Über den Inhaber dieser Einzelzella ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 13.07.1999 der Konkurs eröffnet worden.

28.07.1999 (5027)  
**Scanwood-Ostschweiz, Soldo**, in St. Gallen, Handel von Fertighäusern usw., Einzelzella (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7492). Über den Inhaber dieser Einzelzella ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 06.07.1999 der Konkurs eröffnet worden.

28.07.1999 (5028)  
**Wälti-Stofer Kurt**, in Mels, Schreiner-Montagen, Einzelzella (SHAB Nr. 11 vom 15.01.1996, S. 330). Über den Inhaber dieser Einzelzella ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 13.07.1999 der Konkurs eröffnet worden.

28.07.1999 (5029)  
**Isuff & Co.**, in Rorschach, Signalstrasse 26, 9400 Rorschach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.1999. Zweck: Führung des Restaurants Bäumlitorkel. Eingetragene Personen: Gravano, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Isuff, Blerim, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

28.07.1999 (2081)  
**Grischa-Gartenbau AG Saas**, in Saas, Erstellung und Unterhalt von Garten- und Sportanlagen sowie Ausführung von Umgebungs- und Erdarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi, Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. [Gesellschaft ohne eingetragene Revisionsstelle].

28.07.1999 (2082)  
**Leader AG**, in St. Moritz, Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4833). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2083)  
**Passugger Heilquellen AG**, in Churwalden, Ausbeutung von Mineralquellen und die Verwaltung der dem Unternehmen zustehenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Michael, von Günsberg, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bargetzi, Thomas, von Riedholz, in Unterägeri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Alfred J., von Geunsee, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2084)  
**Rotator AG**, in Chur, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Buchführung, Abschluss-, Steuer- und Unternehmensberatung sowie Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 39). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mata Treuhand- und Revisions-AG, in Chur, Revisionsstelle. [Firma nun ohne eingetragene Revisionsstelle].

28.07.1999 (2085)  
**CTC Commercial Trading Company AG**, bisher in St. Gallen, Handel und Vertrieb usw. von elektronischen Geräten und Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993, S. 2125). Statutenänderung: 14. 07. 1999. Firma neu: **Pladis Platinum Metals Distribution AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Wiesenstrasse 126, 7006 Chur. Zweck neu: Handelsgeschäfte aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen bekannt sind. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baikard-Keller, Beat, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messer, Dr. Ulrich, von Riggsberg, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2086)  
**Marbet-Marketing GmbH**, in Chur, Beratung anderer Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet des Verkaufs und der Marktforschung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pronk, Johann Anton, von Selma, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (2087)  
**Wärth Holding GmbH**, in Chur, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art, Verwaltung von und Handel mit Wertpapieren, Durchführung von Finanzierungen, Handel mit Waren aller Art und Warenzeichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1754). Domizil neu: Stadtgartenweg 10, 7002 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pronk, Johann Anton, von Selma, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (2088)  
**Warex GmbH in Liquidation**, in Chur, Führung, Vermittlung und Vermietung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2729). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28.07.1999 (2089)  
**Interessengemeinschaft der Masseure der Schweiz**, in Davos, Verein (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1995, S. 1504). Domizil neu: Föhrenweg 5, 7270 Davos Platz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jud, Hildegard, von Bad Ragaz, in Degersheim, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada-Paier, Maria, österreichische Staatsangehörige und von Rhäzüns, in Rhäzüns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Paier, Maria, österreichische Staatsangehörige].

28.07.1999 (2090)  
**K 2000 Gebäudereinigung M. Steccanella**, in Maiefeld, Reinigungen von Neubauten, Umzugsreinigungen und Unterhaltsreinigungen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3857). Zweigniederlassung neu: Bad Ragaz.

28.07.1999 (2091)  
**Blue Power SA**, in St. Moritz, immobili, società anonima (FUSC No. 4 del 09. 01. 1997, pagina 108). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Lorenzi, Marizza, da Miglietta, in Miglietta, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gambazzi, Marco, da Novaggio, in Paradiso, membro, con firma individuale.

28.07.1999 (2092)  
**TECHINCO Compagnia Industriale Tecnica SA**, in Coira, lo svolgimento di attività industriali, consulenze tecniche, concessione di licenze di fabbricazione, l'uso di marchi, la partecipazione ad imprese e a società finanziarie nazionali e straniere. Società anonima (FUSC No. 137 del 20. 07. 1998, pagina 5025). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abellino, Alessio, da Chiasso, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due.

## Aargau - Argovie - Argovia

28.07.1999 (5641)  
**NAEF Spiele AG**, in Zeiningen, Grendelweg 5, 4314 Zeiningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 07. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit ästhetischen, persönlichkeits- und kreativitätsfördernden Spielwaren und Objekten der Marke "Naef" und verwandter Produkte; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder mit solchen zusammenschliessen, Grundeigentum erwerben und veräußern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der Naef Spielzeug AG, in Zeiningen, deren Geschäft mit einem Teil der Aktien und Passiven zum Höchstpreis von CHF 50'000. zu erwerben. Die Liegenschaft Grundbuch Zeiningen Nr. 252 und die darauf lastende Hypothek bleiben von der Übernahme ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egli, Hansjörg, von Zürich und Pfäffikon, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei Treuhand AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

28.07.1999 (5642)  
**WTA World Trade AG**, in Aarau, Igelweid 3, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 07. 1999. Zweck: Internationaler Handel mit Wertpapieren aller Art, Erbringung von Büroservice-Dienstleistungen, Domizilhaltung, Erbringung von Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäften aller Art insbesondere für internationale Kundschaft; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen jeglicher Art im In- und Ausland beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen, erwerben oder finanzieren, Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland finanzieren, erwerben, halten, verwalten, vermieten und veräußern sowie Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben und verwerten und Geschäfte finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Müller, Manfred, von St. Antoni, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Castagna, Fabrizio, von Erlinsbach, in Erlinsbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Markus, von Neuenhof, in Menziken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pro Consult Management & Beteiligungs AG, in Zug, Revisionsstelle.

28.07.1999 (5643)  
**Braunschweiler-Elektronik AG**, bisher in Bremgarten AG, Handel mit, Vertrieb usw. von elektronischen Geräten und Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3868). Statutenänderung: 1. 07. 1999. Sitz neu: Walteschwil. Domizil neu: Maiaherweg 15, 5622 Walteschwil. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb, Import und Export von elektronischen Geräten und Computern, ferner Ausführung von Serviceleistungen und Reparaturen solcher Geräte, Entwicklung von Computer-Programmen und Beratung bei EDV-Projekten; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachanlage anlässlich der Gründung vom 11. 03. 1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunschweiler, André, von Grossaffoltern, in Walteschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten AG]; Braunschweiler, Elisabeth, von Grossaffoltern, in Walteschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten AG].

28.07.1999 (5644)  
**Bruno Zumsteg AG**, in Villmergen, Import von und Handel mit Landesprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Rita, von Boswil, in Villmergen, mit Einzelprokura [bisher: in Wolhen AG].

28.07.1999 (5645)  
**GTW Goodwill Transport + Beratung AG**, in Wettingen, Durchführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2889). Statutenänderung: 7. 07. 1999. Firma neu: **Riviera Immobilien und Baumaschinen-Handels AG**. Zweck neu: Handel mit, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Baumaschinen, Industrieanlagen und Immobilien, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Touristik und Finanzierung sowie verwandte Geschäfte; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen oder anderer Branchen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Vertretungen eröffnen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Jacqueline, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Charles, von Wettingen, in Wettingen, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Meier, Werner, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

28.07.1999 (5646)  
**Sun & Shine AG**, bisher in Killwangen, Betrieb von Unterhaltungsstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1418). Statutenänderung: 29. 06. 1999. Sitz neu: Obergenthald. Domizil neu: Studacherstrasse 74, 5416 Kirchdorf AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Peter, von Aarburg, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Ferdinand, von Wädenswil, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (5647)  
**APC Aqua Precision Cut AG**, bisher in Rothenburg, Ausführung von Zuschnitzaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7375). Statutenänderung: 21. 06. 1999. Sitz neu: Gontenschwil. Domizil neu: Zeitwilerstrasse 763, 5728 Gontenschwil. Zweck: Ausführung von Zuschnitzaufträgen unter Zuhilfenahme der Wasserstrahl-Schneidetechnik und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Entwicklung und Vermittlung von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen errichten, sowie Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Werner Sigrüst, von Kriens und Meggen, in Kriens, 1 Jet-Cut-Wasserschneidemaschine, 1 Schreibmaschine sowie Hard- und Software, alles alles separat, Liste, im Werte und zum Preise von CHF 364'539. zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrüst, Werner, von Kriens und Meggen, in Kriens, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Felder, Urs, von Kriens und Werthenstein, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Smreck, Herbert, von Kriens, in Gisikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle [wie bisher].

28.07.1999 (5648)  
**WOKA Schweisstechnik AG**, bisher in Riehen, Herstellung und Vertrieb von Wolfram-Karbid-Produkten sowie allgemeinen Schweissmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3610). Statutenänderung: 2. 07. 1999. Sitz neu: Menziken. Domizil neu: Hauptstrasse 23, 5737 Menziken. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wolfram-Karbid-Produkten sowie allgemeinen Schweissmaterialien. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann sämtliche Handels-, Finanz- und Liegenschaftsgeschäfte durchführen, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Christoph Sven, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fideisen, Günter Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Willich (D), mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fideisen, Nicole Jill, deutsche Staatsangehörige, in Eisenach (D), mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ZM Fide Consult AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

28.07.1999 (5649)  
**Tuhl AG in Liquidation**, in Leuggern, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4200). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4200), besteht die Gesellschaft nur noch zum Zwecke der Liquidation.

28.07.1999 (5650)  
**Pomcanys Kundencenter IV GmbH**, in Neuenhof, Industrie- strasse 9, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von kreativen und reproduktiven Produkten sowie Dienstleistungen aus den Bereichen Konzeption und Gestaltung, Print und Multimedia; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwelger, Peter R., von Zürich, in Erlinsbach ZH, Geschäftsführer

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Stutz, Rudolf, von Frauenfeld, in Erlinsbach ZH, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Brunner, Caroline, von Langendorf, in Solothurn, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (5651)  
**warisoft GmbH**, in Brugg, Reinerstrasse 19, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1999. Zweck: Support, Consulting und Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit EDV-Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Richard, Warwick Bruce, australischer Staatsangehöriger, in Brugg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.; Richard-Werren, Diana, von St. Stephan, in Brugg, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. -

28.07.1999 (5652)  
**Dragon Food GmbH**, in Spreitenbach, Produktions- und Handelsbetrieb für asiatische Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1539). Statutenänderung: 11. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüssli, Peter Pascal, von Elsau, in Thalwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. - Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ung, Muoy, von Schlieren und Elsau, in Zürich, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. - [bisher: Nüssli-Ung, Muoy, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000. -]. Lam, Linh, kambodschanischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 87'000. - [bisher: Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000. -]; Taing, Suy Heang, von Schlieren, in Schlieren, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000. - [bisher: Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000. -].

28.07.1999 (5653)  
**Hofmann, Nachfolger Frank Lüscher**, in Reitnau, Winkel 165, 5057 Reitnau, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen. Übernimmt Teilkativen [und Teilpassiven] der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzifferna "Hofmann", in Reitnau. Eingetragene Personen: Lüscher, Frank, von Muhen, in Reitnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (5654)  
**ANB Werkzeug und Formenbau A. Baumgartner**, bisher in Reinach AG, Werkzeug- und Formenbau usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 1991, S. 3620). Sitz neu: Burg AG. Domizil neu: Sandgasse 33, 5736 Burg AG.

28.07.1999 (5655)  
**Christen's Line**, in Bremgarten AG, Verkauf von Freizeitbekleidung, Einzelzifferna (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1993, S. 4272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Claude, von Balerna, in Bremgarten, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (5656)  
**Dr. Mathis Lang, Medical Consulting**, bisher in Baden, Beratung von Unternehmen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3825). Sitz neu: Niederröhrdorf. Domizil neu: Föhrlöhli- strasse 10b, 5443 Niederröhrdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Dr. Mathis, von Baden, in Niederröhrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].

28.07.1999 (5657)  
**EDV-Projekte Peter Schaub**, in Egggenwil, Uebernahme von Beratungsaufträgen für EDV-Projekte usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1989, S. 3657). Domizil neu: Kustergasse 6, 5445 Egggenwil, [behördliche Aenderung].

28.07.1999 (5658)  
**Garage H.R. Frey**, in Fahrwangen, Garage und Autoreparaturwerkstätte, Einzelzifferna (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). Domizil neu: Heerenweg 3, 5615 Fahrwangen, [behördliche Aenderung].

28.07.1999 (5659)  
**H. Müller**, in Fahrwangen, Handel mit Eisenwaren usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 263 vom 09. 11. 1984, S. 3993). Domizil neu: Schmiedgässli 2, 5615 Fahrwangen, [behördliche Aenderung].

28.07.1999 (5660)  
**Beat Baumgartner**, in Dürrenäsch, Betrieb einer Käseerei usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 102 vom 02. 05. 1980, S. 1473). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28.07.1999 (5661)  
**B + Z, P. Berchtold & P. Zaugg**, in Beinwil am See, Industrie- strasse 9, 5712 Beinwil am See, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1999. Zweck: Handel mit und Montage von Fahrzeugreifen und -zubehör. Eingetragene Personen: Berchtold, Peter, von Schmiedred, in Oberkulm, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Paul, von Trub, in Beinwil am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28.07.1999 (2383)  
**COM - MED AG**, in Bottighofen, Kalchthoresstrasse 4, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. - Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. - Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. - Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schilling, Klaus, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

28.07.1999 (2384)  
**Alfag Weinfeld AG**, in Weinfeld, Reparatur von und Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2730). Statutenänderung: 21. 07. 1999. Aktienkapital neu: CHF 800'000. - [bisher: CHF 250'000. -]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000. - Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000. - [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000. -].

28.07.1999 (2385)  
**August Brühwiler AG**, in Bichelsee-Balterswil, Betrieb eines Säge- und Hobelwerks, sowie Handel mit Holz und Platten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2386)  
**Bosshard Gartenbau AG**, in Lengwil, Planung und Ausführung von Gartenanlagen sowie Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2387)

**Buck Optik AG**, in Kreuzlingen, Handel mit optischen Brillen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2388)

**Garage Kurt Köstli AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen aller Marken sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2389)

**gedas schweiz AG**, in Frauenfeld, Forschung und Entwicklung von Software, insbesondere für technisch-wissenschaftliche Anwendungen, Verkauf eigener entwickelter und lizenzierter Softwarepakete usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8583). Statutenänderung: 14.07.1999. Aktienkapital neu: CHF 1'350'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'350'000.-. Aktien neu: 1'350 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20.12.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Gams List in zwei Sachinlageverträgen vom 05.12.1985 ein Fahrzeug Datsun Cherry, Jahrgang 1984, ein Fahrzeug Lancia Coupé, Jahrgang 1980, CAD (Computer Aided Design) Fachliteratur, CAM (Computer Aided Manufacturing) Fachliteratur sowie Bürohilfsmittel zum Gesamtpreis von CHF 36'000.-, der voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wurde.] [gestrichen: CHF 100'000.- durch Verrechnung liberriert.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Dr. Thomas, von Winterthur und Bussnang, in Hausen am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füller, Robert, von Waldkirch, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999 (2390)

**Gärtnerei Maier AG**, in Kreuzlingen, Produktion von und Handel mit Pflanzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1996, S. 965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2391)

**Hansa Alarm AG**, in Kreuzlingen, Produktion von und Handel mit sicherheitstechnischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2392)

**Hermann Forster AG**, in Arbon, Herstellung von Stahlrohren und Profilstahlrohren, Einbaukühlschränken und Einbauküchen sowie Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Bruno, von Wattwil, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Ruedi, von Zürich, in Rehetobel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubendorf, Theophil, von Basel, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aarburg]; Montinaro, Vincenzo, von Gossau SG, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Abtwil SG].

28.07.1999 (2393)

**Labrum AG in Liquidation**, bisher in Mammern, Übernahme von Unternehmensberatungs- und Interimmanagement-Mandaten, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2276). Statutenänderung: 22.07.1999. Firma neu: MVS Miete Verkauf Service AG. Sitz neu: Romanshorn. Domizil neu: Allestrasse 20, 8590 Romanshorn. Zweck neu: Ankauf, Vermietung (Leasing) und Vertrieb von Konsum- und Investitionsgütern, hauptsächlich für Bau, Landtechnik und Industrie, im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 17.07.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Ida Bertha Benz-Bliggendorfer, in Kloten, die Liegenschaft Parzelle Nr. 241 zum "Delphin" in Mammern mit Wohnhaus, Garage, Badhaus und Gartenhalle zum Preise von CHF 870'000.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Der Auflösungsbeschluss vom 25.03.1998 wird mit öffentlicher Urkunde vom 22.07.1999 widerrufen. [Die Liquidationsadresse wird aufgehoben.]. [gestrichen: Liquidationsadresse: c/o Romag Treuhand AG, Allestrasse 20, 8590 Romanshorn.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romag Treuhand AG, in Romanshorn, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Hans, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

28.07.1999 (2394)

**Marco Heider Architekturbüro AG**, in Aadorf, Führen eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2395)

**Moreillon Gastrotechnik AG**, in Ermatingen, Herstellung und Verkauf von technischen Spezialmaschinen und -apparaten; Vertrieb von chemisch-technischen Produkten für das Hotel- und Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2396)

**Moreillon RFM AG**, in Ermatingen, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2397)

**PC Holding AG**, in Berg TG, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen sowie Finanzierungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Alfred, von Herisau, in Erlen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Oscar, von Berg TG, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

28.07.1999 (2398)

**Petrules Verwaltungs AG**, in Lengwil, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Verkauf von Beteiligungen und Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Oberhofen bei Kreuzlingen (Lengwil)].

28.07.1999 (2399)

**R. Bader Konstruktionswerkstätte AG**, in Bottighofen, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte für Anlagen- und Apparatebau, insbesondere Schlosserei und Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2400)

**Sager-Druck AG**, in Kreuzlingen, Herstellung von Druckerzeugnissen aller Art sowie Betrieb eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2401)

**Schreiber Keramik AG**, in Matzingen, Fabrikation von und Handel mit Keramikartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2402)

**TCM-Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Bauteilen aller Art. Beratung von Unternehmungen, Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2403)

**VINT Mineralöl AG**, in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere aus der Mineralölbranche, sowie Wahrnehmung von Koordinationsfunktionen hinsichtlich Geschäftsführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg, Brigitte, von Oberbipp, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (2404)

**Werner Keller Architekturbüro AG**, in Weinfelden, Planung und Ausführung von Bauten aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil].

28.07.1999 (2405)

**Elektra Ringenzeichen**, in Egnach, Abgabe elektrischer Energie für Licht, Kraft und technische Zwecke an die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Ernst, von Egnach, in Egnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Werner, von Hefenhofen, in Egnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stäheli, Jörg, von Egnach, in Neukirch (Egnach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28.07.1999 (2406)

**Eijlmas Izairi Funk-Garage**, in Romanshorn, Feldgasse 11, 8590 Romanshorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Autohandels mit Neu- und Gebrauchtwagen; Autoreparaturen. Eingetragene Personen: Izairi, Eijlmas, mazedonischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28.07.1999 (2407)

**P. Vecchi Media Consulting**, in Kreuzlingen, Medienplanung und -beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7386). Domizil neu: Bottighoferstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

28.07.1999 (537)

**ASSOLO NETWORKS SA**, in Bellinzona, c/o Ad Hoc Informatica Sagl, Piazza Mesocina 2, 6505 Bellinzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.7.1999. Scopo: la fornitura di servizi inerenti alle reti informatiche. Fornitura di accessi alla rete internet, servizi finanziari sulla rete, soluzioni per commercio elettronico e vendita online, compreso il noleggio e la vendita di apparecchiature elettroniche di qualsiasi genere. La società può acquistare dei beni immobili, impegnarli o venderli e partecipare a transazioni di questo genere o simili. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 180'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 180'000.-. Azioni: 180 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pisani, Pietro, cittadino italiano, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Balmelli, Patrizio, da Paradiso, in Canobbio, membro, con firma individuale; Bosetti, Marco, cittadino italiano, in Airole, membro, con firma individuale; Vanetta, Paolo, da Bioggio, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Borner, Roberto, da Rickenbach, in Losone, membro, senza diritto di firma; Spriano, Nicola, da Faido, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma; Ballabio, Gianpaolo, in Viganello, ufficio di revisione.

28.07.1999 (538)

**Immo-Fid SA**, in Sementina, la compravendita di immobili, la costruzione di stabili, l'amministrazione di stabili, e la consulenza nel settore edile, società anonima (FUSC no. 98 del 27.5.1997, pagina 3544). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mesterhazy, Sandra, da Zurigo e Suhr, in Tenero, amministratrice unica, con firma individuale; Mesterhazy, Janos, cittadino ungherese, in Sementina, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Girardetti, Fiorenzo, da Trimbach, in Gerra Piano, amministratore unico, con firma individuale.

28.07.1999 (539)

**Mancini & Marti SA**, in Bellinzona, esecuzione e direzione di progetti (Baumanagement) e direzione di lavori relativi a qualsiasi opera dell'edilizia e del genio civile, società anonima (FUSC no. 2 del 5.1.1999, pagina 40). Nuove persone iscritte o modificate: Panzera, Fabio, da Cademario, in Cademario, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore].

28.07.1999 (540)

**Otto Scerri SA**, in Arbedo-Castione, produzione e vendita di ghiaia e sabbia, nonché di qualsiasi altro materiale di riempimento, l'esecuzione di scavi e di trasporti di ogni genere, ecc. società anonima (FUSC no. 207 del 28.10.1997, pagina 7837). Nuove persone iscritte o modificate: Panzera, Fabio, da Cademario, in Cademario, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore].

28.07.1999 (541)

**A.N.V. Sagl Anton Nigg Verpackungen**, in Moleno, c/o Anton Nigg, 6524 Moleno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.7.1999. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione in Svizzera e all'estero di materiali per l'imballaggio. La società può aprire filiali sia in Svizzera sia all'estero ed assumere rappresentanze, nonché la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: alla società vengono apportati beni mobili (scrivanie, tavolo, ecc.) per un valore di CHF 8'000.-, accettati dalla società per tale importo e interamente computati sul capitale sociale. Contratto di conferimento ed in-

ventario: 22.07.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni ai soci mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Nigg, Anton, da Gersau, in Moleno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Jemora, Bruna, da Claro, in Moleno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

28.07.1999 (542)

**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Bellinzona, favorire lo sviluppo economico del Cantone, istituto di diritto pubblico (FUSC no. 84 del 3.5.1999, pagina 2888). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianetta, Olinto, da Gnosca, in Bellinzona, con procura collettiva a due con limitazione; Porta, Gianfranco, da Contone, in Gordola, con procura collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lafranchi, Patrick, da Coglio, in Minusio, con procura collettiva a due; Vivanti, Alberto, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due; Borner, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (543)

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia Area Autostradale Bellinzona Nord**, in Bellinzona, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 84 del 3.5.1999, pagina 2888), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianetta, Olinto, da Gnosca, in Bellinzona, con procura collettiva a due con limitazione; Porta, Gianfranco, da Contone, in Gordola, con procura collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lafranchi, Patrick, da Coglio, in Minusio, con procura collettiva a due; Vivanti, Alberto, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due; Borner, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (544)

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia Area Autostradale Bellinzona Sud**, in Bellinzona, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 84 del 3.5.1999, pagina 2888), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianetta, Olinto, da Gnosca, in Bellinzona, con procura collettiva a due con limitazione; Porta, Gianfranco, da Contone, in Gordola, con procura collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lafranchi, Patrick, da Coglio, in Minusio, con procura collettiva a due; Vivanti, Alberto, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due; Borner, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (545)

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia Piazza Collegata**, in Bellinzona, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 84 del 3.5.1999, pagina 2888), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianetta, Olinto, da Gnosca, in Bellinzona, con procura collettiva a due con limitazione; Porta, Gianfranco, da Contone, in Gordola, con procura collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lafranchi, Patrick, da Coglio, in Minusio, con procura collettiva a due; Vivanti, Alberto, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due; Borner, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (546)

**Baumann Hüppe AG**, in Cadena, la fabbricazione e il commercio in primo luogo di rolladen e di altri prodotti per costruzioni in special modo per la protezione dal sole e dal maltempo, succursale (FUSC no. 53 del 17.3.1999, pagina 1756), con sede principale a: Wädenswil. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kägi, Willi, da Oetwil am See, in Richterswil, delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Widmer, Peter, da Mosnang, in St. Gallen, delegato, con firma collettiva a due [finora: membro].

28.07.1999 (547)

**Charlotte Conti e Alfredo Leisi**, in Bellinzona, Via San Gottardo 23, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: I. 8.1999. Scopo: agenzia immobiliare. Persone iscritte: Conti, Charlotte, da Wahlern, in Roveredo, socio, con firma individuale; Leisi, Alfredo, Attiswil, in Langnau am Albis, socio, con firma individuale.

28.07.1999 (548)

**Effie 51 Sagl**, in Lavertezzo, Centro 2000, Via Cantonale, 6595 Rizzano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.07.1999. Scopo: la progettazione, l'ideazione, la realizzazione, la distribuzione, la vendita e la promozione di stampati in generale. Inoltre, la società è attiva nel campo della grafica ed in quello della fotografia relativamente ai prodotti stampati. La società ha la facoltà di stipulare compravendite mobiliari, contratti di locazione, nonché di effettuare qualsiasi attività legata direttamente od indirettamente allo scopo sociale. La società può costituire filiali, agenzie, succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a imprese simili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bassi, Flavio, da Isonne, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-; Bassi, Jan, da Isonne, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-.

28.07.1999 (629)

**Gommec, Guarnizioni Meccaniche SA**, in Losone, il commercio di prodotti industriali, in particolare la produzione, lo smercio e il commercio di guarnizioni e stampi di ogni genere, in gomma, materiali sintetici, carta e metalli, società anonima (FUSC no. 133 del 11.07.1996, pagina 4164). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bula, Guatrune, nata Hübner-Hecker, da Galmiz, in Thônex, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lorenzetti, Elvezio, da Losone, in Losone, membro, con firma collettiva a due [finora: senza diritto di firma]; Derigo, Enrico, da Claro, in Losone, membro, con firma collettiva a due.

28.07.1999 (630)

**Nove Diffusione SA**, in Locarno, la gestione e la conduzione di ristoranti, pizzerie, bar e esercizi simili, società anonima (FUSC no. 3 del 06.01.1999, pagina 60). Persone dimissionarie e firme cancellate: Musini, Francesco, da Olten, in Gordola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Parianotti, Enzo, da Muralto, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale.

28.07.1999 (631)

**Cengel Hüseyin**, in Muralto, Via San Gottardo 18, 6600 Muralto, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del Ristorante San Gottardo a Muralto. Persone iscritte: Cengel, Hüseyin, cittadino turco, in Lugano, titolare, con firma individuale.

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

## Ufficio di Lugano

28.07.1999 (3549)  
**Baxfin SA**, in L u g a n o, Via dei Solari 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1999. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario, consulenza finanziaria ed amministrativa di patrimonio, consulenza aziendale, mandati fiduciari ed ogni altra attività di natura fiduciaria. Partecipare a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote societarie, l'acquisto, la vendita e gestione d'immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bassi, Sergio, da Airolo, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3550)  
**CR CLINICHE RIUNITE SA**, in L u g a n o, Riva Caccia 1a, c/o Maximat, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 7. 1999, 28. 7. 1999. Scopo: la detenzione di partecipazioni di società, con particolare riferimento all'attività di cliniche e case di cura. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: D'Andrea, Ivano, da Malviaglia, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3551)  
**Immo-leis SA**, in L u g a n o, Viale Carlo Cattaneo 1-3, c/o Fiduciaria Antonini SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1999. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la vendita, la locazione e l'amministrazione di beni immobili all'estero, quindi ad esclusione della Svizzera. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, amministratore unico, con firma individuale; Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3553)  
**Pragma Consulting SA**, in L u g a n o, Via Landriani 3, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 7. 1999. Scopo: la consulenza fiscale, patrimoniale e societaria; l'amministrazione, la gestione e la tenuta della contabilità di società; l'amministrazione di patrimoni mobiliari ed immobiliari; l'intermediazione di operazioni finanziarie per conto di terzi; l'effettuazione di operazioni commerciali e finanziarie; la partecipazione ad altre società con analogo scopo. Può acquistare, possedere e vendere beni immobili soltanto al di fuori della Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Staffieri, Giovanni Maria, da Bioggio, in Muzzano, presidente, con firma collettiva a due; Serica, Alfredo, cittadino italiano, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Fumagalli, Serafina, da Lugano, in Cagiallo, membro, con firma collettiva a due; Scrobani Rossi, Carlo, cittadino italiano, in Savosa, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3554)  
**TEXPHARMA SA**, in M a s s a g n o, Sentiero Vinorum 3, 6900 Massagno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1999. Scopo: la costruzione e la vendita di impianti per l'industria farmaceutica; l'estrazione di principi attivi, la fabbricazione, il confezionamento, la vendita, l'importazione e l'esportazione di materie prime e di prodotti per l'industria chimica e farmaceutica. L'analisi e il controllo di qualità nonché la consulenza nel settore chimico-farmaceutico; lo svolgimento di ogni attività affine come pure la partecipazione ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fodale, Dott. Alberto, da Biasca, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3555)  
**Valuisse SA**, in L u g a n o, Via San Gottardo 10, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1999. Scopo: il commercio e l'intermediazione nei settori delle fibre dei prodotti tessili in genere e dei prodotti di maglieria e suoi derivati in particolare. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Weber, Marcus, da Basilea e Arth, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3556)  
**Zandano & Partners SA**, in L u g a n o, Corso Elvezia 4, c/o Givigest, Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 7. 1999. Scopo: l'esercizio di qualsiasi attività di natura finanziaria ed in modo particolare: l'attività di società fiduciaria finanziaria e principalmente la detenzione di quote di partecipazioni ad altre società o attivi finanziari, così come la consulenza negli investimenti; l'attività fiduciaria commerciale e principalmente la consulenza aziendale e societaria, la tenuta contabile, l'elaborazione dati e la revisione aziendale così come la consulenza fiscale ed amministrativa; l'attività di intermediazione finanziaria, rappresentanza di entità finanziarie estere autorizzate, l'intermediazione di investimenti, segnatamente attraverso le borse operanti nei rispettivi rami. La società non si rivolgerà al pubblico per raccogliere depositi di capitali. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Zandano, Dott. Gianni, cittadino italiano, in Moncalieri (I), presidente, con firma collettiva a due; Gianisco, Claudio, da Cavaagnago, in Sala Capriasa, membro, con firma collettiva a due; Villa, Alfredo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; ATAG Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3557)  
**Blymart SA**, in L u g a n o, acquisto e vendita di beni immobili, società anonima (FUSC no. 123 del 29. 6. 1999, pagina 4355). Nuovo recapito: c/o Ragim Fiduciaria SA, via delle Aie 17, 6900 Lugano.

28.07.1999 (3558)  
**Cerpius Trading SA in liquidazione**, in L u g a n o, commercio di prodotti artigianali, società anonima (FUSC no. 148 del 6. 8. 1997, pagina 5599). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

28.07.1999 (3559)  
**Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano SA**, in Brusino Arsizio, esercizio di funivie, società anonima (FUSC no. 182 del 19. 9. 1996, pagina 5685). Statuti modificati: 21. 7. 1999. Azioni: 11'000 azioni nominative da CHF 67.- [finora: 10'000 azioni al portatore da CHF 67.- 100 azioni al portatore da CHF 670.-]. Trasformazione azioni e risanamento: 1) trasformazione delle 10'000 azioni al portatore da CHF 67.- e delle 100 azioni al portatore da CHF 670.- in 10'000 azioni nominative da CHF 67.- e 100 azioni nominative da CHF 670.-; 2) riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 737'000.- a CHF 0.-, medi-

ante riduzione del valore nominale delle 10'000 azioni nominative da CHF 67.- e delle 100 azioni nominative da CHF 670.- a CHF 0.- e simultaneo riamento del capitale azionario da CHF 0.- a CHF 737'000.- mediante aumento del valore delle 10'000 azioni nominative da CHF 0.- a CHF 67.- ed emissione di 900 nuove azioni nominative da CHF 67.-. Compensazione credito: CHF 737'000.-.

28.07.1999 (3560)  
**Gyga Car SA**, in B a r b e n g o, commercio di autoveicoli, società anonima (FUSC no. 11 del 20. 1. 1997, pagina 379). Statuti modificati: 27. 7. 1999. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, il noleggio, la riparazione ed il commercio di autoveicoli e macchinari, i trasporti in genere e la gestione di un'autocifina meccanica, d'elettroauto nonché di una carrozzeria; il commercio di pneumatici e di ogni altro articolo e accessorio connesso con lo scopo; la gestione di esercizi pubblici, di stazioni di servizio di carburante nonché di chioschi e negozi di alimentari; la partecipazione ad altre imprese del settore. Nuovo capitale azionario: CHF 150'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 150'000.-. Azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

28.07.1999 (3561)  
**Interdiacta SA**, in L u g a n o, esercizio di una o più scuole private, società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4779). Nuovo recapito: Via Carlo Maderno 18, 6900 Lugano.

28.07.1999 (3562)  
**Pietra Viva SA**, in P a r a d i s o, commercio di marmi, società anonima (FUSC no. 128 del 6. 7. 1999, pagina 4578). Nuove persone iscritte o modificate: Ardia, Americo, da Tesserete, in Tesserete, amministratore unico, con firma individuale.

28.07.1999 (3563)  
**R.C.F. Research, Consulting & Forecasting SA**, in L u g a n o, consulenza sui mercati finanziari, società anonima (FUSC no. 29 del 11. 2. 1999, pagina 978). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghiodi, Francesco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

28.07.1999 (3565)  
**Selinunte SA**, in L u g a n o, gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 204 del 20. 10. 1993, pagina 5490). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mega Fiduciaria, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Dott. Geo, da Chiasso, in Chiasso, ufficio di revisione.

28.07.1999 (3566)  
**Thuringia AG in liquidazione**, in M o n t a g n o l a, consulenza aziendale, società anonima (FUSC no. 126 del 2. 7. 1999, pagina 4479). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.07.1999.

28.07.1999 (3567)  
**Trus Trading SA in liquidazione**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 250 del 30. 12. 1997, pagina 9347). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

28.07.1999 (3568)  
**VIVI Projects SA**, in P a m b i o - N o r a n c o, consulenza aziendale, società anonima (FUSC no. 253 del 30. 12. 1998, pagina 8930). Persone dimissionarie e firme cancellate: Belli, Luigi, da Personico, in Ponte Capriasa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Albisetti, Maurizio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale.

28.07.1999 (3569)  
**Valmaira Sagl**, in L u g a n o, Corso Elvezia 14, c/o One Investments Holding Sagl, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 7. 1999. Scopo: la detenzione e la gestione di partecipazioni in società. Attività commerciali e finanziarie. Capitale sociale: CHF 85'000.-. Conferimenti in natura: apporto di 1 quota da CHF 84'000.- della società "One Investments Holding Sagl", in Lugano per il valore di CHF 84'000.-, accettati dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 84'000.- cadauna. Contratto di apporto: 26.07.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Orsini Baroni, Luca, cittadino italiano, in Milano (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 84'000.-, Massa, Claudio, da Lugano, in Aldesago (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

28.07.1999 (3570)  
**Blumar Sagl in liquidazione**, in L u g a n o, promozione di beni e prodotti nel settore alimentare e vinicolo, società a garanzia limitata (FUSC no. 137 del 19. 7. 1999, pagina 4908). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.07.1999.

28.07.1999 (3571)  
**Siera B & CF Sagl**, in L u g a n o, l'assistenza nel ramo finanziario, società a garanzia limitata (FUSC no. 136 del 17. 7. 1998, pagina 4983). Statuti modificati: 4. 6. 1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bortoli, Fabio, da Mendrisio, in Viganella, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-; Battaini, Dott. Giorgio, cittadino italiano, in Porza, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Bradington Van Host Ltd, in Londra, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.- [finora: con una quota da CHF 11'000.-]; Irweld Management and Financial Corporation SA, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-; Mantovani, Dott. Andrea, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-; Battaini Montagna, Laura, cittadina italiana, in Porza, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

28.07.1999 (3572)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno**, in A g n o, sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 89 del 10. 5. 1999, pagina 3093), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Dr. rer. pol. Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Conti, Enrico, da Lugano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bock, Andreas, da Untereggen, in Canobbio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (3573)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo**, in L u g a n o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 89 del 10. 5. 1999, pagina 3093), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Dr. rer. pol. Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Conti, Enrico, da Lugano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bock, Andreas, da Untereggen, in Canobbio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (3574)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Tesserete**, in T e s s e r e t e, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 89 del 10. 5. 1999, pagina 3093), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Dr. rer. pol. Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Conti, Enrico, da Lugano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bock, Andreas, da Untereggen, in Canobbio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (3575)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 89 del 10. 5. 1999, pagina 3093), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Dr. rer. pol. Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Conti, Enrico, da Lugano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bock, Andreas, da Untereggen, in Canobbio, con procura collettiva a due.

28.07.1999 (3576)  
**Baycapitals Aktiengesellschaft, Gamprin, Filiale di Lugano**, in L u g a n o, attività di intermediazione, succursale (FUSC no. 57 del 21. 3. 1996, pagina 1657), con sede principale a Gamprin FL. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

28.07.1999 (3577)  
**Cesy Holdings B.V., Rotterdam, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, vendita di macchinari, succursale (FUSC no. 83 del 30. 4. 1999, pagina 2844), con sede principale a Rotterdam. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

28.07.1999 (3578)  
**Darox Limited, Dublino, succursale di Paradiso**, in P a r a d i s o, la commercializzazione di materiale fotografico, succursale (FUSC no. 92 del 14. 5. 1999, pagina 3206), con sede principale a Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

28.07.1999 (3579)  
**Teetel Swiss di Rita Poggi Nesti**, in G e n t i l i n o, Via S. Abbondio 55, 6925 Gentilino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: produzione in Svizzera e commercializzazione in Svizzera ed all'estero di apparecchiature tecnologiche nel campo delle telecomunicazioni e dei calcolatori. Persone iscritte: Poggi Nesti, Rita, da Trun, in Gentilino, titolare, con firma individuale.

## Ufficio di Mendrisio

28.07.1999 (900)  
**Tomark Ltd. in liquidazione**, in C h i a s s o, la consulenza e l'organizzazione aziendale, la ricerca di mercato ("Marketing"), nonché il commercio, al dettaglio e all'ingrosso, di beni di ogni genere e provenienza, in nome proprio o in nome e... Società anonima (FUSC no. 108 del 8. 6. 1999, pagina 3835). Statuti modificati: 8. 7. 1999. Nuova ragione sociale: Tomark Ltd.. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Avendo la società ripristinato la situazione legale per quanto riguarda la liberazione minima del capitale azionario; con sentenza del 22.07.1999 della Pretura di Mendrisio-sud, lo scioglimento è stato revocato. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. [radiati: Con decreto del 02.06.1999 della Pretura di Mendrisio-sud, in applicazione dell'art. 2 cpv. 2 Disposizioni Finali CO; la società è stata dichiarata sciolta in quanto non ha adeguato la liberazione minima del capitale azionario alle nuove disposizioni del diritto azionario.] Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Ligonetto, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore].

28.07.1999 (901)  
**Goup SA**, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori, società anonima (FUSC no. 107 del 6. 6. 1995, pagina 3136). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 26.07.1999 no. 142 pag. 5080).

28.07.1999 (902)  
**Synergy Trade Establishment, Schaan, succursale di Chiasso**, in C h i a s s o, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Synergy Trade Establishment. Natura giuridica della sede principale: anstalt. Sede principale: Schaan (FL). Data degli statuti della sede principale: 05.07.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Liechtenstein, Vaduz (FL) il 05.07.1999 con il Nr. H. 1042/5. Scopo della sede principale: il commercio di prodotti di ogni genere nel campo tessile, in particolare di filati. Contratti di rappresentanza, così come affari giuridici di ogni tipo, partecipazione in nome proprio e in nome e per conto di terzi. Capitale sociale della sede principale: CHF 30'000.-, interamente liberato e non suddiviso in quote. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 13.07.1999. Persone iscritte: Sprenger, Dr. Iur. Peter, cittadino del Liechtenstein, in Triesen (FL), amministratore; Camponovo, Dott. Geo, da Chiasso, in Chiasso, direttore della succursale, con firma individuale.

28.07.1999 (903)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in C h i a s s o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 84 del 3. 5. 1999, pagina 2889), con sede principale a Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Borner, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due.

28.07.1999 (904)  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in M e n d r i s i o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 84 del 3. 5. 1999, pagina 2889), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Morosoli, Cristiano, da Cagiallo, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due.

## Ufficio di Leventina

21 luglio 1999 (86)  
**Rutari Costruzioni SA**, in B o d i o, l'esecuzione di opere edili e di genio civile, società anonima (FUSC del 03. 05. 1999, n. 84, p. 2889). Nuove persone iscritte o modificate: Dr. Gianni Sommaruga, in Cureglia, ufficio di revisione.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Echallens

21 juillet 1999  
**EDM Eliano Del Moro S.A.**, à E c h a l l e n s, installation de chauffage et ventilation (FOSC du 18. 07. 1997, p. 5117). Le secrétaire André Bucher a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux avec le président: Thierry Mayor, d'Echallens, à Valeyres-sous-Montagny.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Bureau de Lausanne

21 juillet 1999

**Autoshop du Léman S.A. r.l. en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 23. 6. 1999, p. 4201). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 mai 1999.

21 juillet 1999

**Max Etter et Fils S.A. r.l. en liquidation**, à Lausanne, en faillite, fabrication et commercialisation de produits alimentaires (FOSC du 14. 5. 1999, p. 3206). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 juin 1999. Une opposition à la radiation a été formée.

21 juillet 1999

**Sport time S.A. en liquidation**, au Mont-sur-Lausanne, en faillite, importation, distribution et vente d'articles de sport et de loisir (FOSC du 14. 5. 1999, p. 3206). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 18 juin 1999.

21 juillet 1999

**Idee Salon S. r.l. en liquidation**, à Crissier, en faillite (FOSC du 23. 6. 1999, p. 4201). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 juillet 1999.

21 juillet 1999

**Filletiaz GIT**, à Renens, gestion de travaux, notamment dans le domaine du bâtiment (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2843). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, place du Grand-Mont 11. Nouveau genre d'activité: gestion de travaux, notamment dans le domaine du bâtiment et de l'informatique.

21 juillet 1999

**Aldo Novello**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Golliettes 9. Titulaire: Aldo Novello, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne. Formation de personnes dans le domaine de la restauration et commerce d'articles y relatifs.

21 juillet 1999

**Mariner navigation S.A.**, à Lausanne, commerce, gestion et services, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 26. 10. 1998, p. 7304). Statuts modifiés le 13 juillet 1999. Les 50 actions au porteur de fr. 2000, formant l'entier du capital et actuellement entièrement libérées, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000.

21 juillet 1999

**Hancock Jaffe Laboratories S.A.**, précédemment à L'onay (FOSC du 8. 5. 1998, p. 3130). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, chemin des Epinoux 1, chez Bernard Mussler. Statuts primitifs du 12 mars 1997 modifiés le 13 juillet 1999. But: commerce et distribution d'instruments, produits et fournitures médicaux et autres activités dans ce domaine. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC, Administration: Warren D. Hancock, des USA, à Newport Beach (USA), président, Henry Gros, de Genève, à Winterthur, administrateur, et David Steel, de et à Coppet, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Bernard Mussler, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne. Deloitte & Touche Expert SA, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: François Gruber, de Rebsstein, à Fribourg.

21 juillet 1999

**Windlord S. r.l.**, à Lausanne, commerce d'articles d'équipement de la personne (FOSC du 30. 12. 1997, p. 9348). Statuts modifiés le 12 juillet 1999. Serge Benat, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 5000 à l'associé Emile Malka, du Marco, à Chêne-Bougeries, gérant avec signature individuelle. L'associé Simon Molho cède fr. 5000, sur part qui est réduite de fr. 10 000 à fr. 10 000, à l'associé Emile Malka, dont la part est portée de fr. 5000 à fr. 10 000.

21 juillet 1999

**Sicpa Commercial Inks Holding S.A.**, à Prilly (FOSC du 12. 7. 1999, p. 4734). Statuts modifiés le 13 juillet 1999. Capital porté de fr. 14 350 000 à fr. 33 150 000 par l'émission de 18 800 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 33 150 000, divisé en 33 150 actions nominatives de fr. 1000. Aport selon convention du 13 juillet 1999: 5000 actions de fr. 1000 de Sicpa-Aarberg AG, à Aarberg, et 351 649 actions de LUF 1000 de Sicpa Commercial Inks Holding (LUX) S.A., à Luxembourg (L), pour fr. 68 256 000; en contrepartie, il est remis 18 800 actions.

21 juillet 1999

**CGC, S. Garmi**, à Lausanne, comptabilité, gestion et conseils dans le domaine bancaire et des assurances (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4577). Nouvelle raison de commerce: **Fiduciaire Garmi**. Nouveau genre d'affaires: comptabilité, gestion et conseils dans le domaine boursier et des assurances et toute activité fiduciaire.

21 juillet 1999

**E.R.E. Ecole d'Éducateurs et d'Éducatrices, Line Mavrocordatos**, à Lausanne, chemin du Devin 72. Titulaire: Line Mavrocordatos, de et à Lausanne. Formation d'éducateurs et d'éducatrices.

21 juillet 1999

**Christine Simond**, à Lausanne, rue Mercerie 1. Titulaire: Christine Simond, de Grandeville, à Romanel-sur-Lausanne. Commerce de jouets pour enfants et collectionneurs. Enseignes: «La Marelle collections», à Lausanne, rue Mercerie 1, et «La Marelle jouets», à Lausanne, rue Mercerie 5.

21 juillet 1999

**S.I. Le Bungalow A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1980, p. 3774). Dissolution: 8 juillet 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Le Bungalow A en liquidation** par l'administrateur Gaston Albisser, liquidateur avec signature individuelle.

21 juillet 1999

**Banque Cantonale Vaudoise**, à Lausanne, entreprise autonome de droit public (FOSC du 2 août 1999, p. 5275). La signature de Daniel Eberle et André Chatelain est radiée et la procuration de Robert Klopferstein, François Peclard et Bernard Durusell est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Philippe Barras, de Corpataux, à Marly, et Daniel Kuffer d'Eublens VD, à Pully. Procuration collective à deux est conférée à Marie-Louise Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Daillens, Patrick Botteron, de Nods, à Cheseaux-sur-Lausanne, Pascal Dupont, de Vouvry, à Ollon, Raphaël Mognetti, de Vaulion, à Féchy, André Osenda, de Bodio, à Volleges, Marcel Pilct, de Rossinière, à Château-d'Oex, et Giovanni Zucchini, d'Obersteckholz, à Orbe.

21 juillet 1999

**Optique de Martigny, Jean-Claude Zahno**, à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1857). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 juillet 1999

**Batiff S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations en relation avec la construction (FOSC du 28. 10. 1997, p. 7839). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 juillet 1999

**Phone marketing business S.A.**, à Lausanne, conseils et services en matière de vente, d'étude et de formation au téléphone (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7594). Bernard Morel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Meuwly, de Cressier FR, à Villars-sur-Glâne.

21 juillet 1999

**Fidugere Lausanne S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7970). Jean-François Krieger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Bernard Maget reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Fitag S.A. Cabinet Fiscal n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gesmandat S.A., à Aubonne.

21 juillet 1999

**Association des Gourmettes**, à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1998, p. 2175). La signature de Michèle Jaccard est radiée. Nouveau membre du comité: Claudine Girardin, de Bémont JU, à Montreux, vice-présidente, avec signature collective à deux, toutefois pas avec la présidente.

## Bureau de Nyon

7 juillet 1999

**In Extenso S. r.l.**, à Founex, produits et service dans le domaine de l'informatique et de l'environnement (FOSC du 06. 07. 1996, p. 3363). Siège transféré à Nyon n. ruelle des Moulins 1, selon statuts modifiés en conséquence le 28 juin 1999. Ian Prince est maintenant domicilié à Saint-Cergue et Bruce Prince à Signy.

21 juillet 1999

**CAMPUS 2000 S.A., Tortola, British Virgin Islands, succursale de Duillier**, à Duillier, Z.I. Les Bucleis, Route de Trélex. Première succursale en Suisse de «CAMPUS 2000 S.A.», à Tortola (British Virgin Islands), société enregistrée en tant que «International Business Company», le 4 juin 1999 à Tortola auprès du registre des sociétés des Iles Vierges Britanniques, selon statuts du même jour. Capital-actions de US\$ 50 000, entièrement émis et libéré, divisé en 50 000 actions de US\$ 1. But: assistance en matière de gestion et de protection patrimoniales; conseils juridiques, comptables et fiscaux; tous services administratifs et fiduciaires. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Leu, de Genève, à Chêne-Bougeries, nommé directeur.

21 juillet 1999

**Société électrique intercommunale de la Côte**, à Glannd, production et distribution d'énergie électrique, société anonyme (FOSC du 07. 07. 1998, p. 4695). Olivier Freymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Pierre Sutter est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Yves Reymond est nommé vice-président avec signature collective à deux.

21 juillet 1999

**New-Tronic, Patrick Messmer**, à Glannd, rue du Jura 12 (nouvelle inscription). Titulaire: Patrick Messmer, de Vevey, à Vich. Importation, distribution et entretien d'appareils de mesures en relation avec l'eau et l'électricité.

## Bureau d'Orbe

19 juillet 1999

**Urba Pneu, Jean-Pierre Steiner**, à Orbe, avenue de Thienne 13. Titulaire: Jean-Pierre Steiner, de Kandergrund, à Vallorbe. Commerce de pneus.

## Bureau de Vevey

21 juillet 1999

**Amillon S.A. en liquidation**, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 6. 1999, p. 4273). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 juillet 1999.

21 juillet 1999

**EMXY INGENIEURS CIVILS SA**, précédemment à Vevey (FOSC du 7. 5. 1999, p. 3039). Statuts primitifs du 10 novembre 1977, modifiés en dernier lieu le 1er juillet 1999. Siège transféré à Blonay, sur le Crêt 2. Procuration individuelle est conférée à Nicolas Modoux, de et à Vevey.

21 juillet 1999

**Consultancy SA**, à Vevey (FOSC du 27. 5. 1998, p. 3592). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du District de Vevey, le 26 novembre 1998, confirmée le 21 avril 1999 par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal Cantonal. La raison sociale devient: **Consultancy SA, en liquidation**.

21 juillet 1999

**Bureau d'assistance à la construction BAC S.A.**, à Blonay (FOSC du 19. 7. 1999, p. 4910). Radiation de la succursale de Genève.

21 juillet 1999

**Nathange, N. Colombo**, à Montreux (FOSC du 5. 1. 1998, p. 14). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Port-Valais (FOSC du 15. 7. 1999, p. 4836).

21 juillet 1999

**Polydas S. r.l.**, à Vevey (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1826). Maurice Gétaz n'est plus gérant, sa signature est radiée.

21 juillet 1999

**Atelier Volei S.A.**, à Saint-Légier-La Chièzaz (FOSC du 13. 1. 1997, p. 192). Procuration collective à deux est conférée à Antonio Lopez, d'Espagne, à Corsier-sur-Vevey; Robin Monachon, de Peyres-Possens, à Jongny.

21 juillet 1999

**Imprimerie Ganguin & Laubscher S.A. en liquidation**, à Montreux (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6778). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 juillet 1999

**Serfid S. r.l.**, à Montreux (FOSC du 29. 12. 1997, p. 9314). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 19. 7. 1999, p. 4910).

21 juillet 1999

**Verticaldrape S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz, commerce de stores, portes accordéon et rideaux (FOSC du 14. 4. 1988, p. 1468), avec siège principal à Fribourg. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

21 juillet 1999

**Agence Elite Immobilière, Patrick Chaubert**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Patrick Chaubert, de Corsier-sur-Vevey, à Montreux. Courtage, financements, assurances et conseils dans l'immobilier. Rue du Léman 1.

21 juillet 1999

**Swissimmo, Chaubert**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Patrick Chaubert, de Corsier-sur-Vevey, à Montreux. Banque de données par internet pour l'immobilier. Rue du Léman 1.

## Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

**shab@seco.admin.ch.**

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

21. Juli 1999

**Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, Emil, von Zürich, in Küsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Balthasar, von Winterthur, in Erlenbach ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Mathieu, Jean-Pierre, von Albinen, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Rey, Ignace, von Montana, in Montana, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident.

21. Juli 1999

**VVZ Vermögensverwaltung Zermatt AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julien, Franz, von Zermatt, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Cotting, Max, von Tentlingen und St. Ursen, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Burgener, Alex, von Zermatt, in Zermatt, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Müller, Heinz, von Niederglatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Alexander, von Trachselwald, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Juli 1999

**Raiffeisenbank Agarn**, in Agarn, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6711). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 03. 1999 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Turmann-Ergisch, in Turmann. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Turmann-Ergisch über.

21. Juli 1999

**Raiffeisenkasse Ems**, in Oberems, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8695). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. 03. 1999 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Turmann-Ergisch, in Turmann. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Turmann-Ergisch über.

21. Juli 1999

**Raiffeisenbank Turmann-Ergisch**, in Turmann, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4821). Statutenänderung: 11. 04. 1999. Firma neu: **Raiffeisenbank Turmann-Agarn-Ergisch-Ems**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Agarn, in Agarn, durch Fusion. Aktiven von CHF 27 764 405.57 und Passiven von CHF 27 764 405.57 der Raiffeisenbank Agarn gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 03. 1999/11. 04. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Die Übernahme erfolgt ohne Preiszahlung. Den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Agarn wird für die 408 Anteilscheine von Fr. 200.- je ein Anteilschein zu Fr. 200 der Raiffeisenbank Turmann-Ergisch übergeben.

Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Ems, in Ems, durch Fusion. Aktiven von CHF 12 204 218.87 und Passiven von CHF 12 204 218.87 der Raiffeisenbank Ems gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. 03. 1999/11. 04. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Die Übernahme erfolgt ohne Preiszahlung. Den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Ems wird für die 152 Anteilscheine von Fr. 200 je ein Anteilschein zu Fr. 200 der Raiffeisenbank Turmann-Ergisch übergeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bregy, Erwin 1961, von Turmann, in Turmann, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Norbert, von Ergisch, in Ergisch, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fussen, Rolf, von Oberems, in Agarn, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nanzer, Robert, von Brig-Glis in Unterems, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathieu, Bernard, von Albinen, in Agarn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Bortor, Walter, von Oberems, in Oberems, Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung; Bregy, Charly, von Turmann, in Turmann, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter].

21. Juli 1999

**Bureau de St-Maurice**

21 juillet 1999

**Carrosserie d'Octodure, Darbellay et Milazzo**, à Martigny, Rue du Châble Bet 23, 1920 Martigny, nouvelle société en nom collectif. Début: 02. 08. 1999. But: exploitation d'une carrosserie. Personnes inscrites: Darbellay, Alain, de Riddes, à Martigny, associé, avec signature individuelle; Milazzo, Salvatore, citoyen italien, à Vernayaz, associé, avec signature individuelle.

21 juillet 1999

**Atib SA**, à Martigny, travaux techniques, etc. (FOSC du 25. 11. 1996, no 229, p. 7249). Personne et signature radiée: Moret, Georges, de Martigny, à Martigny, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Thomas, Pierre, de Saxon, à Saxon, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: membre, avec signature collective à deux].

21 juillet 1999

**Société des transports routiers Vouillamoz S.A.**, à Saxon, transports, etc. (FOSC du 25. 03. 1996, no 999, p. 1701). Modification des statuts: 13. 07. 1999. Clause d'apports en nature abrogée. Statuts conformes au nouveau droit.

21 juillet 1999

**Tamoli S.A.**, à Collombey-Muraz, produits pétroliers, etc. (FOSC du 31. 05. 1999, no 102, p. 3617). Personne et signature radiée: Delaquis, François, de Posieux, à Renens VD, fondé de procuration, avec procuration collective à deux.

21 juillet 1999

**Thermalp Les Bains d'Ovronnaz SA**, à Leytron, centre thermal (FOSC du 12. 12. 1996, no 241, p. 7703). Personne et signature radiée: Gaudard, Jean-Marie, de Leytron, à Leytron, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Dickson, John, citoyen anglais, à Bournemouth (GB), membre, avec signature collective à deux avec le président.

21 juillet 1999

**Mistolon S.A.**, à Vionnaz, établissements publics, etc. (FOSC du 06. 05. 1996, no 87, p. 2586). Nouvelle raison sociale: **Mistolon S.A. en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Jean-Jacques Défago, avenue de l'Europe 87, 1870 Monthey. Dissolution par acte du 9 juillet 1999. Personne et signature radiée: Charles Meichtry, fiduciaire, à Clarens (Montreux), organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Défago, Jean-Jacques, de Val-d'Illiez, à Monthey, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Jean-Pierre Jakob, aux Giettes sur Monthey, organe de révision.

## Bureau de Sion

21 juillet 1999  
**Michel Tamini, à Saint-Léonard**. Exploitation du café Domino (FOSC du 15. 06. 1998, no 112, p. 4063). Raison de commerce radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

21 juillet 1999  
**Valdemosa SA Ayent, en liquidation, à Ayent**. Immobilier (FOSC du 4. 02. 1998, no 23, p. 851). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

21 juillet 1999  
**Tei Traitement Electronique de l'Information SA, à Sion**, installation, exploitation d'un centre électronique de traitement de l'information ou de technologies nouvelles dans le domaine du traitement de l'information, etc. société anonyme (FOSC du 24. 06. 1997, no 118, p. 4385). Personne et signature radiée: Pitteloud, Roger, de Vex, à Chamoson, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cordy, John, de Grimsuat, à Grimsuat, directeur, avec signature collective à deux avec le président.

21 juillet 1999  
**Compta Conseils, Louis Tschopp**, précédemment à Saint-Léonard, activité dans les domaines de la fiduciaire, des assurances et de l'immobilier, raison individuelle (FOSC du 08. 12. 1993, no 239, p. 6481). Nouvelle raison de commerce: **Compta-Conseils, Louis Tschopp**. Nouveau siège: **Sierre**. Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 19, 3960 Sierre.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

21 juillet 1999  
**Cuir Style, Mme Aradas, à Neuchâtel**, exploitation d'une boutique de vêtements en cuir, chaussures et maroquinerie (FOSC du 10. 10. 1989, p. 4126). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1999  
**Electro-Service, Armand Gigon**, précédemment à Fleurier, installations électriques, etc. (FOSC du 27. 09. 1994, p. 5351). Nouveau siège: **Môtiers NE**, Derrière les Jardins 1. Gigon Armand est maintenant domicilié à Môtiers NE.

21 juillet 1999  
**Francis Jeanmeret, au Locle**, boucherie-charcuterie (FOSC du 22. 06. 1972, p. 1648). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

21 juillet 1999  
**Georges-Alain Vuille, à Neuchâtel**, exploitation du Cinéma Palace (FOSC du 28. 12. 1981, p. 4076). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

21 juillet 1999  
**Banque Bonhôte & Cie SA, à Neuchâtel** (FOSC du 11. 11. 1998, p. 7708). Meyer Erwin, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1999  
**Etel S.A., à Môtiers NE** (FOSC du 17. 06. 1999, p. 4067). «Price-waterhouseCoopers SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «Rekonta Revisions AG», à Zurich.

21 juillet 1999  
**Orac S.A., à La Chaux-de-Fonds**, fabrication, développement et commercialisation de boîtes de montres or et tous métaux, etc. (FOSC du 22. 01. 1990, p. 249). La société est dissoute de fait, n'a plus d'activité; par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

21 juillet 1999  
**SGD AG für berufliche Weiterbildung, à Neuchâtel**, exploitation d'un institut de formation dans le domaine technique, etc. (FOSC du 03. 08. 1998, p. 5352). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 01. 07. 1999, p. 4429). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

21 juillet 1999  
**SGD SA, à Neuchâtel**, exploitation d'un institut de formation dans le domaine technique, etc. (FOSC du 15. 04. 1996, p. 2113). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 01. 07. 1999, p. 4429). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

21 juillet 1999  
**Hyma Futura Sàrl en liquidation, à Neuchâtel**, rénovation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 16. 02. 1999, p. 1078). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1999  
**LCT Engineering Sàrl, à Pesex**, achat, vente, commerce, importation, exportation et développement de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 20. 05. 1999, p. 3360). Par suite du transfert de son siège à Altendorf, la société a été inscrite au registre du commerce de Schwyz, sous la nouvelle raison sociale «LCT Engineering GmbH» (FOSC du 13. 07. 1999, p. 4758). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

21 juillet 1999  
**AZ Diffusion S.A., succursale du Locle, au Locle**, création et exploitation d'un bureau d'étude et de réalisation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 21. 06. 1991, p. 2713). Entreprise ayant son siège à Sion. La succursale est radiée par suite de faillite de l'établissement principal.

## Jura – Jura – Giura

## Bureau de Delémont

20 juillet 1999  
**Igorex SA, à Delémont**, gérance d'objets mobiliers et immobiliers, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1997, no 200, p. 7597). Nouvelle raison sociale: **Igorex SA, en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 8. 7. 1999 par le président du Tribunal I de Delémont.

20 juillet 1999  
**PRM Promotion immobilière S.A., à Delémont**, l'assistance financière, commerciale, administrative et technique dans le domaine de la construction et du génie civil, société anonyme (FOSC du 10. 03. 1998, no 47, p. 1695). Nouvelle adresse: rue St-Sébastien 26. Personnes et signatures radiées: Antiglio, Marc, de St. Ursen, à Fribourg, vice-président, avec signature collective à deux; Bossel, Pierre-Norbert, d'Avenches, à Porrentruy, secrétaire, avec signature collective à deux.

20 juillet 1999

**Société de laiterie Bassecourt, à Bassecourt**, défendire au mieux les intérêts des sociétaires et avantager la vente du lait, société coopérative (FOSC du 02. 10. 1996, no 191, p. 5779). Modification des statuts: 01. 06. 1999. Nouveau but: obtenir le meilleur rendement économique possible par une mise en valeur judicieuse du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; contribuer à l'approvisionnement en lait et autres produits frais de la population de Bassecourt; promouvoir la qualité de la production laitière. Personne et signature radiée: Métille, Jean-Pierre, de Grégécourt, à Bassecourt, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Cattin, Françoise, de Le Noirmont, à Bassecourt, présidente, avec signature collective à deux avec secrétaire ou caissier/ère [précédemment: avec signature collective à deux]; Maître, Arlette, de Epauvillers, à Bassecourt, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux avec président(e) ou vice-président(e) [précédemment: avec signature collective à deux]; Girardin, Jean-Pierre, de Montmelon, à Bassecourt, vice-président, avec signature collective à deux avec secrétaire ou caissier/ère [précédemment: avec signature collective à deux]; Schindler, Otto, de Niederwichtlach, à Bassecourt, membre, sans droit de signature.

20 juillet 1999

**Sofroni S. à r. l. en liquidation, à Delémont**, restauration, société à responsabilité limitée, dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 06. 1999, no 110, p. 3898). Par ordonnance du 9. 6. 1999, la procédure de faillite a été close faute d'actifs.

20 juillet 1999

**Kiener, motos, à Courrendlin**, commerce de motos, raison individuelle (FOSC du 07. 05. 1998, no 87, p. 3104). Par jugement du président 3 de l'arrondissement judiciaire I à Moutier, du 21. 6. 1999, la faillite du titulaire a été prononcée. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Saignelégier (distric des Franches-Montagnes)

20 juillet 1999

**Fiduciaire Gigandet SA**, précédemment à Tramelan, exécution de mandats fiduciaires et de révision, tenue de comptabilité, conseils en matière de bouclage de comptes, financiers et fiscaux, établissement de budgets et de contrôle budgétaires, société anonyme (FOSC du 03. 09. 1997, no 168, p. 6480). Modification des statuts: 14. 07. 1999. Nouvelle raison sociale: **Gigas SA**. Nouveau siège: **Les Breuleux**. Nouvelle adresse: 2345 Les Breuleux. Nouveau but: Acquisition, construction, rénovation, gestion et vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1000. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: courrier écrit. La transmissibilité des actions nominatives est restreinte par les statuts. Inscription ou modification de personnes: Gigandet, Alexandre, de Les Genevez JU, à Les Breuleux, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Aschwanden, Marc, de Wädenswil et Siskon, à Tramelan, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: organe de révision]; Faivre, Stéphane, de France, à Villeret, organe de révision.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

## Zürich – Zurich – Zurigo

28.07.1999

**Stiftung für Privatbetreuungs- und Pflegedienste**, in Zürich, c/o Dr. Daniel Glas, Bratschi, Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 05. 1999. Zweck: Der erste Zweck der Stiftung besteht darin, im Raum Zürich eine qualifizierte und angemessene Pflege von Patienten, insbesondere für Hauspflege und Ferienbegleitung, zu organisieren. Die Pflege erfolgt grundsätzlich entgeltlich. Die Stiftung kann auch medizinische Hilfsmittel erwerben und sie bei der Patientenbetreuung entgeltlich zur Verfügung stellen. Überdies bezweckt die Stiftung, im Raum Zürich ein Heim für pflegebedürftige, betagte Menschen zu schaffen, insbesondere für solche, die keinen Kontakt zu einer Familie haben. Zu diesem Zweck kann die Stiftung eine Wohnung oder ein Haus mieten oder kaufen. Der zweite Zweck der Stiftung besteht darin, Kinder, die schwer erkrankt sind, insbesondere an Krebs, und deren Kosten für Heilung und Wieder-eingliederung nicht oder nicht voll durch eine Versicherung gedeckt sind, zu unterstützen. Sie kann auch Forschungsarbeiten auf diesem Gebiet unterstützen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Thurnherr, Jeannette B, von Wädenswil und Zürich, in Thalwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Duc, Prof. Dr. Gabriel, von Chermignon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glas, Dr. Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Bank Hugo Kahn & Co AG Jubiläumstiftung für Epilepsieforschung**, in Zürich, Förderung der wissenschaftlichen Forschung im Bereich der Epilepsie durch Verleihung eines Preises. Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3860). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, in Bern.

28.07.1999

**Dr.-Rau'sche Kunststiftung**, in Embrach, Förderung der bildenden Künste, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7994). Die Sozialbehörde der Gemeinde Embrach hat mit Verfügung vom 28.05.1999 Dr. Stephan Eschmann zum Beistand der Stiftung ernannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschmann, Dr. Stephan, von Greifensee und Schönenberg ZH, in Zürich, Beistand, mit Einzelunterschrift; Rau, Dr. Gustav, deutscher Staatsangehöriger, in Monte Carlo (MC), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bukavu (République de Zaire), mit Einzelunterschrift]; Thost, Sigrid, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (BRD), Vizepräsidentin und Protokollführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: VP und PF, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Hagen, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Thost, Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Boissonas, Pierre, von Genf, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.07.1999

**Dr.-Rau'sche Medizinstiftung**, in Embrach, Linderung von Elend und Krankheit, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7994). Die Sozialbehörde der Gemeinde Embrach hat mit Verfügung vom 28.05.1999 Dr. Stephan Eschmann zum Beistand der Stiftung ernannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschmann, Dr. Stephan, von Greifensee und Schönenberg ZH, in Zürich, Beistand, mit Einzelunterschrift; Rau, Dr. Gustav, deutscher Staatsangehöriger, in Monte Carlo (MC), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bukavu (République de Zaire), mit Einzelunterschrift]; Thost, Sigrid, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (BRD), Vizepräsidentin und Protokollführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: VP und PF, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien]; Thost, Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Hagen, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Boissonas, Pierre, von Genf, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28.07.1999

**Hermann Klaus-Stiftung**, in Zürich, Bezweckt die Förderung humanitärer, gemeinnütziger und wohltätiger Bestrebungen und die Förderung medizinischer Forschungstätigkeit, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 172). Domizil neu: c/o Haas Finanzplanung, Wildbachstrasse 46, 8008 Zürich.

28.07.1999

**Pensionskasse Accu Oerlikon**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8847). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmer, Martin W., von Mühleberg, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Werner, von Weislingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Hans Ulrich, von Weislingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Patrick, von Oberbalm, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Pensionskasse der Schweizerischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8311). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Merminod, Ernest, von Essertines-sur-Rolle VD, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scharpf, Hans, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mästinger, Stephan L., von Zürich und Weinfelden, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999

**Personalvorsorgestiftung der Elektro Bär Unternehmungen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Röthlin, Alfred, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Walter, von Sennwald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Personalvorsorgestiftung der Firma Imodac AG, Schlieren**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 02. 07. 1988, S. 2748). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iseli, Dr. Walo, von Basel und Grafenried, in Morschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Caballero, Anemarie, von Wattwil, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Liselotte, von Basel und Grafenried, in Morschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Ruth, von Trub und Krauchthal, in Wikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Prevista / Anlagestiftung für Personalvorsorgeeinrichtungen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roberti, Michel, von Moudon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.07.1999

**Pro Cura Canis, Stiftung für herrenlose Hunde**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3837). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirt, Walter, von Brugg, in Birnsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Wohlfahrtsfonds der Carl Zeiss AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Späni, Marcel, von Unterberg, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Postmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Wohlfahrtsstiftung der Accu Oerlikon AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8847). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmer, Martin W., von Mühleberg, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Werner, von Weislingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Hans Ulrich, von Weislingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Patrick, von Oberbalm, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

## Büro Bern (für Bern-Mittelland)

28.07.1999

**Personalvorsorgestiftung der Brechtbühl-Transportunternehmungen**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3840). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brechtbühl, Ulrich, von Trubschachen, in Gmüden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Mark, von Rothenburg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.07.1999

**Ursula Hecht Stiftung**, in Ostermündigen, Unterstützung von Projekten der klinischen Forschung auf dem Gebiet der Leukämie, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7745). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüfenacht, Peter, von Eggwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lendi, Roland, von Tamins, in Fehraltor, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

28.07.1999

**Wohlfahrtsstiftung Josef von Matt, Stans**, in Stans, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 22. 09. 1984, S. 3391). Stiftung infolge Unerreichbarkeit des Zwecks gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27. 10. 1998 im Handelsregister gelöscht.

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

21 juillet 1999

**Fondation Victor et Alexis Gendre, à Villars-sur-Glâne**, fournir une aide individuelle aux ouvriers et employés, etc. (FOSC du 07.01.1997, p. 36). Date de la dissolution: 17.05.1999. La liquidation sera opérée sous le nom: **Fondation Victor et Alexis Gendre, en liquidation**, par Berchier Dominique, Marchon Jean-Louis, administrateurs inscrits, et Pégaitaz Pierre-André, de Sorens, à Villars-sur-Glâne, sont nommés liquidateurs, tous trois avec signature collective à deux. Caillet Jean-Joseph, inscrit, n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Route de Villars 103, c/o Amag Fribourg.

## Bureau de Morat (district du Lac)

21 juillet 1999

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société du Moulin agricole de Courtepin, à Courtepin**. Elle a pour but de venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés, aux membres du personnel en cas de vieillesse, etc. (FOSC du 30.11.1992, no 232, p. 5580). Par décision de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du 16 juillet 1999, le nom et les statuts de la fondation ont été modifiés. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du Personnel de la Société du Moulin et Union de Agricole de Courtepin**. Nouveaux statuts: 01.03.1999. Surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales, à Fribourg.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27.07.1999 (3387)

**Ergänzende Fürsorgestiftung II der Firma Moor Transport AG, in Basel I**. Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6855). Urkundenänderung: 20.07.1999. Zweck neu: Halten und Verwalten der Beteiligung an der Moor Transport AG, Basel, sowie Erhaltung und Weiterentwicklung dieser Firma. Die Stiftung kann ferner die dauernden Interessen der Stifterin an gesicherter Arbeit und gesichertem Verdienst wahren. Sie bezweckt ferner die Majorität der Aktien der Stifterin zu erwerben und dauernd in ihrem Eigentum zu behalten, unter Vorbehalt der in der Stiftungsurkunde allenfalls geregelten Ausnahmen. Organisation neu: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28.07.1999 (924)

**Johann Müller-Stiftung, in Siblingen**. Aus den Zinserträgen des Stiftungsvermögens den Schülern der Gemeinde Siblingen ihre jährlichen Schulreisen zu finanzieren, oder ihnen Beiträge an die Kosten der Schulreisen zu kommen zu lassen. Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ecker, Silvia, von Thieracher, in Siblingen, Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strelbel, Esther, von Buttwill, in Guntmadingen, Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud - Waadt - Valud

## Bureau de Lausanne

21 juillet 1999

**Fondation Ernest Manganel, à Lausanne** (FOSC du 14. 8. 1997, p. 5853). La signature de Jean-Jacques Schwaab est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Francine Jeanpétre, de Neuchâtel, à Morges, présidente.

21 juillet 1999

**Fondation Docteur Alfred Fischer, à Lausanne** (FOSC du 1. 9. 1997, p. 6424). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Paul Demierre, de Montet (Glâne), à Epalinges.

21 juillet 1999

**Fondation LPP pour le personnel Alro/Distributa S.A. et les entreprises affiliées, à Lausanne** (FOSC du 20. 2. 1995, p. 982). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 8 mars 1999, le nom est radié.

## Bureau de Nyon

21 juillet 1999

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société électrique intercommunale de la Côte, à Gland**, fondation (FOSC du 04. 07. 1994, p. 3733). Olivier Freymond n'est plus président; sa signature est radiée. Jean-Pierre Sutter est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Yves Reymond, de L'Abbaye, à Gland, est nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

## Bureau de Vevey

21 juillet 1999

**Fondation Haefeli-Meylan, à Corseaux** (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2329). Martine Binder, Emmanuela Blaser, Henri Walter et Traugott Haefeli, ne sont plus membres, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Marianne Quartenoud Boffetti, de Berzona, à Corsier-sur-vey; Alain Matthey, de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz; Gaston Barman, de Saint-Maurice, à Corseaux. Nouvelle adresse: Maison de commun.

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Anlageheft CMA Nr. 273881.07.00.11-0 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 22. Juli 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 11. Februar 2000 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 199/1324). (W 1872)

4001 Basel, 23. Juli 1999

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Seniorensparheft Nr. 155724.00.01.62-2 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 22. Juli 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 11. Februar 2000 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 199/1324). (W 1873)

4001 Basel, 23. Juli 1999

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief von CHF 200 000.- vom 25. August 1988, Beleg Nr. 1988/1936, im 1. Rang  
- Namensschuldbrief von CHF 167 500.- vom 18. Juli 1990, Beleg Nr. 1990/1352 im 2. Rang

lastend auf Port-Grundbuchblatt Nr. 1088.  
Auskundungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Z 99 60953 NUJ (W 1839)

2501 Biel, 22. Juli 1999

Gerichtskreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Seeland Bank Biel, heute UBS AG, Valoren Nr. 053.556.3, CHF 10 000.-, 4%, Verfall 13. Februar 2000, Ausgabe 14. Februar 1994 samt Coupons 1999 + 2000.

Auskundungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Z 99 61006 NUJ (W 1840)

2501 Biel, 22. Juli 1999

Gerichtskreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 27. Januar 1927 von nominal CHF 19 500.-, haftend als Gesamtpfandrecht im ersten Rang auf GB Sarmentorf Nr. 702, Parz. 582 und auf GB Sarmentorf Nr. 703, Parz. 567.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen in-nerst Jahresfrist, das heisst bis 14. Juli 2000, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1874)

5620 Bremgarten, 14. Juli 1999

Die Vizepräsidentin

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. November 1978 per CHF 60 000.-, Maximalzinsfuß 9%, haftend im zweiten Rang auf GB Hermetschwil-Staffeln Nr. 304, Plan 3, Parz. 333.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen in-nerst Jahresfrist, das heisst bis 12. Juli 2000, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1875)

5620 Bremgarten, 12. Juli 1999

Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. Mai 1972 per CHF 85 000.-, haftend im ersten Rang auf IR Zufikon Nr. 1485.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen in-nerst Jahresfrist, das heisst bis 20. Juli 2000, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1876)

5620 Bremgarten, 20. Juli 1999

Die Vizepräsidentin

Der nachstehende Titel

- Sparheft Nr. 30709.61 der Raiffeisenbank Mönchwilten, 9542 Mönchwilten, lautend auf Otto Tuchschild Erben; z. Hd. Bezirksamt St. Gallen, mit einem Saldo von CHF 88 177.95, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe in-nerst 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 1849)

8360 Eschlikon, 23. Juli 1999

Gerichtspräsidium Mönchwilten  
in Eschlikon

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 7000.- vom 10. Januar 1916, Beleg I/2843, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 820.

Auskundungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1877)

3800 Interlaken, 27. Juli 1999

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 10 600.- vom 7. Dezember 1927, Beleg Serie I/2413 mit Erhöhung vom 27. August 1938, Beleg Serie I/3825, zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend im 1. Rang und Inhaberschuldbrief von CHF 3000.- vom 24. Juni 1929, Beleg Serie I/2608, lastend im 2. Rang, beide auf Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1993.

Auskundungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1878)

3800 Interlaken, 27. Juli 1999

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Es wird folgender Inhaber-Schuldbrief vermisst:

CHF 10 000.-, angegangen am 16. Dezember 1942, Maximalzinsfuß 4,5%, im 3. Rang, mit einem Vorgang von CHF 60 000.- in zwei Kapitalposten (Register-Nr. P. UEB/1017)

haftend auf dem Grundstück Nr. 703, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Zinggtorstrasse 7.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1862)

6000 Luzern 5, 26. Juli 1999

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
lic. iur. W. Holdener

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

a. Namensschuldbrief über CHF 50 000.-, errichtet am 19. Dezember 1935, lautend auf Dr. med. Jakob Lutz, geb. 1903, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, als Schuldner, und Zürcher Kantonalkbank, 8010 Zürich, als Gläubigerin, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5247, Grundbuchblatt 2213, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, heute im Eigentum von Dr. med. Regina Witzig-Lutz, geb. 1941, Bahnhofplatz 2, 8634 Hombrechtikon.

b. Inhaberschuldbrief über CHF 10 000.-, errichtet am 19. Dezember 1935; lautend auf Dr. med. Jakob Lutz, geb. 1903, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, als Schuldner, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5247, Grundbuchblatt 2213, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, heute im Eigentum von Dr. med. Regina Witzig-Lutz, geb. 1941, Bahnhofplatz 2, 8634 Hombrechtikon.

Der Besitzer dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Schuldbriefe als kraftlos erklärt. (ES99002/Ra-G) (W 1863)

8706 Meilen, 26. Juli 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über CHF 15 000.-, errichtet am 1. Juni 1963, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gian-Reto Gieré, geb. 15. November 1926, wohnhaft Geissbühlstrasse 62, Herrliberg, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3176, Grundbuchblatt 1802, Geissbühlstrasse 62 in der Gemeinde 8704 Herrliberg, heute im Eigentum von Gian-Reto Gieré; Geissbühlstrasse 62 in der Gemeinde 8704 Herrliberg.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (ES990028/L) (W 1864)

8706 Meilen, 26. Juli 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es werden vermisst:

Gült, im 7. Rang, CHF 87.91, Vorgang: CHF 1274.72, Ziff. 14, dat. 1. Oktober 1875;  
Handschrift, im 16. Rang, CHF 263.74, Vorgang: CHF 3397.06, Ziff. 23, dat. 19. Juli 1802;

Handschrift, im 24. Rang, CHF 377.16, Vorgang: CHF 6177.94, Ziff. 31, dat. 30. Januar 1840;

alle lastend ab GB 400 Grundbuch Muotathal (Eigentümer: G. Föhn, Muotathal; Proz. SV 1999/150).

Gült, im 5. Rang, CHF 351.65, Vorgang: CHF 1057.96, Ziff. 12, dat. 27. November 1843;

Gült, im 11. Rang, CHF 20.41, Vorgang: CHF 3110.70, Ziff. 18, dat. 1. Oktober 1875;

beide lastend ab GB 399c, d Grundbuch Muotathal;

Handschrift, im 2. Rang, CHF 439.56, Vorgang: CHF 421.98, Ziff. 9, dat. 24. Dezember 1779;

Handschrift, im 4. Rang, CHF 703.30, Vorgang: CHF 1564.84, Ziff. 11, dat. 17. Februar 1772;

Handschrift, im 5. Rang, CHF 175.82, Vorgang: CHF 2268.14, Ziff. 12, dat. 20. Oktober 1797;

Handschrift, im 6. Rang, CHF 351.65, Vorgang: CHF 2443.96, Ziff. 13, dat. 8. Oktober 1875;

alle lastend ab GB 418 Grundbuch Muotathal (Eigentümer: Gebr. Betschart, Muotathal; Proz. SV 1999/147).

Gült, im 1. Rang, CHF 175.82, Ziff. 9, dat. 4. Dezember 1848;

Schuldbrief, im 2. Rang, CHF 4000.-, Vorgang: CHF 175.82 mitverpfändet mit GB 395, Ziff. 16, dat. 5. Juni 1948;

beide lastend ab GB Tv. 394 Grundbuch Muotathal (Eigentümer: A. & E. Schuler-Scheibler, Muotathal; Proz. SV 1999/143).

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, Rathaus, 6431 Schwyz, innert einem Jahr seit der ersten Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (W 1865)

6431 Schwyz, 27. Juli 1999

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief für CHF 100 000.-; zG UBS AG, 10%, eingetragen am 11. Januar 1999, Beleg I/19, lastend im konkurrenzlosen 1. Rang auf der Liegenschaft Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 312 des Pfaffli Friedrich.

Auskundungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1879)

3601 Thun, 27. Juli 1999

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief für CHF 10 000.-, 6%, eingetragen am 18. Dezember 1947, Beleg III/4049, lastend im konkurrenzlosen 2. Rang auf der Liegenschaft Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 440 der Erbgemeinschaft Ernst Bigler.

Auskundungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1880)

3601 Thun, 27. Juli 1999

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es werden folgende Titel vermisst:

1. Inhaberschuldbrief AA 10141 im Betrage von CHF 20 000.-, errichtet am 13. September 1951, Maximalzins 5%, 1. Rang, ohne Vorgang;

2. Inhaberschuldbrief AA 10143 im Betrage von CHF 10 000.-, errichtet am 13. September 1951, Maximalzins 5%, 3. Rang, Vorgang CHF 30 000.-;

3. Inhaberschuldbrief AA 10144 im Betrage von CHF 10 000.-, errichtet am 13. September 1951, Maximalzins 5%, 4. Rang, Vorgang CHF 40 000.-;

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der derzeitige Besitzer des Namensparheftes Nr. R307125 der Solothurner Bank SoBa, Balsthal, lautend auf Flück Bernhard, geboren 20. August 1960, Birsfelden, mit einem derzeitigen Guthaben von CHF 16 109.25, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. (W 1377)

4710 Balsthal, 3. Juni 1999

Richteramt Thal-Gäu  
Der Amtsgerichtsschreiber

4. Inhaberschuldbrief AA 10148 im Betrage von CHF 10 500.–, errichtet am 13. September 1951, Maximalzins 5%, 7. Rang, Vorgang CHF 117 500.–;
5. Inhaberschuldbrief AA 17282 im Betrage von CHF 15 000.–, errichtet am 30. April 1957, Maximalzins 5%, 17. Rang, Vorgang CHF 300 000.–;
6. Inhaberschuldbrief AA 24547 im Betrage von CHF 30 000.–, errichtet am 27. Dezember 1962, Maximalzins 5%, 46. Rang, Vorgang CHF 1 800 000.–;
7. Inhaberschuldbrief AA 24548 im Betrage von CHF 30 000.–, errichtet am 27. Dezember 1962, Maximalzins 5%, 47. Rang, Vorgang CHF 1 830 000.–;
8. Inhaberschuldbrief AA 24549 im Betrage von CHF 30 000.–, errichtet am 27. Dezember 1962, Maximalzins 5%, 48. Rang, Vorgang CHF 1 860 000.–;
9. Inhaberschuldbrief AA 24550 im Betrage von CHF 30 000.–, errichtet am 27. Dezember 1962, Maximalzins 5%, 49. Rang, Vorgang CHF 1 890 000.–;
10. Inhaberschuldbrief AA 24551 im Betrage von CHF 30 000.–, errichtet am 27. Dezember 1962, Maximalzins 5%, 50. Rang, Vorgang CHF 1 920 000.–;

alle Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft GS 1187, GB der Stadtgemeinde Zug, Kolinplatz 11 (Liegenschaftseigentümerin: City-Hotel Ochsen Zug AG, Zug).

Der bzw. die unbekannte(n) Titelinhaber(in) wird aufgefördert, die Schuldbriefe bis 31. August 2000 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 1881\*)

6301 Zug, 28. Juli 1999  
Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhabersparheft Nr. 0456-28037-80, ausgestellt durch die Credit Suisse, Filiale Lugano (Gesch. Nr. ZA/EO990038).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefördert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1370\*)

8026 Zürich, 25. Mai 1999  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Ch. Strobel

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über CHF 30 000.–, datiert 9. August 1963, lautend auf die ursprünglichen Schuldner Jeanne Ilse Guggenheim-Wyler, geboren 1906, von Endingen AG, Charles Saly Guggenheim, geboren 1929, von Endingen AG und Renée Rose Levy-Guggenheim, geboren 1933, von Winterthur, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Klusweg 7, 8032 Zürich, Kat.Nr. 1942, GBBi. 723, Pfandtitelverzeichnis Nr. 133, heutige Pfandgegenstände: Charles Saly Guggenheim, geboren 1929, von Endingen AG und Renée Rose Levy-Guggenheim, geboren 1933, von Winterthur (Gesch. Nr. Z2/ES990063).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefördert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1882\*)

8026 Zürich, 22. Juli 1999  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. J. Magnin

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 0883-730636-40-1 der Neuen Aargauer Bank, Zurzach, CHF 11 074.75;

Sparheft Nr. 0883-730636-40-7 der Neuen Aargauer Bank, Zurzach, CHF 87 835.90 lautend auf Binder-Meier Fridolin, Schwertgasse 3, 5330 Zurzach.

Ein allfälliger Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefördert, diese innert Frist von drei Monaten, d. h. bis 2. November 1999 dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Zurzach vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1883\*)

5330 Zurzach, 27. Juli 1999  
Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 3. April 1992 per CHF 350 000.–, im fünften Range mit schieb. Nachr. Recht, GB Döttingen LB-Nr. 1168 und GB Döttingen LB-Nr. 469, Maximalzins 5%, lautend auf August Torri, 1916 Döttingen.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis am 2. August 2000, dem Gerichtspräsidium Zurzach vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1884\*)

5330 Zurzach, 27. Juli 1999  
Gerichtspräsident

Par ordonnance du 1er avril 1999, cause no C/7489/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de 2e rang de CHF 35 000.–, PjB 1848 du 10 mai 1982, grevant les parcelles 5588, feuillet 5588 nos 6 et 15 et 5646, feuillet 5646 no 57 de la commune de Versoix, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 916\*)

1211 Genève 3, 1er avril 1999  
Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 30 mars 1999, cause no C/7338/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de CHF 13 300.–, inscrite au registre foncier le 15 avril 1959, sous PjB 1067, lettre A, modifiée en dernier lieu le 13 septembre 1961, sous PjB 3733, grevant la parcelle 224 de la commune de Céligny, propriété de Madame Bettina Pot, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 917\*)

1211 Genève 3, 30 mars 1999  
Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal civil du district de Morges comme le détenteur inconnu du titre suivant de la déposer jusqu'au 27 décembre 1999 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.–, inscrite le 21 août 1964 sous no 142 862 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 6% l'an, 1er rang, grevant la parcelle 291, de la commune de Buchillon dont André Dällenbach est propriétaire. (W 2894\*)

1110 Morges, 3 décembre 1998  
Le président: P.-L. Cornu

Le président du Tribunal du district d'Echallens comme le détenteur du titre suivant:

Livret au porteur no 56642.60 de la Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud, à Echallens, ouvert en date du 6 novembre 1998 par M. Roland Goetschmann, domicilié à 1053 Cugy VD, présentant un solde créancier au 2 juillet 1999 de CHF 5000.45,

de le produire jusqu'au 1er février 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1885\*)

1350 Orbe, 3 août 1999  
Le président: Jean-Pierre Lador

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 8/12 luglio 1999, e relativo complemento 21/22 luglio 1999 (inc. n. CN.99.72), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. D12782 (ex. 1.7.12782.20.001.0001) emesso dalla Banca del Sempione, sede di Lugano, titolo andato smarrito, e meglio rubato, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. CN.99.72 (W 1843\*)

6900 Lugano, 23 luglio 1999  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 7/9 luglio 1998 (inc. n. CN.98.244), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 200 000.– gravante in 2° rango la part. 184 RFP di Aranno (iscrizione n. 5165/5 del 9 agosto 1982), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1866\*)

6900 Lugano, 26 luglio 1999  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 26. Juli 1999 die 8 Namenaktien der PAX-Anlage AG mit den Nummern 14596-14598 und 241166-241170 lautend auf Franz Rusch, für kraftlos erklärt. (V 1998/2648) (K 1860\*)

4001 Basel, 26. Juli 1999  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 13 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. Januar 1999 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Berner Kantonalbank von CHF 20 000.–, 4 1/2%, Nr. 1.228.145.71, ausgestellt auf den Titelinhaber am 15. Februar 1987 durch die BEKB Bern, Verfall 15. Dezember 1990, ohne Coupons, ist der Richterinn in der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4338. (K 1867\*)

3011 Bern, 3. August 1999  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin: 2. Pfister Hadorn

Die erstmals in Nr. 12 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Januar 1999 als vermisst aufgeführten Kassenobligationen der Berner Kantonalbank

– von CHF 500.–, 2 1/4%, Nr. 2094.223.15, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Niederlassung Langnau am 19. November 1997, Verfall 19. November 2000, mit Coupons per 19. November 1998 und ff.,

– von CHF 500.–, 3 1/2%, Nr. 2094.193.67, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Niederlassung Langnau am 19. November 1996, Verfall 19. November 2002, mit Coupons per 19. November 1998 und ff., sind der Richterinn in der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4641. (K 1868\*)

3011 Bern, 23. Juli 1999  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin: 2. Pfister Hadorn

Es wird folgendes Zertifikat «De Beers/Centenary Linked Units» kraftlos erklärt:

Nr. J310488 über 2100 Anteile, datiert per 5. Januar 1995. (K 1869\*)

6000 Luzern 5, 27. Juli 1999  
Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:  
lic. iur. W. Höldener

Das Namen-Sparheft Nr. 15 076/02 der Raiffeisenbank Goldach, lautend auf Anny Heim, Paradiesweg 2, 9403 Goldach, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 85 047.20 per 20. November 1998 wird kraftlos erklärt. (K 1870\*)

9401 Rorschach, 26. Juli 1999  
Das Bezirksgerichtspräsidium

Es wird kraftlos erklärt:

Ein Inhaberschuldbrief 5% im 1. Rang über CHF 46 800.–, errichtet am 9. Juni 1971, haftend auf Grundbuch Engelberg Nr. 3788, Parzelle 1763, Stockwerkeigentum, Miteigentum zu 51,8/1000 am Mehrfamilienhaus Erlentrain 3 an der Engelbergerstrasse 53 in Engelberg, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 32, 3. OG; letztbekannte Inhaber: Blank Robert und Blank-Burggraef Anneliese, im Brockenfeld 12, D-52074 Aachen. (K 1871\*)

6060 Sarnen, 27. Juli 1999  
Kantonsgerichtspräsidium Obwalden:  
Dr. Walter Omlein

### Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

**Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)**

**Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)**

**Kraftloserklärung gemäss Art. 33 BEHG**

**Einmalige Veröffentlichung**  
Das Handelsgericht des Kantons Aargau hat im Prozess der **ASEA Brown Boveri AG**, Baden (Klägerin), vertreten durch Rechtsanwalt Dr. T. Müller, Zürich, gegen **ABB Immobilien AG**, Baden (Beklagte), mit Urteil vom 28. Oktober 1998 erkannt:

- In Gutheissung der Klage werden die sich im Publikum befindenden 64 Namenaktien der **ABB Immobilien AG** im Nennwert von je CHF 10.– gestützt auf Art. 54 i.V.m. Art. 33 BEHG kraftlos erklärt.
- Dieses Urteil ist gestützt auf Art. 55 Abs. 4 BEHG – inmal im SHAB – zu publizieren.

Das Urteil ist rechtskräftig. (KB 1887\*)

5000 Aarau, 27. Juli 1999  
Für das Handelsgericht des Kantons Aargau  
Der Präsident: Dr. U.P. Frey

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRegV

Die **Cemare AG**, in Basel, ist ohne Verwaltungsrat und Vertretung. Ferner ist das Gesellschaftsdomicil Riehenring 169, 4058 Basel, weggefallen. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domicil wieder herzustellen und bis zum 30. September 1999 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des verstorbenen Verwaltungsrates und des nicht mehr zutreffenden Domicils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 3975\*)

4001 Basel, 27. Juli 1999  
Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

**CY AGENCY BASEL Ltd in Liq., Basel**  
**QUB Inventions-Holding AG in Liq., Basel**

Bei diesen Gesellschaften sind offensichtlich die Voraussetzungen für eine Löschung von Amtes wegen (Art. 89 HRegV) gegeben. Wer Kenntnis über allenfalls noch vorhandene Aktiven der aufgeführten Gesellschaften besitzt, ist gebeten, dies der unterzeichneten Amtsstelle innert 30 Tagen seit dieser Publikation mitzuteilen, andernfalls davon ausgegangen wird, dass die Gesellschaften keine verwertbaren Aktiven mehr besitzen. In diesem Fall wird die amtliche Löschung der Gesellschaften in die Wege geleitet. (A 3973\*)

4001 Basel, 27. Juli 1999  
Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRegV

Die **Recomex AG**, in Basel, ist ohne Verwaltungsrat und Vertretung. Ferner ist das Gesellschaftsdomicil Riehenring 169, 4058 Basel, weggefallen. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domicil wieder herzustellen und bis zum 30. September 1999 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des verstorbenen Verwaltungsrates und des nicht mehr zutreffenden Domicils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 3974\*)

4001 Basel, 27. Juli 1999  
Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Mavag Verfahrenstechnik AG, Altendorf**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Mavag Verfahrenstechnik AG, 8852 Altendorf, vom 23. Juli 1999 hat die Fusion mit Scherrer AG Neunkirch, in 8213 Neunkirch, beschlossen. Die Mavag Verfahrenstechnik AG in Altendorf ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1998 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Scherrer AG Neunkirch in Neunkirch übergegangen. Gläubiger der Mavag Verfahrenstechnik AG, Altendorf werden unter Hinweis auf Art. 748 Ziffer 1 OR und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Mavag Verfahrenstechnik AG, Altendorf, geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist nach dieser Publikation bei der Scherrer AG Neunkirch, 8213 Neunkirch, einzureichen.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR erfolgen wird. (A 3939\*)

8213 Neunkirch, 2. August 1999  
Scherrer AG Neunkirch  
Der Verwaltungsrat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Atlantis Artist GmbH, in Liquidation, Altnau**

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 6. Juli 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Stefan Egger, Gartenstrasse 7, 9204 Andwil, anzumelden. (A 3904\*)

9204 Andwil, 29. Juli 1999  
Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Sulzer Carbomedics AG, Baar**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sulzer Carbomedics AG hat am 8. April 1999 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Sulzer Orthopädie AG, mit Sitz in Baar, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8. April 1999 und Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 1999 durch Universalsukzession auf die Sulzer Orthopädie AG über.

Allfällige Gläubiger der Sulzer Carbomedics AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Sulzer Orthopädie AG, Grabenstrasse 25, 6240 Baar, anzumelden. (A 3940\*)

6240 Baar, 2. August 1999  
Sulzer Orthopädie AG  
Der Verwaltungsrat

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**SeAG Software Engineering AG, Bâle**

#### Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1999, la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion avec la société anonyme Syseca (Reuisse) SA [Syseca (Schweiz) AG], Genève. Cette dernière a repris les actifs et passifs de la société SeAG Software Engineering AG au sens de l'art. 748 CO. La société SeAG Software Engineering AG est, en conséquence, dissoute. Les créanciers éventuels de la société SeAG Software Engineering AG sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de Syseca (Suisse) SA [Syseca (Schweiz) AG], rue du Lièvre 2-4, 1227 Les Acacias. (A 3976\*)

1227 Les Acacias, 3 août 1999  
Syseca (Suisse) SA [Syseca (Schweiz) AG]

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Air Finance AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Air Finance AG, vom 9. Juni 1999, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnete, schriftlich und begründet bei Herrn Dr. Ernst Staehelin, Bäumleingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel, anzumelden. (A 3941\*)  
4001 Basel, 2. August 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ETB Holding AG, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der ETB Holding AG hat am 7. Juni 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Simultan Solutions AG, mit Sitz in Wallisellen ZH, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Simultan Solutions AG über.

Die Gläubiger der ETB Holding AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft (Simultan Solutions AG, Alte Winterthurerstrasse 14, 8304 Wallisellen) anzumelden. (A 3905\*)  
8304 Wallisellen, 29. Juli 1999 Der Verwaltungsrat der Simultan Solutions AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ETB-PMC AG, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der ETB-PMC AG hat am 7. Juni 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Simultan Solutions AG, mit Sitz in Wallisellen ZH, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Simultan Solutions AG über.

Die Gläubiger der ETB-PMC AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft (Simultan Solutions AG, Alte Winterthurerstrasse 14, 8304 Wallisellen) anzumelden. (A 3906\*)  
8304 Wallisellen, 29. Juli 1999 Der Verwaltungsrat der Simultan Solutions AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Plough Services AG in Liquidation, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Karl Meier, c/o Essex Chemie AG, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3903\*)  
6004 Luzern, 29. Juli 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Raible AG Schreinerei und Fensterbau in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Herrn Ferdinand Raible, Lukas Legrand-Strasse 11, 4058 Basel, anzumelden. (A 3942\*)  
4058 Basel, 2. August 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Simultan ETB AG Basel, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Simultan ETB AG Basel hat am 7. Juni 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Simultan Solutions AG, mit Sitz in Wallisellen ZH, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Simultan Solutions AG über.

Die Gläubiger der Simultan ETB AG Basel, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft (Simultan Solutions AG, Alte Winterthurerstrasse 14, 8304 Wallisellen) anzumelden. (A 3907\*)  
8304 Wallisellen, 29. Juli 1999 Der Verwaltungsrat der Simultan Solutions AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Pharmanag, Bern**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Pharmanag hat am 14. März 1996 rückwirkend per 31. Dezember 1995 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Gemvalor AG, mit Sitz in Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gemvalor AG über.

Die Gläubiger der Pharmanag, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft (Gemvalor AG, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern) anzumelden. (A 3943\*)  
3011 Bern, 2. August 1999 Der Verwaltungsrat der Gemvalor AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Simultan ETB AG Bern, Bern**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Simultan ETB AG Bern hat am 7. Juni 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Simultan Solutions AG, mit Sitz in Wallisellen ZH, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Simultan Solutions AG über.

Die Gläubiger der Simultan ETB AG Bern, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft (Simultan Solutions AG, Alte Winterthurerstrasse 14, 8304 Wallisellen) anzumelden. (A 3908\*)  
8304 Wallisellen, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der Simultan Solutions AG

**Liquidation - Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR, sowie****Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Micro Compact Car AG in Liquidation, Biel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft mit Stichtag zum 31. Dezember 1998 beschlossen. Mit Beschluss vom 6. Juni 1999 hat die ausserordentliche Generalversammlung zudem eine Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 500 000 000.- auf CHF 100 000.- durch Verrechnung von 499 900 Namenaktien zu CHF 1000.- vorgenommen. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der KPMG, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Micro Compact Car AG in Liquidation werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 742 und 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an den Liquidator der Micro Compact Car AG, Herrn Dr. Christoph Schmid, Wenger & Vieli, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich. (A 3909\*)  
8008 Zürich, 29. Juli 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Miniaturwälzlager AG (Roulement Miniatures SA)****(Miniature Bearings Ltd.), Biel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Anlässlich der Generalversammlung vom 28. Juni 1999 beschloss die Miniaturwälzlager AG, Biel, die Fusion mit der Globulus Holding AG (heute: Miniaturwälzlager AG). Diese stimmte der Fusion in der Generalversammlung vom 28. Juni 1999 zu.

Infolge Fusion sind sämtliche Aktiven und Passiven der Miniaturwälzlager AG auf dem Wege der Universalsukzession auf die Miniaturwälzlager AG (vormals Globulus Holding AG) übergegangen. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1999 wirksam geworden.

Den Gläubigern der aufgelösten Miniaturwälzlager AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Miniaturwälzlager AG (vormals Globulus Holding AG) für alle früheren Verbindlichkeiten der aufgelösten Miniaturwälzlager AG uneingeschränkt aufkommt. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bei der Miniaturwälzlager AG (vormals Globulus Holding AG) Eckweg 8, Postfach 6121, 2500 Biel 6, anzumelden, dies betrifft jedoch nur solche Gläubiger, die nicht wünschen, dass die Verpflichtungen der Miniaturwälzlager AG ihnen gegenüber vorbehalten auf die Miniaturwälzlager AG (vormals Globulus Holding AG) übergehen, sondern die darauf bestehen, dass ihnen das seinerzeitige Vermögen der aufgelösten Miniaturwälzlager AG als gesondertes Haftungssubstrat erhalten bleibt. Wird innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel vorbehaltlos einverstanden sind.

Es wird beabsichtigt, die vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziffer 6 in Verbindung mit Art. 745 Absatz 3 OR vorzunehmen. (A 3944\*)  
2500 Biel, 2. August 1999 Miniaturwälzlager AG (vormals Globulus Holding AG)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dow Templeton International AG in Liquidation, Birsfelden**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Dow Templeton International AG, Birsfelden, vom 8. Juli 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Bruno Irion, Hardstrasse 4, 4127 Birsfelden, anzumelden. (A 3910\*)  
4127 Birsfelden, 29. Juli 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nofall AG in Liq., Brig**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung der Nofall AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 3900 Brig, hat am 29. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Notar Arnold Anton, Bahnhofstrasse 9, 3900 Brig, zu Händen der Nofall AG in Liq., anzumelden. (A 3977\*)  
3900 Brig-Glis, 3. August 1999 Der Liquidator: Arnold Anton

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Locher Handels AG, Brütisellen**

**Zweite Veröffentlichung**  
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1999 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Theodor Locher, von Zollikon und Speicher, Waldgartenstrasse 18, 8125 Zollikon, anzumelden. (A 3945\*)  
8125 Zollikon, 2. August 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Arcadia C + H AG, Bubendorf**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 20. Juli 1999 ihre Auflösung gemäss Art. 739 ff. OR beschlossen.

Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die nicht mit besonderer Mitteilung über die Auflösung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Paru-Treuhand AG, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel. (A 3946\*)  
4052 Basel, 2. August 1999

Die Liquidatorin: Paru-Treuhand AG, Paul Ruprecht

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Le Verdeil en liquidation, Bursinel**

**Deuxième publication**  
Suivant décision de son assemblée générale du 20 juillet 1999, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à la S.I. Le Verdeil en liquidation, chez Fidustavia S.A., succursale de Dondidier, à 1564 Dondidier, Pré de la Cour. (A 3849\*)  
1195 Bursinel, 27 juillet 1999 Le liquidateur

**Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR****Käsereigenenschaft Busswil (bei Büren), neu****Milchgenossenschaft Busswil (bei Büren), Busswil**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung hat am 23. Juli 1999 neue Statuten angenommen, welche diejenigen vom 18. Juli 1942 ersetzen. Aufgehoben wurde dabei auch das Stammanteilscheinkapital wie die Bestimmungen darüber. Die Generalversammlung hat beschlossen, das Stammanteilscheinkapital von CHF 1850.- vollständig herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Übertragung auf die Reserven.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 des Schweizerischen Obligationenrechtes der Wirtschaftstreuhand Wampfler AG in Suberg vom 12. Juli 1999 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Aufhebung der Stammanteilscheine voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Milchgenossenschaft Busswil (bei Büren) wird hiermit im Sinne von Art. 874 bzw. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. Allfällige solche Begehren sind mit eingeschriebenem Brief an den beauftragten Notar, Markus Jaggi, Postfach, 3132 Riggisberg, zu richten. (A 3947\*)  
3292 Busswil, 2. August 1999

Milchgenossenschaft Busswil (bei Büren)

Der Vorstand

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****SI Rue Dasser 16, en liquidation, Carouge**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Othmar Rey, c/o Rentimo SA, rue Butini 7, 1202 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3948\*)  
1202 Genève, 2 août 1999 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Somekru AG, Chur**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Somekru AG, Chur, vom 31. März 1999 hat die Fusion mit der Manisto AG, Zürich, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Somekru AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Somekru AG sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manisto AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Somekru AG, Chur, wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften hingewiesen. (A 3950\*)  
7002 Chur, 2. August 1999 Manisto AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Forces Motrices Neuchâteloises S.A., Corcelles-Cormondrèche**

**Première publication**  
L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 juin 1999 a décidé la dissolution de la société, ses actifs et passifs étant repris à titre universel au 1er janvier 1999 par Electricité Neuchâteloise S.A., à Corcelles-Cormondrèche, ensuite de fusion par absorption.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à KPMG Fides Pear, rue Saint-Maurice 10, 2001 Neuchâtel dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3978\*)  
2001 Neuchâtel, 3 août 1999 Electricité Neuchâteloise S.A.

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen Davesco-Soragno, Davesco-Soragno**

**Seconda pubblicazione**  
La Banca Raiffeisen Medio Cassarate, società cooperativa, con sede a 6968 Sonvico, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen Davesco-Soragno, società cooperativa, 6964 Davesco-Soragno, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen Davesco-Soragno a notificare alla Banca Raiffeisen Medio Cassarate, 6968 Sonvico, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Medio Cassarate. (A 3951\*)  
6968 Sonvico, 2 agosto 1999 Banca Raiffeisen Medio Cassarate

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Attexor Quality S.A. en liquidation, Ecublens VD****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, 1024 Ecublens, chemin des Larges Pièces, chez Attexor S.A. (A 3979<sup>2</sup>)

1024 Ecublens, 3 août 1999

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Löwen Garage Langwiesen AG, Feuerthalen****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich, mit Begründung, bei der Liquidatorin Mannhart & Fehr Treuhand AG, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen, anzumelden. (A 3952<sup>2</sup>)

8203 Schaffhausen, 2. August 1999

Die Liquidatorin:

Mannhart &amp; Fehr Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière le Verdiau Doré en liquidation, Founex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Charles Fritsch, 1260 Nyon, rue de la Combe 11, chez Fiduciaire Locatelli & Fritsch SA.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3980<sup>2</sup>)

1260 Nyon, 3 août 1999

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchlieferantengossenschaft Strass in Liquidation, Gachnang****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Mitgliederversammlung vom 8. Juni 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 913 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator Herrn Hugo Althaus, Strass, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 3953<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, 2. August 1999

Die Liquidatoren

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****CMF Computer Management Facilities SA, Genève****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1999, la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion avec la société anonyme Syseca (Suisse) SA [Syseca (Schweiz) AG], Genève. Cette dernière a repris les actifs et passifs de la société CMF Computer Management Facilities SA au sens de l'art. 748 CO. La société CMF Computer Management Facilities SA est, en conséquence, dissoute.

Les créanciers éventuels de la société CMF Computer Management Facilities SA sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de Syseca (Suisse) SA [Syseca (Schweiz) AG], rue du Lièvre 2-4, 1227 Les Acacias. (A 3981<sup>2</sup>)

1227 Les Acacias, 3 août 1999

Syseca (Suisse) SA [Syseca (Schweiz) AG]

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Orleange SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Me Luc Argand, rue François-Bellot 6, 1206 Genève. (A 3692<sup>2</sup>)

1206 Genève, 20 juillet 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Cité Meyrin, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf Peter Schilt et Roger Merlo, p.ad. Zschokke Holding SA, rue du 31 Décembre 40-42, case postale 6020, 1211 Genève 6.

La société désirent procéder à la répartition anticipée de ses actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3954<sup>2</sup>)

1211 Genève 6, 2 août 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Suetelle en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Gino Andruccioli, p. a. Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève, rue Kléberg 25. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3983<sup>2</sup>)

1200 Genève, 3 août 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Rue Cécid 10, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève. (A 3851<sup>2</sup>)

1200 Genève, 27 juillet 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Rue de l'Evêché, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève. (A 3852<sup>2</sup>)

1200 Genève, 27 juillet 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Aphis, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf Peter Schilt et Roger Merlo, p.ad. Zschokke Holding SA, rue du 31 Décembre 40-42, case postale 6020, 1211 Genève 6.

La société désirent procéder à la répartition anticipée de ses actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3955<sup>2</sup>)

1211 Genève 6, 2 août 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Clos-Levant, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf Peter Schilt et Roger Merlo, p.ad. Zschokke Holding SA, rue du 31 Décembre 40-42, case postale 6020, 1211 Genève 6.

La société désirent procéder à la répartition anticipée de ses actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3956<sup>2</sup>)

1211 Genève 6, 2 août 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Dorogny, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Othmar Rey, c/o Rentimo SA, rue Butini 7, 1202 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3957<sup>2</sup>)

1202 Genève, 2 août 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Jetée-Promenade en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet Renaud.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 3911<sup>2</sup>)

1200 Genève, 29 juillet 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière le Clos du Bon Père en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 21 mai 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Pascal de Rougemont, Société Immobilière le Clos du Bon Père en liquidation, chemin d'Archamps 58, 1257 La Croix-de-Rozon/Bardonnex.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 3912<sup>2</sup>)

1200 Genève, 29 juillet 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Roseaux-Chevillard D, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juillet 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice, la société CGI Services SA, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière, rue des Bains 35, 1205 Genève, à l'attention de Monsieur Charles Spierer. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3958<sup>2</sup>)

1205 Genève, 2 août 1999

CGI Services SA

liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rothschild-Résidence, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Othmar Rey, c/o Rentimo SA, rue Butini 7, 1202 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3959<sup>2</sup>)

1202 Genève, 2 août 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société La Rascasse en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Mehdi Barkhordar, route de La-Capite 121 à Coligny GE.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3982<sup>2</sup>)

1200 Genève, 3 août 1999

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Lifortis AG (vormals Likona AG), Gossau SG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 15. Juli 1999 hat die Kapitalherabsetzung gemäss Art. 732 OR von CHF 220 000.- um CHF 120 000.- auf CHF 100 000.- beschlossen. Die Gläubiger der Lifortis AG (vormals Likona AG), welche der Kapitalherabsetzung nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb zweier Monate seit der dritten Publikation ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Mooswiesstrasse 28, 9200 Gossau anzumelden. (A 3931<sup>1</sup>)

9200 Gossau, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der Lifortis AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Homburg-Hörstetten und Umgebung, Homburg****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. Juni 1999 hat die Fusion mit der Landi Hörhausen, in Hörhausen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1999 auf die Landi Hörhausen (neu Landi Seerücken) übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Genossenschaft Homburg-Hörstetten und Umgebung, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Hörhausen (neu Landi Seerücken), in 8507 Hörhausen, anzumelden. (A 3914<sup>1</sup>)

8570 Hörhausen, 29. Juli 1999

Landi Hörhausen (neu Landi Seerücken)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Albert Wyss AG Baugeschäft in Liq., Kappel SO****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Juni 1999 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frieda Wyss-Schuler, Dorfstrasse 94, 4616 Kappel, anzumelden. (A 3960<sup>2</sup>)

4616 Kappel, 2. August 1999

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Novometall GmbH, Kleinlützel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei Gottfried Dreier, Dorfstrasse 285, 4245 Kleinlützel, Liquidator, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden. (A 3984<sup>2</sup>)

4245 Kleinlützel, 3. August 1999

G. Dreier, Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vetsch Immobilien Klostern AG, Klostern****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1999 hat die Vetsch Immobilien Klostern AG, Klostern, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab Publikation bei Dr. iur. et lic. oec. T. Russi, Rechtsanwalt und Notar, Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur, schriftlich anzumelden. (A 3961<sup>2</sup>)

7002 Chur, 2. August 1999

VR-Präsident R. Vetsch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Lifestyle-Fashion GmbH in Liquidation, Kloten****Zweite Veröffentlichung**

An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1998 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Ingrid Meier, Haldenstrasse 375, 8267 Berlingen, anzumelden. (A 3962<sup>7</sup>)

8267 Berlingen, 2. August 1999

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ruplast Technik AG in Liquidation, Kradolf-Schönenberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Ernst Egli, Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 3985<sup>7</sup>)

9215 Schönenberg, 3. August 1999

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elboard AG in Liquidation, Kreuzlingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3915<sup>7</sup>)

8280 Kreuzlingen, 29. Juli 1999

Der Liquidator:

Fred Schiavo, Engelburg

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Langwies, Langwies****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Bündner Rheintal, Genossenschaft, mit Sitz in 7206 Igis, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Langwies, Genossenschaft, in 7057 Langwies, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Langwies auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Bündner Rheintal, in 7206 Igis, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Bündner Rheintal über. (A 3986<sup>7</sup>)

7206 Igis, 3. August 1999

Raiffeisenbank Bündner Rheintal  
VR-Präsident: Tino Zanetti  
Bankleiter: Valentin Schneider**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Av. de Chailly 57 en liquidation, Lausanne****Première publication**

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice PBBG Gérances et gestions immobilières SA, à Lausanne, rue Beau-Séjour 15. (A 3987<sup>7</sup>)

1002 Lausanne, 3 août 1999

Christophe Fischer

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Lougilloux B S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juillet 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la société liquidatrice: DHR gérance immobilière S.A., avenue Général-Guisan 44, Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3963<sup>7</sup>)

1009 Pully, 2 août 1999

Par ordre de la liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Verdonnet 22 Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Lausanne, avenue de Jomini 8, chez BFB Fidam société fiduciaire. (A 3932<sup>7</sup>)

1000 Lausanne, 29 juillet 1999

Le liquidateur:  
BFB Fidam société fiduciaire**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Sobero 6 S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

En date du 14 juin 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 125, avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 3964<sup>7</sup>)

1000 Lausanne, 2 août 1999

Le liquidateur: Jean-Pierre Bürgi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Benzia AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Benzia AG, mit Sitz in Luzern, vom 14. Juni 1999, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatorin, Balmer-Etienne Treuhänder AG, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3965<sup>7</sup>)

6003 Luzern, 2. August 1999

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Buchhandlung Parterre, in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1999 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Christoph Bühlmann, Hubelrain 33, 6005 Luzern, anzumelden. (A 3966<sup>7</sup>)

6005 Luzern, 2. August 1999

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Putoma A.G. in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Putoma A.G., mit Sitz in Luzern, vom 14. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Herr Dr. iur. Willy Aeckerli, Hirschenplatz 7, 6004 Luzern, anzumelden. (A 3967<sup>7</sup>)

6004 Luzern, 2. August 1999

Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Lionello Ferrazzini Agenzia Agricola SA, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

Conformemente al verbale dell'assemblea generale straordinaria del 5 luglio 1999 la società è stata sciolta mediante fusione ai sensi dell'art. 748 CO: tutti i suoi attivi e tutti i suoi passivi, stato al 1° gennaio 1999, sono stati assunti a titolo universale dalla società assuntrice Brico SA, in Lamone, in conformità al contratto di fusione stipulato tra quest'ultima e la società assorbita in data 5 luglio 1999. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti ed eventuali documenti giustificativi nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente a quanto statuito dall'art. 742 CO. Le notifiche dovranno essere inviate alla società assuntrice Brico SA, via Cantonale, 6814 Lamone. È previsto di procedere alla ripartizione anticipata del patrimonio (art. 745 cpv. 3 CO). (A 3968<sup>7</sup>)

6814 Lamone, 2 agosto 1999

Il consiglio di amministrazione  
della Brico SA**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Wittenwiler AG, Möhlin****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1999 wird die Wittenwiler AG, mit Sitz in 4313 Möhlin, von der Isenegger AG, mit Sitz in 4313 Möhlin, übernommen und somit aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Advokatur- und Notariatsbüro Dr. Benno Studer, Hermann Suter-Strasse 8, 5080 Laufenburg, anzumelden. (A 3282<sup>1</sup>)

5080 Laufenburg, 6. Juni 1999

Im Auftrage der Isenegger AG:  
Dr. Benno Studer**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Montlingen, Montlingen****Raiffeisenbank Kobelwald, Oberriet****Raiffeisenbank Eichberg, Eichberg****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Oberes Rheintal (vormals Raiffeisenbank Rütli-Lienz), Genossenschaft mit Sitz in 9464 Rütli, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Genossenschaften Raiffeisenbank Montlingen, 9462 Montlingen, Raiffeisenbank Kobelwald, 9463 Oberriet, und Raiffeisenbank Eichberg, 9453 Eichberg, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbanken Montlingen, Kobelwald und Eichberg auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Oberes Rheintal, in 9464 Rütli, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Oberes Rheintal über. (A 3969<sup>7</sup>)

9464 Rütli, 2. August 1999

Raiffeisenbank Oberes Rheintal  
VR-Präsident: Urs Schneider  
Aktuarin: Marie-Louise Wüst**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Käsergenossenschaft Mühldorf, Mühldorf SO****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 30. April 1999 beschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt eine vorzeitige Kapitalverteilung vorzunehmen (abgekürztes Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der LOBAG Management AG, Abt. Genossenschaftsberatung, Forelstrasse 1, 3072 Ostermündigen, zu melden. (A 3933<sup>1</sup>)

4583 Mühldorf, 29. Juli 1999

Die Liquidatoren  
Der Präsident: H. Staub  
Der Sekretär: M. Walter**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RBW Holding in Liquidation, Oberbipp****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert

30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der RBW Holding in Liquidation, Mürmeliweg 6, 4538 Oberbipp, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 3988<sup>7</sup>)

4538 Oberbipp, 3. August 1999

Die Liquidatorin der RBW Holding in Liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Francine Guex S.A. en liquidation, Pully****Troisième publication**

La société a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice Madame Francine Guex à l'adresse du mandataire, Stéphane Margelisch, En Budron E/7, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. Cet avis ne concerne pas la raison de commerce individuelle qui poursuit normalement son activité. (A 3916<sup>7</sup>)

1052 Le Mont, 29 juillet 1999

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Roggliswil, Roggliswil****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggliswil, Genossenschaft, mit Sitz in 6264 Pfaffnau, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Roggliswil, Genossenschaft, in 6265 Roggliswil, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Roggliswil auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggliswil, in 6264 Pfaffnau, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggliswil über. (A 3970<sup>7</sup>)

6264 Pfaffnau, 2. August 1999

Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggliswil  
VR-Vizepräsident: Vinzenz Steiner  
Aktuar: Bruno Blum**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Brüel & Kjaer (International) Ltd., Rotkreuz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Brüel & Kjaer (International) Ltd., Rotkreuz, vom 27. Juli 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher CHF 3 000 000.– auf CHF 100 000.– herabzusetzen durch Vernichtung von 29 000 Inhaberkonten im Nennwert von je CHF 100.–. Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Brüel & Kjaer (International) Ltd., Rotkreuz, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Vertreter der Gesellschaft Fürsprecher Martin Frey, Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach, 8034 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3989<sup>7</sup>)

6343 Rotkreuz, 2. August 1999

Brüel &amp; Kjaer (International) Ltd.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Maxon AG Sachseln, Sachseln****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 8. Juni 1999 beschloss die Maxon AG Sachseln, Sachseln, die Fusion mit der Interelectric AG, Sachseln. Diese stimmte der Fusion in der Generalversammlung vom 8. Juni 1999 zu.

Infolge Fusion sind sämtliche Aktiven und Passiven der Maxon AG Sachseln auf dem Wege der Universalsukzession auf die Interelectric AG übergegangen. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1999 wirksam geworden.

Den Gläubigern der aufgelösten Maxon AG Sachseln wird hiermit bekanntgegeben, dass die Interelectric AG für alle früheren Verbindlichkeiten der aufgelösten Maxon AG Sachseln uneingeschränkt aufkommt. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bei der Interelectric AG, Brünigstrasse 220, 6072 Sachseln, anzumelden. Dies betrifft jedoch nur solche Gläubiger, die nicht wünschen, dass die Verpflichtungen der Maxon AG Sachseln ihnen gegenüber vorbehalten auf die Interelectric AG übergehen, sondern die darauf bestehen, dass ihnen das seinerzeitige Vermögen der aufgelösten Maxon AG Sachseln als gesondertes Haftungssubstrat erhalten bleibt. Wird innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldwechsel vorbehaltlos einverstanden sind.

Es wird beabsichtigt, die vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 3971<sup>7</sup>)

6072 Sachseln, 2. August 1999

Interelectric AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Cartopart SA en liquidation, Saint-Blaise NE****Première publication**

Au cours de l'assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1999, la dissolution de la société a été décidée. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'étude Stahl Péquignot Lorenz Calame, à Neuchâtel. (A 3990<sup>7</sup>)

2000 Neuchâtel, 3 août 1999

Par mandat: Fritz Stahl

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Schenker Storen AG, Schönenwerd****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. Juni 1999 hat die Fusion mit der Schenker Holding AG, nun Schenker Storen AG, in Schönenwerd, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1998 im Sinne von Art. 748 OR an die Schenker Holding AG, nun Schenker Storen AG, in Schönenwerd über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Übernehmerin, Schenker Holding AG, nun Schenker Storen AG, Stauerstrasse 34, 5012 Schönenwerd, anzumelden. (A 3991<sup>1</sup>)

5012 Schönenwerd, 3. August 1999

Schenker Storen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gabriel Fleury, séchage de viandes à façon S.A., Sion****Première publication**

Par décision de son assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Louis Fleury, chemin de la Grange Neve 9, 1967 Bramois.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Cet appel ne concerne pas la société Gabriel Fleury S.A., Granges, qui poursuit normalement son activité. (A 39933)

1950 Sion, 3 août 1999

Le liquidateur: Louis Fleury

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB), Solothurn****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB), Solothurn, vom 21. Juni 1999, hat die Fusion mit der Aare Seeland mobil AG, Langenthal (vormals Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven der Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB) sind rückwirkend per 1. Januar 1999 auf die Aare Seeland mobil AG übergegangen. Die Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB) ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Aare Seeland mobil AG, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 39344)

4900 Langenthal, 29. Juli 1999

Aare Seeland mobil AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Heinz Bösiger, Präsident

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Kaiser Naturstein AG, Steinach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. April 1998 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die aus der Umwandlung hervorgegangene Kaiser Naturstein GmbH wurde am 28. April 1998 im Handelsregister eingetragen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Kaiser Naturstein GmbH, Otmarstrasse 1, in 9323 Steinach, anzumelden. (A 39922)

9323 Steinach, 3. August 1999

Kaiser Naturstein GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI), Täuffelen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn (BTI), Täuffelen, vom 22. Juni 1999, hat die Fusion mit der Aare Seeland mobil AG, Langenthal (vormals Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI) sind rückwirkend per 1. Januar 1999 auf die Aare Seeland mobil AG übergegangen. Die Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI) ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Aare Seeland mobil AG, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 39351)

4900 Langenthal, 29. Juli 1999

Aare Seeland mobil AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Heinz Bösiger, Präsident

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Nant de Sully en liquidation, La Tour-de-Peilz****Première publication**

L'Assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation: La Tour-de-Peilz, chemin de la Crausaz 8, a.s. M. Anton Imhof, liquidateur.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 39944)

1814 La Tour-de-Peilz, 3 août 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lattice Holding SA, Vernier****Troisième publication**

L'Assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Me Luc Argand, rue François-Bellot 6, 1206 Genève. (A 37099)

1206 Genève, 20 juillet 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Coin de Chausse, en liquidation, Versoix GE****Première publication**

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1999.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, «Sofidat Société Fiduciaire SA», à Versoix GE, route de Sauvagny 6.

La société entend en outre à procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 39953)

1200 Genève, 3 août 1999

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK), Wangen a. A.****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Oberaargauischen Automobilkurse AG (OAK), Wangen a. A., vom 18. Juni 1999, hat die Fusion mit der Aare Seeland mobil AG, Langenthal (vormals Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Alle Aktiven und Passiven der Oberaargauischen Automobilkurse AG (OAK) sind rückwirkend per 1. Januar 1999 auf die Aare Seeland mobil AG übergegangen. Die Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK) ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Aare Seeland mobil AG, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 39361)

4900 Langenthal, 29. Juli 1999

Aare Seeland mobil AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Heinz Bösiger, Präsident

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Universoft AG in Liquidation, Wetzikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Liquidatorin Alice Tragianidis, Schwyzstrasse 24, 8610 Uster, anzumelden. (A 39371)

8610 Uster, 29. Juli 1999

Die Liquidatorin

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****MMI Unternehmensberatungs AG, Zoug****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1999, la société a décidé sa dissolution suite de fusion avec la société anonyme Sysca (Suisse) SA [Syséca (Schweiz) AG], Genève. Cette dernière a repris les actifs et passifs de la société MMI Unternehmensberatungs AG au sens de l'art. 748 CO. La société MMI Unternehmensberatungs AG est, en conséquence, dissoute.

Les créanciers éventuels de la société MMI Unternehmensberatungs AG sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de Sysca (Suisse) SA [Syséca (Schweiz) AG], rue du Lièvre 2-4, 1227 Les Acacias. (A 39966)

1227 Les Acacias, 3 août 1999

Sysca (Suisse) SA [Syséca (Schweiz) AG]

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Asea Brown Boveri (Indian Subcontinent) Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Asea Brown Boveri (Indian Subcontinent) Ltd. in Zug hat mit der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) gemäss OR 748 fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) übernommen worden. Allfällige Begehren von Gläubigern der Asea Brown Boveri (Indian Subcontinent) Ltd. auf Bezahlung und Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der ABB Overseas Marketing AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, eingereicht werden. (A 39171)

8050 Zürich, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der  
ABB Overseas Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Asea Brown Boveri (Latin America) Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Asea Brown Boveri (Latin America) Ltd. in Zug hat mit der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) gemäss OR 748 fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) übernommen worden. Allfällige Begehren von Gläubigern der Asea Brown Boveri (Latin America) Ltd. auf Bezahlung und Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der ABB Overseas Marketing AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, eingereicht werden. (A 39181)

8050 Zürich, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der  
ABB Overseas Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Asea Brown Boveri (North East Asia) Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Asea Brown Boveri (North East Asia) Ltd. in Zug hat mit der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) gemäss OR 748 fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) übernommen worden. Allfällige Begeh-

ren von Gläubigern der Asea Brown Boveri (North East Asia) Ltd. auf Bezahlung und Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der ABB Overseas Marketing AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, eingereicht werden. (A 39191)

8050 Zürich, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der  
ABB Overseas Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Asea Brown Boveri (South East Asia) Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Asea Brown Boveri (South East Asia) Ltd. in Zug hat mit der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) gemäss OR 748 fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) übernommen worden. Allfällige Begehren von Gläubigern der Asea Brown Boveri (South East Asia) Ltd. auf Bezahlung und Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der ABB Overseas Marketing AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, eingereicht werden. (A 39201)

8050 Zürich, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der  
ABB Overseas Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Signum Immobilien Verwaltungs AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Signum Immobilien Verwaltungs AG vom 21. Juni 1999 hat die Fusion mit der Walter Späni AG, in Zürich beschlossen. Durch diese Fusion ist die Signum Immobilien Verwaltungs AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Signum Immobilien Verwaltungs AG sind auf dem Weg der Universal-sukzession auf die Walter Späni AG, in Zürich übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Signum Immobilien Verwaltungs AG wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Walter Späni AG, Zehntenhausstrasse 21, 8046 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 7 OR in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 39381)

8046 Zürich, 29. Juli 1999

Signum Immobilien  
Verwaltungs AG:  
Adriano Agosti

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ABB Management (Middle East & Africa) AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ABB Management (Middle East & Africa) AG in Zürich hat mit der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) gemäss OR 748 fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Asea Brown Boveri (Central & Eastern Europe) Ltd. in Zürich (neu ABB Overseas Marketing AG) übernommen worden. Allfällige Begehren von Gläubigern der ABB Management (Middle East & Africa) AG auf Bezahlung und Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der ABB Overseas Marketing AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, eingereicht werden. (A 39211)

8050 Zürich, 29. Juli 1999

Der Verwaltungsrat der  
ABB Overseas Marketing AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cendres + Déchets SA, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cendres + Déchets SA, Zürich, hat am 29. Juni 1999 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Cendres + Déchets Delémont SA, Delémont, beschlossen. Aktiven und Passiven der Cendres + Déchets SA gehen durch Universal-sukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1999 auf die Cendres + Déchets Delémont SA über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet, spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Cendres + Déchets Delémont SA, rue St-Henri 2, 2800 Delémont, anzumelden. Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 39971)

8023 Zürich, 3. August 1999

Cendres + Déchets SA:  
Heinz Renz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Daiwa Securities Bank (Switzerland) in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Markus Affentranger, Zollikerstrasse 225, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 39981)

8034 Zürich, 3. August 1999

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kappmeyer & Partner AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Juni 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei den Liquidatoren

– Herr Dr. Antoine Goetschel, Ilgenstrasse 22, 8030 Zürich, oder

– Herr Fritz Pfister, Laubholzstrasse 44, 8703 Erlenbach, anzumelden. (A 39221)

8030 Zürich, 29. Juli 1999

Die Liquidatoren

## Marken - Marques - Marchi

Edgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registros

(111) No **462797**  
 (220) Date de dépôt: 2 février 1999  
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA  
 (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs  
 Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
 (540)

## ENERGY TANK

(511) Liste des produits et/ou des services selon  
 classif. internationale:  
 21 Récipients pour, le ménage ou la cuisine  
 (non en métaux précieux); vaisselle (non en  
 métaux précieux), en particulier gobelets,  
 tasses et assiettes, plateaux à usage domestique  
 non en métaux précieux, cristaux,  
 porcelaine, faïence; tous ces produits étant  
 compris dans la classe 21.  
 29 Lait, produits laitiers et boissons à base de  
 lait.  
 30 Café, extraits de café, succédanés du café,  
 cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de  
 chocolat ou de café et préparations pour  
 faire ces boissons, thé; produits de boulangerie,  
 de pâtisserie et de confiserie, en particulier  
 sucreries et confiserie de chocolat,  
 pâte à pain ou à gâteau, préparations faites  
 de céréales, glaces comestibles.

(111) Nr. **462798**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Clariant AG, Rothaus-  
 strasse 61, 4132 Muttenz  
 (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-,  
 Marken-, Rechtsanwältin, Reussstrasse 22,  
 4054 Basel  
 (540)

## BACTOSOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 1 Chemische Produkte für gewerbliche  
 Zwecke, Enzyme und Enzympräparate für  
 gewerbliche Zwecke.

(111) Nr. **462799**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Parke, Davis & Company,  
 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ 07950),  
 US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Warner-Lambert (Schweiz)  
 AG, Blegistrasse 11a, 6340 Baar  
 (540)

## PLACAREX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die  
 Gesundheitspflege.

(111) Nr. **462800**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Amcol International  
 Corporation, One North Arlington, 1500 West  
 Shure Drive, Arlington Heights (IL 60004),  
 US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

## VOLTEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), ein-  
 schliesslich Bodeneinlagen für die Land-  
 aufschüttung im Gelände, in Weihern und  
 Seen; Einlagen für Wände und Platten; fle-  
 xible, wasserdichte, Bentonit-Ton enthal-  
 tende und Faser verstärkte Sperrplatten zur  
 Verwendung als Bodeneinlagen für die  
 Landaufschüttung im Gelände, in Weihern  
 und in Seen und zum Imprägnieren von  
 Grundmauern und Betonplatten, alle Wa-  
 ren soweit in Klasse 19 enthalten.

(111) Nr. **462801**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Shym Technology, Inc.,  
 75 Second Avenue, Suite 610, Needham  
 (MA 02494), US-Vereinigte Staaten  
 v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG Patentanwälte,  
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

## PKENABLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software.  
 42 Erstellen von Programmen für die Daten-  
 verarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. September  
 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **462802**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Shym Technology, Inc.,  
 75 Second Avenue, Suite 610, Needham  
 (MA 02494), US-Vereinigte Staaten  
 v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG Patentanwälte,  
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

## SHYM TECHNOLOGY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software.  
 42 Erstellen von Programmen für die Daten-  
 verarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. September  
 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **462803**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Shym Technology, Inc.,  
 75 Second Avenue, Suite 610, Needham  
 (MA 02494), US-Vereinigte Staaten v.  
 Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG Patentanwälte,  
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

## SHYM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software.  
 42 Erstellen von Programmen für die Daten-  
 verarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. September  
 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **462804**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Shym Technology, Inc.,  
 75 Second Avenue, Suite 610, Needham  
 (MA 02494), US-Vereinigte Staaten  
 v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG Patentanwälte,  
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

## PKIREADY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software.  
 42 Erstellen von Programmen für die Daten-  
 verarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. September  
 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) No **462805**  
 (220) Date de dépôt: 15 février 1999  
 (730) Titulaire: Lucas-Milhaupt, Inc.,  
 5656 South Pennsylvania Avenue, Cudahy  
 (WI 53310), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en  
 Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

## LUCAS-MILHAUPTBRAZE

(511) Liste des produits et/ou des services selon  
 classif. internationale:  
 6 Alliages de métaux pour le brasage et le sou-  
 dage, fondants pour le brasage et le sou-  
 dage (flux).  
 40 Soudage de précision, connexion de fils  
 avec divers métaux pour les industries élec-  
 troniques, semiconductrices, de télécommu-  
 nication et de l'automobile.

(111) Nr. **462806**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo  
 Kabushiki Kaisha (Honda Motor Co., Ltd.),  
 n° 1-1, 2-chome, Minami-oyama, Minato-Ku,  
 Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte  
 AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern  
 (540)

## CIVIC TYPE-R

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 12 Fahrzeuge zu Land, Luft und Wasser; All-  
 radfahrzeuge, Kühlfahrzeuge (-Automobi-  
 le), Luftkissenfahrzeuge, Schiffe für die  
 Schleppnetzschifferei, Fahrzeuge für die  
 Raumfahrt, Golfwagen, Personenwagen für  
 Untergrundbahnen, Kinderwagen, Roll-  
 stühle, Bestandteile aller vorgenannten Wa-  
 ren soweit in Klasse 12 enthalten, insbeson-  
 dere Bremskontrollsysteme für Motorfahr-  
 zeuge, Starter/Anlasser, Schalldämpfer,  
 Auspufftöpfe, Hupen, Bremsen, Getriebe,  
 Kupplungen; Motoren und Riemen und  
 Gurte für Landfahrzeuge, Ventilatoren und  
 Zylinder für Motoren von Landfahrzeugen,  
 Karosserien, Fahrzeugsitze, Steuerräder,  
 Räder, Reifen, Felgen, Reifventile, Stoss-  
 dämpfer, Anhängerkupplungen, Gepäck-  
 träger, Skiträger, Kotflügel, Schutzbleche,  
 Schneeketten, Windschutz, Kopfstützen, Si-  
 cherheitsgurte, Sicherheitsitze für Kinder,  
 Fahrradständer und -träger, Fahrradta-  
 schen, Glocken, Klingeln, Luftpumpen;  
 Transportmittel zu Land, zu Wasser und in  
 der Luft, nämlich Drahtseilbahnen, Seil-  
 schiitbahnen, Schleppschlittenbahnen,  
 Skilifte, Gabelstapler, Transportkarren; Tei-  
 le aller vorgenannten Waren und Bestand-  
 teile soweit in Klasse 12 enthalten.

(111) Nr. **462807**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Alexander Schmidmeier,  
 Chesa Laret, 7524 Zuoz  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

## BAMBEAU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen.  
 24 Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen  
 aus Textilien oder aus Kunststoff, Rollos aus  
 textilem Material, Haushaltswäsche, Tisch-  
 und Bettwäsche.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopf-  
 bedeckungen.  
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Bodenbelä-  
 ge aus Gummi, Kunststoff oder textilem  
 Material; Tapeten (ausgenommen aus texti-  
 lem Material).

(111) Nr. **462808**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Kao Kabushiki Kaisha (Kao  
 Corporation), 14-10, Nihonbashi Kayabacho,  
 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

## KAO SUCCESS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Haarschampoo, Pflegespülungen, Haarfä-  
 rbemittel, Haarschaum, Haarpflegelotion,  
 Haarwasser, Mittel zur Körper- und Schön-  
 heitspflege, Hautpflegemittel (kosmetisch),  
 Parfümeriewaren.

(111) Nr. **462809**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Verica Jegeni Koni Albenc,  
 Knüsilstrasse 10, 8004 Zürich  
 (540)

## KLAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Zeitschrift von Albanien.

(111) Nr. **462810**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. März 1999  
 (730) Inhaber/in: Schweizer Reisekasse,  
 Neugengasse 15, 3001 Bern  
 (740) Vertreter/in: Boward AG Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

## REKA RAIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Elektrische und elektronische Apparate  
 und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthal-  
 ten) einschliesslich Verkauf- und Bilet-  
 tenausgabe-Automaten, Computer Hard- und  
 Software sowie Peripheriegeräte und -in-  
 strumente, elektronische, optische und ma-  
 gnetische Aufzeichnungsträger einschliess-  
 lich Karten mit integrierten Schaltkreisen  
 (Smartcards); Bestand- und Ersatzteile für  
 vorgenannte Waren. Alle vorgenannten

Waren im Zusammenhang mit Dienstlei-  
 stungen im Rahmen des öffentlichen Ver-  
 kehrs.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich nicht-  
 elektronische Kreditkarten und Zahlungs-  
 mittel (soweit in Klasse 16 enthalten), ins-  
 besondere im Zusammenhang mit Dienst-  
 leistungen im Rahmen des öffentlichen  
 Verkehrs.  
 36 Versicherungswesen, insbesondere Ab-  
 schluss und Vermittlung von Reiseversiche-  
 rungen; Finanzwesen und Geldgeschäfte,  
 insbesondere Ausgabe von Zahlungsmitteln  
 einschliesslich Reiseschecks.  
 39 Transportwesen, Dienstleistungen von Rei-  
 sebüros und Verkehrsbüros, insbesondere  
 Buchung von Reisen, Veranstaltungen von  
 Einzel- und Gruppenreisen sowie Ausflugs-  
 fahrten, Reise-Pauschalarrangements, Reser-  
 vierungsdienste für Reisen, Reisebeglei-  
 tung, Vermittlung und Vermietung von  
 Fahrzeugen.

(111) Nr. **462811**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1999  
 (730) Inhaber/in: Lawson Mardon Packaging  
 Services AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall  
 (740) Vertreter/in: A. J. Suisse Technology &  
 Management AG,  
 8212 Neuhausen am Rheinflall  
 (540)

## MADLI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Maschinen zur Bearbeitung von Kunststoffen,  
 Maschinen zur Verformung von Kunst-  
 stofffolien, Maschinen zum Tiefziehen von  
 Kunststofffolien, Maschinen zum Streckzie-  
 hen von Kunststofffolien, Prägemaschinen,  
 9 Analysegeräte (nicht für medizinische  
 Zwecke), Belichtungsmesser, Datenverar-  
 beitungsgeräte, Kontrollapparate elek-  
 trisch, Lichtstärkemesser, Materialprüf-  
 instrumente und -maschinen, Überwachungs-  
 apparate elektrisch.  
 40 Bearbeiten von Kunststoffen, Bearbeiten  
 von Kunststofffolien.  
 42 Werkstoffprüfung, Kunststoffprüfung, Prü-  
 fung von Kunststofffolien.

(111) Nr. **462812**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Concord Watch Company  
 S.A., 35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller &  
 Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2,  
 Postfach, 6002 Luzern  
 (540)

## BE LATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 14 Uhren und Juwelierwaren.

(111) Nr. **462813**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Concord Watch Company  
 S.A., 35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller &  
 Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2,  
 Postfach, 6002 Luzern  
 (540)

THE WATCH TO SET  
YOUR HEART BY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 14 Uhren und Juwelierwaren.

(111) Nr. **462814**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Bräm Wassmer Architekten,  
 Schöneneggstrasse 5, 8004 Zürich  
 (540)

## BWA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-  
 leistungen gem. intern. Klass.:  
 6 Transportable Bauten, An- und Nebenbau-  
 ten, aus Metall; ausgenommen Bestandteile  
 für Doppel- und Hohlraumböden.  
 19 Baumaterialien für transportable Bauten,  
 An- und Nebenbauten, nicht aus Metall;  
 ausser für Doppel- und Hohlraumböden.  
 37 Dienstleistungen, insbesondere Montage  
 und Reparaturen, für transportable Bau-  
 ten, An- und Nebenbauten.

(111) no **462815**  
 (220) Date de dépôt: 16 avril 1999  
 (730) Titulaire: Pansoinco Trading Limited, Dublino, succursale di Lugano, via Massagno 26, 6900 Lugano  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

**PANSOINCO**

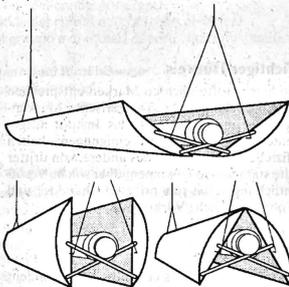
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 6 Alliages de métaux communs; aluminium, plomb, magnésium, manganèse, zinc, et leurs alliages; aluminium et ses alliages en lingots, tiges, feuilles ou fils; aluminium et ses alliages pour l'industrie automobile; aluminium et ses alliages pour la désoxydation d'aciers; aluminium et ses alliages pour les câbles électriques et pour l'industrie de génération, de transmission et de distribution d'énergie électrique.  
 35 Aide à la direction d'affaires, consultation professionnelle d'affaires, notamment pour l'industrie de production ou de distribution d'énergie électrique; services d'agence d'import-export, notamment pour métaux bruts et semi-finis.  
 36 Affaire transactions et opérations financières; consultations en matière financière; services d'agence pour les opérations douanières; courtage de métaux.  
 39 Services de transport, d'inspection et d'entreposage de marchandises, en particulier de métaux bruts et semi-finis.  
 40 Fusion, moulage, extrusion et traitement de métaux.  
 42 Conseils d'ingénieur, notamment dans le domaine de la production et/ou de la distribution d'énergie électrique, et de la construction d'usines ou d'installations de fabrication pour le traitement des métaux et/ou la production de tiges, lingots, feuilles ou autres produits intermédiaires.

(111) Nr. **462816**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Lista AG, 8586 Erlen  
 (740) Vertreter/in: R.A. Egl & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
 (540)

**MAKING WORKSPACE WORK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Einrichtungen aus Metall für Büros, Werkstätten, Magazine und Lager zum Aufbewahren, Lagern und Transportieren von Werkzeugen, Werkstücken, Ersatzteilen, Gütern, Büromaterialien und Akten.  
 20 Büromöbel aus Metall, Kunststoff oder Holz; Einrichtungen aus Metall für Büros, Werkstätten, Magazine und Lager zum Aufbewahren und Lagern von Werkzeugen, Werkstücken, Ersatzteilen, Gütern, Büromaterialien und Akten, einschliesslich Schubladenschränke; Registraturschränke, Aktenschränke, Planschränke, Garderobenschränke für Büro und Werkstatt, Werkbänke; Regale und Gestelle aller Art; Sicherheitsschränke (feuerfeste Schränke); Trittgestelle und Leitern (nicht aus Metall).

(111) Nr. **462817**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Belux AG, Bremgartnerstrasse 109, 5610 Wohlen AG  
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 11 Glühlampen und Leuchtröhren.  
 Dreidimensionale Marke

(111) Nr. **462818**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Schweizerischer Baumeisterverband SBV, Weinbergstrasse 49, Postfach, 8035 Zürich  
 (730) Inhaber/in: Verband Schweizerische Ziegelindustrie (VSZ), Obstgartenstrasse 28, Postfach, 8035 Zürich

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



**FORUM POUR UNE CONSTRUCTION SAINNE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Drucksachen.  
 37 Beratung in Baufragen.

(111) Nr. **462819**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1999  
 (730) Inhaber/in: Gastrosuisse, Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich  
 (540)

**GASTROFORUM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 41 Durchführung und Veranstaltung von Seminaren im Hotellerie- und Gastronomiebereich.

(111) Nr. **462820**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: M&B Trading GmbH, Prattlerstrasse 14, 4402 Frenkendorf  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **462821**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: B-stedt of Sweden AB, Hakanbol Station, 693 92 Degerfors, SE-Schweden  
 (740) Vertreter/in: Rosie Gilliéron, 21A, chemin des Osches, 1009 Pully  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 25 Bekleidungsstücke.  
 28 Turn- und Sportartikel.

(111) Nr. **462822**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Marc Steiger AG, Christoph Merian Ring 31A Postfach 306, 4153 Reinach BL 1  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Sport- und Sonnenbrillen.

(111) Nr. **462823**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999  
 (730) Inhaber/in: Bidule Applications AG, Steinerberg 21-23, 4001 Basel  
 (740) Vertreter/in: Simonius & Partner Advokatur und Notariat, Freie Strasse 39, 4001 Basel  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computerprogramme, nämlich für das digitale Content- und Informationsmanagement, für die Entwicklung und das Lay-out von Texten sowie Graphiken auf On-line Sites sowie für die Verbreitung der entsprechenden Informationsprodukte auf dem weltweiten, computergestützten Netzwerk (Internet), auf Intranets wie auch Extranets.  
 35 Beratungsdienstleistungen im Bereich des On-line Geschäfts, im Bereich von Marketing-Strategien und Unternehmenskommunikation wie auch im Bereich der Beziehungen zu Investoren.  
 42 Beratungsdienstleistungen für Kunden und Unterstützungs- und Analysedienstleistungen für Dritte auf dem Gebiet des Content- und Informationsmanagements, welches sich computergestützter Netzwerke bedient.

(111) Nr. **462824**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. März 1999  
 (730) Inhaber/in: IMOS Consulting GmbH, Buochserstrasse 4, 6370 Stans  
 (540)



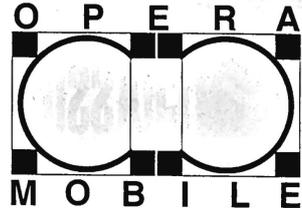
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(111) no **462825**  
 (220) Date de dépôt: 14 avril 1999  
 (730) Titulaire: J.J. SA, route de Chaluet, 2738 Court  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) Nr. **462826**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Prof. Peter Steiger, Dufourstrasse 105, 8008 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Allrevisio AG, Dufourstrasse 107, 8034 Zürich  
 (540)



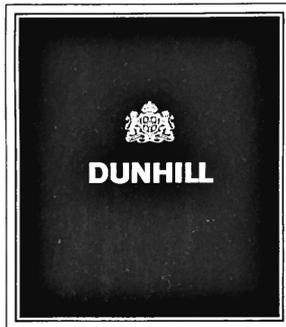
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 37 Bauwesen.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) no **462827**  
 (220) Date de dépôt: 14 avril 1999  
 (730) Titulaire: Goroman Holding S.A., 14, rue de Romont, 1701 Fribourg  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, contenus dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décoartions pour arbres de Noël.

(111) Nr. **462828**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1999  
 (730) Inhaber/in: Dunhill Tobacco of London Limited, 1A, St. James's Street, GB-London SW1A 1EF, GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 34 Zigaretten, Tabak und Tabakwaren.

(111) Nr. **462829**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Caditec AG, Euro 1, 6343 Rotkreuz  
 (540)

**CADIMETAIR MMT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computerprogramm.  
 10 Medizinisches Messgerät für Datenverarbeitung; ärztliches aktives Diagnose-Instrument.

(111) Nr. **462830**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Edenta AG Dental rotary instruments, Hauptstrasse 7, 9434 Au SG  
 (540)

**SURGILINE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Zahnärztliche und chirurgische Instrumente, insbesondere Bohrer und Fräser.

(111) Nr. **462831**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1999  
 (730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zürich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) ("Zürich" Insurance Company) ("Zürich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich  
 (540)

**WORKSITE MARKETING**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 35 Aufstellen von Kosten-Preisanalysen; Buchführung; Dateiverwaltung mittels Computer; Erstellen von Rechnungsausdrucken; Herausgabe von Statistiken; Lohn- und Gehaltsabrechnung; Personal- und Stellenvermittlung; Personalanwerbung; Personalmanagementberatung; Sekretariatsdienstleistungen; Vermietung von Büromaschinen und -geräten; Versandwerbung; Verteilung von Werbematerial.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte.  
 38 Telekommunikation.  
 41 Ausbildung.  
 42 Aktualisieren von Computersoftware; Computerberatungsdienste; Design von Computersoftware; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Führung von Korrespondenz für andere; Leasing von Computerzugriffsteilen zur Datenbearbeitung; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests; Rechtsberatung und -vertretung; Vermietung von Computersoftware; Vermietung von Daten-

verarbeitungsgeräten, Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Wartung von Computersoftware.

(111) no **462832**  
(220) Date de dépôt: 6 août 1998  
(730) Titulaire: PINACOR, INC.: 2400 South MicroAge Way, Tempe (AZ 85282-1896), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12 (540)

## PINACOR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Micro-ordinateurs, logiciels et accessoires y relatifs compris en classe 9.  
39 Livraison et distribution d'ordinateurs, de matériel informatique et de logiciels.  
(320/330) Revendication de priorité: 20 mars 1998, US-Etats-Unis d'Amérique  
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **462833**  
(220) Hinterlegungsdatum: 21. August 1998  
(730) Inhaber/in: Stämpfli Holding AG, Hallerstrasse 7, 3001 Bern  
(740) Vertreter/in: Stämpfli all media AG, Baslerstrasse 32, 4600 Olten, (540)

## STÄMPFLI MEDIASOLUTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Datenträger, nämlich CD-ROM; Computer-Software.  
16 Druckererzeugnisse, nämlich Kataloge, Verzeichnisse und Bücher.  
35 Zusammenstellung und Verwaltung von Daten in Computerdatenbanken.  
42 Erstellen von Programmen für die Verwaltung von Datenbanken.

(111) Nr. **462834**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1999  
(730) Inhaber/in: Albany International Corp., 1373 Broadway, Albany (NY 12204), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

## GLOSSBELT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
7 Förderband zur Verwendung beim Satinieren zur Endbearbeitung und zum Glätten von Papier- und Pappwaren (Kartonwaren).

(111) Nr. **462835**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto (CA 94043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

## SUN MICROSYSTEMS FINANCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Druckererzeugnisse.  
36 Finanzwesen, insbesondere Finanzierungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computern und computerbezogenen Geräten; Leasing von Computer Hardware, Computer Software, Computer Peripheriegeräten und computerbezogenen Geräten.

(111) no **462836**  
(220) Date de dépôt: 9 juin 1999  
(730) Titulaire: Jean-Louis Martin du Pan, 12, route de Drize, 1227 Carouge GE (540)

## SERVISALAIRE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(111) Nr. **462837**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Stadlin Advokatur / Notariat, Baarerstrasse 12, 6300 Zug (540)

## STADLIN ADVOKATUR | NOTARIAT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
35 Steuerberatung, nämlich Erstellen von Steuererklärungen; Geschäftsverwaltungen.  
36 Steuerberatung, nämlich Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen.  
42 Rechtsberatung, Notariat, Prozessführung.

(111) Nr. **462838**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1998  
(730) Inhaber/in: Peer & Partner Immobilien Treuhand AG, Effingerstrasse 25, 3008 Bern  
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Rosat, Schär & Partner, Dufourstrasse 18, Postfach, 3000 Bern 6 (540)



## PEER & PARTNER IMMOBILIENTREUHAND AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
36 Immobilienwesen; Finanzwesen.  
37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Reparaturwesen.  
42 Erstellen und Warten von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **462839**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1999  
(730) Inhaber/in: Fenaco, Erlachstrasse 5, 3012 Bern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen.  
Alle vorgenannten Produkte aus biologischem Anbau.

(111) Nr. **462840**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Zen-Ruffinen & Co. Alles für Bau, Postfach 731, 3900 Brig (540)

## Grüner Punkt

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
42 Betrieb eines Gartencenters.  
(591) Farbanspruch: Grün.

(111) no **462841**  
(220) Date de dépôt: 13 avril 1999  
(730) Titulaire: Chassot AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
3 Produits cosmétiques.  
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
31 Aliments pour les animaux.  
(591) Couleur/s revendiqué/e/s: Dunkelblau, orange

(111) Nr. **462842**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997  
(730) Inhaber/in: Adwerb Werbeagentur AG, Schachenstrasse 16, 9001 St. Gallen  
(740) Vertreter/in: Phänomina Höfler, Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.  
16 Presseerzeugnisse, insbesondere Fachzeitschriften im Bereich Medien, Werbung, Marketing und Verkaufsförderung.  
35 Werbung; Marketing; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.  
41 Verlagstätigkeit, Herausgabe und Veröffentlichung von Zeitungen, Zeitschriften, Magazinen, Büchern und Nachschlagewerken, nicht zu Werbezwecken.  
42 Druckerarbeiten, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Bücher und Nachschlagewerke.

(111) Nr. **462843**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: Christiane Leister, Moosboden, 6063 Stalden (Sarnen) (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
7 Fabrikations-, Werkzeug und Verpackungsmaschinen, insbesondere Schweißmaschinen, Fräsmaschinen, tragbare und stationäre elektrische Schweiß-, Löt-, Fugenfräs- und Plattenfräsmaschinen, Gebläse und Heissluftgebläse zum Schrumpfen und Verschweissen von Kunststoff, Paletten und Verpackungen sowie zum Trocknen von Gegenständen und industriellen Produkten; elektrische Steuerungseinrichtungen der vorgenannten Maschinen und Teile dieser Waren.  
9 Elektrische Schweißgeräte, Lötapparate, Prüfanlagen, Prüf- und Messgeräte, elektronische Steuerungseinrichtungen sowie Teile der vorgenannten Waren.  
11 Heizungs-, Trocken- und Lüftungsanlagen und -geräte, Sterilisierapparate, Gebläse, Heissluftgebläse, Heissluftgeräte und Teile der vorgenannten Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 23. Oktober 1997, DE Deutschland  
Detaillierte Liste im Aktenheft

(111) Nr. **462844**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1998  
(730) Inhaber/in: Stefan Angehrn, Im Winkel 16, 8557 Lipperswil  
(740) Vertreter/in: Fürer Gonzenbach Stähli, Rheinstrasse 10, 8501 Frauenfeld (540)



## STEFAN ANGEHRN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
5 Präparate für die Gesundheitspflege.  
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).  
24 Textilwaren soweit nicht in anderen Klassen enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren.  
28 Spiele, Sportartikel soweit nicht in anderen Klassen enthalten.  
32 Alkoholfreie Getränke  
36 Versicherungswesen.  
41 Ausbildung, sportliche Aktivitäten.  
42 Gesundheitspflege.

(111) Nr. **462845**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998  
(730) Inhaber/in: DanBioSyst UK Limited, Albert Einstein Centre, Highfields Science Park, Nottingham NG7 2TN, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



## TARGIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; pharmazeutische Produkte zur Verteilung von Medikamenten in bestimmte Teile des Körpers zur Verbesserung der Therapie.  
42 Beratung in pharmazeutischen und medizinischen Angelegenheiten; Entwurf von pharmazeutischen Produkten zur Verteilung von Medikamenten in bestimmte Teile des Körpers zur Verbesserung der Therapie; Beratung, Forschung und Entwicklung von pharmazeutischen, medizinischen und

veterinärmedizinischen Erzeugnissen und Präparaten; naturwissenschaftliche und industrielle Forschung.

(111) no **462846**  
(220) Date de dépôt: 1er septembre 1998  
(730) Titulaire: Led Logistica e Distribuzione S.p.A., Viale Majno, 17, 20100 Milano, IT-Italie  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
39 Transport de marchandises par route, eau, air; conditionnement et emballage de produits pour le transport; emmagasinage et gardiennage de marchandises.

(111) no **462847**  
(220) Date de dépôt: 1er septembre 1998  
(730) Titulaire: S.D.I. Servizio Distribuzione Italia S.p.A., Via Rugacchio, 1, 20090 Segrate (Milano), IT-Italie  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
39 Transport de marchandises par route, eau, air; conditionnement et emballage de produits pour le transport; emmagasinage et gardiennage de marchandises.

(111) Nr. **462848**  
(220) Hinterlegungsdatum: 9. September 1998  
(730) Inhaber/in: Biosensor Applications Sweden AB, Skäpplandsgatan 1, 70346 Oerebro, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Dr. Egbert Wilm, Holbeinstrasse 34, 8032 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Detektoren; Apparate und Instrumente für das Auffinden von Mineralien, Bomben, Gift, Nervengas, Mehltau und Schimmel und ähnliches.

(320/330) Prioritätsanspruch: 13. März 1998, SE-Schweden  
(591) Farbanspruch: Blau, Gelb, Orange, Rot, Schwarz

## Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Avis important

Les marques publiées ci-contre correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Avviso importante

I marchi pubblicitari qui corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## ING Baring Private Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanzen per 30. Juni 1999 und 31. Dezember 1998

Aktiven	Bilanzen per 30. Juni 1999 und 31. Dezember 1998		(B 59)		Passiven
	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	
Flüssige Mittel	7 136 406.14	12 201 150.54	478 178 323.13	484 785 662.76	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	6 637 663.20	859 579.55	719 119 713.55	574 845 848.52	
Forderungen gegenüber Banken	1 111 895 567.02	1 004 819 704.45	9 120 118.27	8 662 204.51	
Forderungen gegenüber Kunden	260 190 742.86	220 753 112.93	10 209 545.99	24 170 162.73	
Hypothekendarstellungen	3 416 009.29	3 417 096.36	47 658 404.04	52 307 218.51	
Finanzanlagen	34 664 284.77	39 713 761.45	62 486 579.—	62 486 579.—	
Beteiligungen	13 417 000.—	13 417 000.—	33 000 000.—	33 000 000.—	
Sachanlagen	14 314 778.73	14 927 746.91	11 100 000.—	11 100 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	11 807 224.53	8 040 608.81	71 500 000.—	71 500 000.—	
Sonstige Aktiven	9 161 640.79	23 649 609.72	17 951 694.69	95 000.—	
<b>Total Aktiven</b>	<b>1 472 641 317.33</b>	<b>1 341 799 370.72</b>	<b>1 472 641 317.33</b>	<b>1 341 799 370.72</b>	
Total nachrangige Forderungen	—	—	—	—	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	55 194 858.59	212 169 089.77	73 388 214.36	245 948 549.83	
<b>Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1999 und 31. Dezember 1998</b>					
Eventualverbindlichkeiten	354 651 412.25	285 875 570.25	23 905 740.44	38 219 307.57	
Unwiderrufliche Zusagen	4 823 393.40	5 768 192.35	23 566 263.08	37 569 888.03	
Einzahlungs- und Nachschussverbindlichkeiten	—	—	922 773 884.—	951 614 592.44	
Verpflichtungskredite	11 699 614.35	2 521 651.70	989 375 219.70	1 001 643 108.55	
<b>Erfolgsrechnungen 1999 und 1998</b>					
<b>Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft</b>	<b>30.6.99 CHF</b>	<b>30.6.98 CHF</b>	<b>30.6.99 CHF</b>	<b>30.6.98 CHF</b>	
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>					
Zins- und Diskontertrag	22 752 044.50	30 275 824.87	-11 927 241.—	-10 603 452.28	
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	4.40	440.65	-7 073 193.21	-6 212 164.54	
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	705 145.85	983 706.40	-19 000 434.21	-16 815 616.82	
Zinsaufwand	-17 597 741.65	-23 902 334.17	18 075 167.88	15 511 612.48	
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>5 859 453.10</b>	<b>7 357 637.75</b>	<b>18 075 167.88</b>	<b>15 511 612.48</b>	
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>					
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	3 165 024.90	3 280 493.33	18 075 167.88	15 511 612.48	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	26 823 345.85	21 076 848.59	-1 200 010.57	-1 383 223.66	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	131 912.37	131 194.85	-1 146 946.29	—	
Kommissionsaufwand	-3 924 721.06	-3 871 726.50	15 728 211.02	14 128 388.82	
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>26 195 562.08</b>	<b>20 616 810.27</b>	<b>2 100 369.62</b>	<b>147 048.50</b>	
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>2 407 470.96</b>	<b>2 145 976.78</b>	<b>2 100 369.62</b>	<b>147 048.50</b>	
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>					
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	—	-329 429.98	-4 832 679.15	
Beteiligungsertrag	2 219 414.25	2 033 148.10	-5 182 212.—	-4 442 762.17	
Liegenschaftenerfolg	174 351.85	173 656.40	12 316 938.66	5 000 000.—	
Anderer ordentlicher Ertrag	219 383.85	—	—	—	
<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>2 613 115.95</b>	<b>2 206 804.50</b>	<b>12 316 938.66</b>	<b>5 000 000.—</b>	

## Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano S.A., Lugano

Bilancio intermedio al 30 giugno 1999

Attivi	Bilancio intermedio al 30 giugno 1999		(B 57)		Passivi
	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	
Liquidità	18 378 226.—	27 814 301.—	1 320.—	1 250.—	
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	1 815 280.—	245 070.—	6 302 138.—	12 521 110.—	
Crediti nei confronti di banche	129 667 826.—	97 877 032.—	—	—	
Crediti nei confronti della clientela	36 660 379.—	44 099 645.—	—	—	
Crediti ipotecari	7 903 821.—	8 171 479.—	—	—	
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	2 543 078.—	1 413 558.—	23 846 481.—	23 431 230.—	
Investimenti finanziari	76 880 296.—	76 255 512.—	144 899 735.—	125 923 951.—	
Partecipazioni	4 140 279.—	4 130 877.—	1 813 000.—	1 243 000.—	
Immobilitäz	11 330 086.—	11 278 591.—	2 432 929.—	1 575 104.—	
Ratei e risconti	2 170 168.—	2 051 739.—	3 027 392.—	1 608 365.—	
Altri attivi	2 872 133.—	1 329 361.—	41 647 200.—	40 027 956.—	
<b>Totale degli attivi</b>	<b>294 361 572.—</b>	<b>274 667 165.—</b>	<b>6 628 413.—</b>	<b>6 628 413.—</b>	
Totale dei crediti postergati	488 804.—	487 311.—	5 000 000.—	5 000 000.—	
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	8 950 452.—	3 293 895.—	15 905 000.—	15 380 000.—	
<b>Operazioni fuori bilancio</b>					
Impegni eventuali	13 011 704.—	16 460 519.—	35 000 000.—	31 000 000.—	
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	12 406.—	12 390.—	30 000 000.—	15 000 000.—	
<b>Conto economico intermedio al 30 giugno 1999</b>					
<b>Ricavi e costi dell'attività ordinaria</b>	<b>30.6.99 CHF</b>	<b>30.6.98 CHF</b>	<b>30.6.99 CHF</b>	<b>30.6.98 CHF</b>	
<b>Risultato da operazioni su interessi</b>					
Proventi per interessi e sconti	2 034 957.—	2 005 193.—	14 371.—	-44 063.—	
Proventi per interessi e dividendi sul portafoglio di negoziazione	21 080.—	36 543.—	483 300.—	450 000.—	
Proventi per interessi e dividendi sugli investimenti finanziari	1 532 172.—	1 528 868.—	22 550.—	18 750.—	
Oneri per interessi	-657 459.—	-628 462.—	82 363.—	80 023.—	
<b>Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio</b>	<b>2 930 750.—</b>	<b>2 942 142.—</b>	<b>602 584.—</b>	<b>504 710.—</b>	
Proventi per commissioni su operazioni di credito	43 422.—	60 538.—	5 445 470.—	5 402 597.—	
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	15 072 973.—	11 932 515.—	1 919 038.—	1 736 779.—	
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio	1 597 051.—	1 463 017.—	7 364 508.—	7 139 376.—	
Oneri per commissioni	-2 331 949.—	-1 474 453.—	11 774 124.—	9 522 362.—	
<b>Risultato da operazioni di negoziazione</b>	<b>1 223 801.—</b>	<b>1 233 269.—</b>	<b>11 774 124.—</b>	<b>9 522 362.—</b>	
Ammortamenti sugli immobilizzi	—	—	-600 000.—	-600 000.—	
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	—	—	-1 115 198.—	-1 019 300.—	
<b>Risultato intermedio</b>			<b>10 058 926.—</b>	<b>7 903 062.—</b>	
Ricavi straordinari	—	—	14 252.—	5 191.—	
Imposte	—	—	-2 517 000.—	-1 976 000.—	
<b>Utile del periodo</b>			<b>7 556 178.—</b>	<b>5 932 253.—</b>	



- Délai de livraison
- Conditions de garantie
- 11a. *Genre de marché:* fournitures.
- 11b. *Mode d'acquisition:* achat.
- 12a. *Offres partielles:* non admises.
- 12b. *Variante:* voir 3b., les deux variantes doivent être offertes (voir le cahier des charges).
- 13. *Appel d'offre:* En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
- 14. *Durée de validité de l'offre:* 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
- 15. *Coûts à inclure dans le prix offert:*
  - Les taux préférentiels de recyclage
  - TVA
  - Emballage et livraison franco domicile
  - Élimination de l'emballage
- 16. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:* aucune.
- 17. *Conditions générales:* Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
- 18. *Négociations:* Sont réservées.
- 19. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- 20. *Autres indications:*

Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.  
Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- 21. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 658)

**Vergabene Aufträge Nach WTO**

**Ordres attribués Conformément à l'OMC**  
**Appalti aggiudicati In conformità all'OMC**

**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture**

**Bund / Confédération / Confederazione**

1. *Auftraggeberin:* Bundesamt für Bauten und Logistik BBL Sektion Informatik Beschaffung CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* selektives Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 17. und 24. Juni 1999
4. *Vergabekriterien:* -
5. *Anzahl Angebote:* -
6. *Berücksichtigte Anbieter(in):* Teleprint Tdc SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Art und Umfang des Auftrags:* 25 Deskpro, 6 HP Laserjet, 13 HP Deskjet, 50 64MB Memory, 2 Proliant, 1 Storage-System
8. *Preis oder Preisspanne:* CHF 143 452.-
9. *Aufträge an Dritte:* -
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 174 vom 9. September 1996 für Projekt (648) 560.05 BALUWA
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Preis-/Leistungsverhältnis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich

Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 659)

1. *Adjudicateur:* Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL Sektion achat informatique CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure selective
3. *Date de passation:* 17 et 24 juin 1999
4. *Critères d'adjudication:* -
5. *Nombre d'offres déposées:* -
6. *Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):* Teleprint Tdc SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Genre et étendue des prestations commandées:* 25 Deskpro, 6 HP Laserjet, 13 HP Deskjet, 50 64MB Memory, 2 Proliant, 1 Storage-System
8. *Prix payé ou fourchette de prix:* CHF 143 452.-
9. *Marché sous-traitable à des tiers:* -
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 174 du 9 septembre 1996 pour le projet (648) 560.05 BALUWA
11. *Critères pour la décision d'attribution:* Rapport prix/prestation
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CHF-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

(GA 659)

1. *Auftraggeberin:* Bundesamt für Bauten und Logistik BBL Sektion Informatik Beschaffung CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 21. Juni und 15. Juli 1999
4. *Vergabekriterien:* -
5. *Anzahl Angebote:* -
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. *Art und Umfang des Auftrags:* 2 Proliant, 7 18,2GB HPL, 1 Server, 4 CPQ, 21 Fibre Channel
8. *Preis oder Preisspanne:* CHF 272 179.25
9. *Aufträge an Dritte:* -
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, für Projekt (621) 530.05 Erweiterung der IK-Infrastruktur im Client-Server-Bereich
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Technologie, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 660)

1. *Adjudicateur:* Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL Sektion achat informatique CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 21 juin et 15 juillet 1999
4. *Critères d'adjudication:* -
5. *Nombre d'offres déposées:* -
6. *Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):* MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. *Genre et étendue des prestations commandées:* 2 Proliant, 7 18,2GB HPL, 1 Server, 4 CPQ, 21 Fibre Channel

8. *Prix payé ou fourchette de prix:* CHF 272 179.25
9. *Marché sous-traitable à des tiers:* -
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 95 du 17 mai 1996 pour le projet (621) 530.05 Extension de l'infrastructure informatique dans le domaine du «Client-Server»
11. *Critères pour la décision d'attribution:* technologie, prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

(GA 660)

**Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi**

**Bund / Confédération / Confederazione**

1. *Auftraggeberin:* ETH Zürich ETHZ Direktion Bauten und Betrieb ETH Zentrum, CLD, 8092 Zürich  
Telefon 01 632 78 30 / Fax 01 632 15 65
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 27. Juli 1999
4. *Vergabekriterien:* -
5. *Anzahl Angebote:* -
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* KIWI Systemingenieure und Berater AG, Im Schörl 5, 8600 Dübendorf
7. *Art und Umfang des Auftrags:* Neues Alarmmanagement, Erneuerung der Gebäudeleiterebene LM 95 Phase 3.2 à 4.4
8. *Preis oder Preisspanne:* Tiefster Preis CHF 279 415.-, höchster Preis CHF 697 030.-
9. *Aufträge an Dritte:* -
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB vom 21. Mai 1999
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 661)

1. *Adjudicateur:* EPF Zurich EPFZ Direction construction et exploitation EPF Centre, CLD, 8092 Zurich  
Téléphone 01 632 78 30 / Fax 01 632 15 65
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 27 juillet 1999
4. *Critères d'adjudication:* -
5. *Nombre d'offres déposées:* -
6. *Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):* KIWI Systemingenieure und Berater AG, Im Schörl 5, 8600 Dübendorf
7. *Genre et étendue des prestations commandées:* Management d'alarme nouveau, renouvellement MSRL LM95 Phase 3.2 à 4.4
8. *Prix payé ou fourchette de prix:* CHF 279 415.- le plus bas à CHF 697 030.- le plus haut
9. *Marché sous-traitable à des tiers:* -
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC du 21 mai 1999
11. *Critères pour la décision d'attribution:* Meilleure concordance des critères d'adjudication
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

(GA 661)

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**Landesindex der Konsumentenpreise:**

**Juli 1999**

**Stabiles Preisniveau**

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verharrte im Juli 1999 unverändert auf dem Stand von 104,6 Punkten (Mai 1993 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,7%, verglichen mit Jahresrate von 0,6% im Juni 1999 und von 0,1% im Juli 1998. Der leichte Anstieg der Jahresteuering trotz praktisch stabilem Index lässt sich rechnerisch mit dem so genannten Basis-effekt erklären (Monatsveränderung 0,0% im Juli 1999 und -0,1% im Juli 1998).

**Höhere Preise für Heizöl...**

Die Stabilität des Landesindex im Juli 1999 ist auf gegenläufige, sich insgesamt ausgleichende Preisbewegungen zurückzuführen. Während sich der Index für Wohnungsmiete und Energie infolge der gestiegenen Heizölpreise um 0,3% erhöhte, blieb derjenige für Gesundheitspflege praktisch unverändert. Unter dem Stand der Vorerhebung lagen hingegen die Gruppenindizes für Verkehr und Kommunikation (-0,3%) und für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren (-0,2%). In den übrigen vier Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmont keine Preiserhebungen statt.

**...und somit leichter Preisanstieg bei den Importgütern**

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, ermässigte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,1%, während es sich bei den Importgütern, infolge der gestiegenen Preise für Heizöl, um 0,3% erhöhte. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,7%, die Importprodukte eine solche um 0,9%.

**Details der Preisentwicklung im Juli 1999**

Im Bereich Wohnungsmiete und Energie stiegen die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 11,2% und lagen damit um 13,7% über dem Stand des Vorjahres.

In der Bedarfsgruppe Gesundheitspflege wurden vereinzelte Tarifanpassungen für zahnärztliche Leistungen durch leicht gesunkene Preise für medizinische Apparate nahezu kompensiert.

Die Abnahme der Indexziffer für Verkehr und Kommunikation ist auf die verbilligten Telefonanrufe der Swisscom für Auslandgespräche zurückzuführen. Der Index für Kommunikationsdienstleistungen ermässigte sich gegenüber dem Vormonat um 5,9% und befand sich damit um

10,6% unter dem Vorjahresniveau. Leicht angehoben wurden hingegen die Ansätze für Service und Reparaturen von Personwagen. Die Treibstoffpreise erhöhten sich ebenfalls, und zwar um 1,4% gegenüber dem Vormonat und um 2,4% gegenüber dem Vorjahr.

Innerhalb des rückläufigen Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren waren vor allem saisonale Preisreduktionen für Steinobst und Fruchtgemüse festzustellen. Die Früchte verbilligten sich im Vergleich zum Juni 1999 insgesamt um 4,0%. Beim Gemüse fielen die Abschläge ebenfalls stärker ins Gewicht als die Aufschläge (-1,3%). Teurer wurden hauptsächlich Fleisch und Fleischwaren (insbesondere Schweinefleisch). Da die Preise für alkoholische Getränke erst im September wieder erhoben werden, konnte sich der seit 1. Juli geltende Einheitssteuersatz für Spirituosen noch nicht im Index niederschlagen.

**Verkettung mit früheren Indexreihen**

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den Juli 1999 Indizes von 144,8 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 180,6 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 304,4 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

**Index suisse des prix à la consommation:**

**Juillet 1999**

**Le niveau des prix est stable**

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation est resté stable en juillet 1999, maintenant un niveau de 104,6 points (mai 1993 = 100). En rythme annuel, le renchérissement est de 0,7%; il avait été de 0,6% en juin 1999, contre 0,1% en juillet 1998. La légère progression du renchérissement annuel en dépit d'un indice stable s'explique mathématiquement par l'effet dit de base (modification de 0,0% en juillet 1999 et de -0,1% en juillet 1998).

**L'augmentation des prix du mazout...**

La stabilité de l'indice des prix à la consommation en juillet 1999 résulte d'évolutions opposées qui s'annulent dans l'ensemble. Alors que l'indice loyer du logement et énergie progresse de 0,3% suite à une hausse des prix du mazout, celui de la santé est resté pratiquement inchangé. Les indices des groupes transports et communications et alimentation, boissons et produits du tabac ont baissé de respectivement -0,3% et

-0,2% par rapport au précédent relevé. Les prix des quatre autres groupes de biens et services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

**...entraîne une légère hausse des prix des produits importés**

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, les prix des produits du pays ont baissé de 0,1% par rapport au mois précédent, alors que ceux des produits importés ont augmenté de 0,3% suite à la hausse des prix du mazout: En rythme annuel, les produits du pays ont renchéri en moyenne de 0,7%, les produits importés de 0,9%.

**Evolution détaillée des prix en juillet 1999**

En ce qui concerne le groupe loyer du logement et énergie, le mazout a renchéri de 11,2% par rapport au mois précédent; son prix est désormais supérieur de 13,7% à celui enregistré il y a un an.

Dans le groupe de la santé, des adaptations de tarifs pour les prestations des médecins-dentistes ont été pratiquement compensées par une légère baisse des prix des appareils médicaux.

La diminution de l'indice du groupe transports et communications est due au recul des tarifs de Swisscom pour les conversations avec l'étranger. L'indice des prestations de communication a reculé de 5,9% par rapport au mois précédent; il est inférieur de 10,6% à son niveau d'il y a un an. Les tarifs des services et des réparations de voitures de tourisme ont quant à eux légèrement augmenté. C'est également le cas des prix des carburants, qui ont progressé de 1,4% par rapport au mois précédent et de 2,4% par rapport à un an auparavant.

Le groupe alimentation, boissons et produits du tabac a surtout été marqué par des réductions saisonnières de prix pour les fruits à noyau et pour les légumes-fruits. Les prix des fruits ont reculé en moyenne de 4,0% par rapport à juin 1999. Pour ce qui est des légumes, les baisses ont également été plus importantes que les hausses (-1,3%). La viande et la charcuterie (plus particulièrement la viande de porc) ont notamment renchéri. Les prix des boissons alcoolisées ne seront relevés à nouveau qu'en septembre, de sorte que la baisse intervenue au 1er juillet suite à l'introduction d'un taux unique d'imposition des spiritueux ne se reflète pas encore sur l'indice.

**Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice**

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour juillet 1999 un indice de 144,8 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 180,6 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 304,4 points sur la base de septembre 1966 = 100.

**Aussenhandel:**

**Erstes Semester 1999<sup>1)</sup>**

In der ersten Jahreshälfte 1999 entwickelten sich die Importe dynamischer als die Exporte, was denn auch dem wirtschaftlichen Umfeld entsprach. Im Sog einer lebhaften Binnennachfrage vermochten die Einfuhren mit einer Zunahme um 2,5% nominal und 5,7% real in etwa den Rhythmus des 2. Semesters 1998 zu halten. Dagegen stagnierten die Ausfuhren, dies im Einklang mit der konjunkturellen Abkühlung in Westeuropa. In beiden Verkehrsrichtungen verstärkte sich der Handel mit den Industrieländern; namentlich zu erwähnen sind die um 10% gestiegenen Exporte nach den USA. Die Preise der eingeführten Waren sanken deutlich stärker als jene der ausgeführten Güter, weshalb sich die Terms of trade weiter verbesserten. Die unterschiedliche Entwicklung der Importe und der Exporte führte zu einem Vorzeichenwechsel in der Handelsbilanz. Diese schloss im 1. Semester 1999 mit einem Defizit von 96,0 Mio CHF, verglichen mit einem hohen Aktivsaldo in der entsprechenden Vorjahresperiode.

<sup>1)</sup> Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
2. Semester 1997	52 007,1	13,8	4,6	8,8
1. Semester 1998	53 448,3	4,6	-3,7	8,7
2. Semester 1998	53 417,4	2,7	-4,3	7,3
<b>1. Semester 1999</b>	<b>54 804,7</b>	<b>2,5</b>	<b>-3,0</b>	<b>5,7</b>
<b>Ausfuhr</b>				
2. Semester 1997	54 363,1	14,4	2,6	11,5
1. Semester 1998	54 684,3	7,7	-0,1	7,8
2. Semester 1998	54 428,5	0,1	-1,3	1,5
<b>1. Semester 1999</b>	<b>54 708,6</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,4</b>	<b>0,5</b>
<b>Saldo</b>				
2. Semester 1997	2 356,1	28,4		
1. Semester 1998	1 236,0			
2. Semester 1998	1 011,1	-57,1		
<b>1. Semester 1999</b>	<b>- 96,0</b>			

**Einfuhrentwicklung**

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	9 757	15 315,1	- 5,7	- 5,6	- 0,1
Energieträger	7 580	1 452,4	-23,5	-16,0	- 8,9
Investitionsgüter	951	16 831,9	12,1	1,0	11,0
Konsumgüter	2 061	21 205,2	4,5	- 3,0	7,7
<b>Total</b>	<b>20 349</b>	<b>54 804,7</b>	<b>2,5</b>	<b>- 3,0</b>	<b>5,7</b>

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
<b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte</b>	<b>4745,8</b>	<b>0,3</b>	<b>- 1,3</b>	<b>1,5</b>	
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	589,8	- 6,7	- 9,1	2,7	
Konsumtätige Lebensmittel	1975,2	- 0,2	0,5	0,3	
Getränke	695,9	6,5	3,7	2,7	
Forstwirtschaftliche Produkte	847,2	5,8	0,2	6,0	
<b>Energieträger</b>	<b>1452,4</b>	<b>- 23,5</b>	<b>- 18,0</b>	<b>- 8,9</b>	
Erdöl und Destillate	1159,8	- 25,7	- 15,1	- 12,5	
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	<b>4159,1</b>	<b>- 1,4</b>	<b>- 1,6</b>	<b>0,1</b>	
Spinnstoffe	103,2	- 22,1	- 10,3	- 13,0	
Garne	191,2	- 12,2	- 3,7	- 8,7	
Gewebe und Gewirke	289,0	- 11,1	- 0,7	- 10,5	
Helmtexilien	281,0	- 0,1	0,0	- 0,1	
Bekleidung	2428,8	1,2	2,3	3,6	
Schuhe	508,7	- 1,1	2,4	- 3,5	
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	<b>2173,0</b>	<b>- 0,5</b>	<b>- 2,3</b>	<b>1,9</b>	
Papier und Karton	651,0	- 4,9	- 3,7	- 1,2	
Waren aus Papier und Karton	530,7	2,7	0,8	3,8	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	510,0	0,2	- 1,4	1,6	
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	<b>1929,5</b>	<b>- 0,5</b>	<b>- 4,4</b>	<b>4,1</b>	
Leder	258,4	- 8,3	- 4,2	4,3	
Kautschuk	410,0	0,5	2,3	3,0	
Kunststoffe	1261,1	- 1,0	- 5,0	8,3	
<b>Chemikalien</b>	<b>9044,4</b>	<b>0,8</b>	<b>- 4,9</b>	<b>6,1</b>	
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	2965,7	- 5,0	- 3,7	- 1,2	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	3944,4	11,3	6,2	16,7	
Farbkörper	549,0	- 18,3	- 2,8	- 14,9	
<b>Steine und Erden</b>	<b>1023,6</b>	<b>0,8</b>	<b>- 1,7</b>	<b>2,3</b>	
<b>Metalle</b>	<b>4496,6</b>	<b>- 9,3</b>	<b>- 6,8</b>	<b>- 2,7</b>	
Eisen und Stahl	590,1	- 23,9	- 15,8	- 9,6	
Basismetalle	820,9	- 14,1	- 11,7	- 2,8	
Metallwaren	2785,5	- 1,6	- 1,7	0,1	
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	<b>12898,6</b>	<b>6,8</b>	<b>- 3,5</b>	<b>10,7</b>	
Industriemaschinen	4217,5	6,6	2,0	8,8	
Haushaltsapparate	1205,0	2,4	0,8	1,7	
Büromaschinen	3521,2	14,2	- 4,4	19,4	
Elektroindustrie, Elektronik	3865,4	1,7	- 5,5	7,7	
<b>Fahrzeuge</b>	<b>7658,3</b>	<b>24,8</b>	<b>5,9</b>	<b>17,9</b>	
Personenautomobile	4098,5	17,2	1,5	15,4	
Leistungswagen	416,3	- 0,5	- 5,8	5,4	
Luftfahrzeuge	1879,3	76,4	29,0	38,7	
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	<b>3228,8</b>	<b>- 6,2</b>	<b>- 5,7</b>	<b>0,8</b>	
Präzisionsinstrumente	1859,3	7,6	4,9	2,8	
Bijouterie und Juwelierwaren	884,2	- 27,8	- 25,2	- 3,2	
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	<b>2098,8</b>	<b>5,5</b>	<b>- 4,9</b>	<b>10,9</b>	
Wohnungseinrichtungen	1515,7	- 7,3	- 5,1	13,1	

**Ausfuhrentwicklung**

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	4 094	15 126,3	- 4,3	- 1,5	- 2,9
Energieträger	466	98,8	- 15,9		
Investitionsgüter	569	19 332,1	0,8	0,4	0,4
Konsumgüter	753	20 151,5	2,9	- 0,4	3,4
<b>Total</b>	<b>5 882</b>	<b>54 708,6</b>	<b>0,0</b>	<b>- 0,4</b>	<b>0,5</b>

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	<b>1428,4</b>	<b>4,1</b>	<b>1,6</b>	<b>6,6</b>
Käse	251,0	7,2		
Schokolade	172,3	- 5,8		
Getränke	118,3	8,9	24,8	
Tabakfabrikate	167,9	- 5,2	1,9	7,0
<b>Textilindustrie</b>	<b>1307,8</b>	<b>- 8,6</b>	<b>- 1,8</b>	<b>6,8</b>
Garne aus Chemiefasern	204,4	- 19,7	11,4	9,4
Gewebe aus Chemiefasern	120,8	- 10,5	5,8	15,3
Baumwollgarne	89,3	- 15,0	3,9	11,5
Baumwollgewebe	144,1	- 11,9	0,1	12,0
Stickerien	104,8	- 4,7	- 9,3	5,1
<b>Bekleidungsindustrie</b>	<b>605,3</b>	<b>3,2</b>	<b>0,7</b>	<b>2,6</b>
Oberbekleidung	308,3	- 1,1	0,8	- 1,7
Schuhindustrie	73,7	- 24,8	1,4	- 25,9
<b>Papier- und grafische Industrie</b>	<b>1506,0</b>	<b>2,3</b>	<b>- 4,5</b>	<b>7,2</b>
Kunststoffindustrie	1372,6	3,6	- 1,7	6,3
Chemische Industrie	1641,8	0,8	0,3	0,2
Roh- und Grundstoffe	1795,7	- 4,4	10,2	- 13,2
Ungeladene Kunststoffe	784,5	- 5,2	3,3	- 8,2
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	9987,2	8,1	- 0,8	8,7
Agrochemische Erzeugnisse	824,9	- 18,2	- 0,1	- 18,1
Farbkörper	1148,3	- 17,5	- 5,8	- 12,5
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	531,6	1,7	3,7	5,8
Hilfs- und Reinigungsmittel	221,6	2,1	2,4	0,3
Übrige chemische Endprodukte	865,3	2,3	3,4	5,9
<b>Metallindustrie</b>	<b>4676,3</b>	<b>- 4,7</b>	<b>- 3,8</b>	<b>- 1,1</b>
Eisen und Stahl	351,1	- 15,4	- 18,5	- 1,4
Aluminium	548,5	- 7,9	- 8,8	- 1,1
Metallwaren	3601,7	- 2,7	- 1,8	- 0,9
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b>	<b>15374,8</b>	<b>- 0,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,8</b>
Kraftmaschinen	800,6	29,5	- 5,7	37,3
Pumpen, Kompressoren usw.	791,5	- 1,8	- 2,3	0,5
Wärme- und Kältetechnik	808,5	- 3,8	- 3,8	0,0
Metallbearbeitungsmaschinen	1740,1	2,8	- 0,1	2,7
Handwerkzeugmaschinen	531,3	- 3,3	- 1,2	- 2,1
Mesch. für die Papier- u. Graf. Industrie	1023,3	- 4,2	4,1	- 7,9
Textilmaschinen	922,1	- 28,8	10,0	- 33,2
Haushaltsapparate	482,9	12,0	- 0,8	12,9
Büromaschinen	1071,8	27,5	- 0,2	27,8
Sirromerzeugung, Elektromotoren	885,2	8,8	- 4,0	15,1
Telekommunikation	393,8	- 7,5	19,4	- 22,5
Elektrische, elektronische Artikel	2874,1	- 3,7	- 0,8	- 3,1
<b>Präzisionsinstrumente</b>	<b>3286,1</b>	<b>6,0</b>	<b>3,6</b>	<b>2,4</b>
Uhrenindustrie	4028,8	- 0,1	1,3	- 1,4
Bijouterie und Juwelierwaren	829,0	- 9,8	- 1,0	- 8,8

**Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen**

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999	Jan.- Juni 1999
<b>Total 1</b>	<b>54804,7</b>	<b>54706,6</b>	<b>2,5</b>	<b>0,0</b>
<b>Industrieländer</b>	<b>49566,1</b>	<b>44081,6</b>	<b>2,8</b>	<b>1,7</b>
Europäische	44009,4	35159,6	3,3	0,7
EU	43852,2	34909,4	3,4	1,0
Deutschland	17916,6	12869,7	4,9	1,5
Frankreich	6771,8	5403,4	12,6	3,0
Italien	5884,0	4530,8	0,9	2,0
Niederlande	2856,6	1756,5	1,9	6,5
Belgien	1507,0	1144,3		
Luxemburg	96,9	76,2		
Österreich	2224,6	1766,0	1,5	2,1
Grossbritannien	2430,7	2961,2	- 7,2	- 4,5
Dänemark	547,1	483,3	- 2,2	- 1,9
Schweden	967,6	767,2	11,3	2,3
Portugal	256,3	416,4	- 1,2	- 2,0
Finnland	471,0	352,3	42,2	5,6
Irland	1029,7	236,6	1,7	14,7
Spanien	1040,3	1712,0	4,7	9,1
Griechenland	66,1	407,6	1,8	16,6
EFTA	157,2	250,4	- 17,3	- 33,6
Norwegen	126,0	239,2	- 7,1	- 27,0
Island	31,1	11,2	- 42,8	- 77,4
Aussereuropäische	5576,7	8921,7	- 0,7	8,0
Japan	1679,1	1934,9	7,7	1,2
Kanada	333,1	399,0	29,1	14,3
USA	3446,5	6079,8	6,5	9,8
<b>Transformationsländer</b>	<b>1872,8</b>	<b>2331,0</b>	<b>1,3</b>	<b>5,5</b>
Zentraleuropa	671,0	1281,1	10,4	0,8
GUS	64,1	203,3	- 15,1	- 53,7
Südosteuropa	129,0	426,8	4,9	3,3
Asiatische	788,8	440,0	- 4,1	22,1
<b>Schwefelländer</b>	<b>1858,3</b>	<b>5008,3</b>	<b>- 1,9</b>	<b>5,0</b>
Asiatische	1272,5	3159,7	- 3,7	2,2
Thailand	246,0	260,2	- 2,6	- 15,8
Singapur	97,9	808,5	- 6,5	11,5
Hongkong	233,8	1057,3	- 22,5	4,5
Taiwan	381,6	829,5	8,9	9,1
Korea (Süd)	202,0	262,5	- 7,0	8,8
Amerikanische	331,3	1109,1	4,8	- 4,1
Brasilien	191,4	493,8	- 3,5	- 8,4
Übrige	252,5	739,5	0,5	- 27,9
Türkei	177,1	495,5	6,3	- 31,9
<b>Entwicklungsländer</b>	<b>1889,8</b>	<b>3287,7</b>	<b>0,0</b>	<b>- 8,5</b>
OPEC	504,3	1197,5	- 30,9	- 17,0
Nichtölexportierende	1153,4	1942,9	23,5	3,3
Afrikanische	158,0	469,6	- 10,7	1,8
Asiatische	546,4	841,1	10,1	10,6
Amerikanische	441,6	566,1	75,2	4,8

## Commerce extérieur:

Premier semestre 1999<sup>1)</sup>

Au cours du premier semestre 1999, les importations se sont développées de façon plus dynamique que les exportations, ce qui était conforme à l'environnement économique. Dans le sillage d'une demande intérieure animée, les importations, avec une croissance de 2,5% en valeur nominale et de 5,7% en valeur réelle, ont réussi à maintenir approximativement le rythme du 2e semestre 1998. En revanche, les exportations ont stagné, ce qui reflète le refroidissement conjoncturel en Europe de l'Ouest. Le commerce avec les pays industriels s'est renforcé dans les deux directions de trafic; il faut notamment mentionner la hausse de 10% des exportations vers les Etats-Unis. Les prix des marchandises importées ont baissé dans une mesure nettement plus forte que ceux des biens exportés, raison pour laquelle les termes de l'échange ont continué à s'améliorer. Le développement différencié des importations et des exportations a entraîné une inversion de tendance dans la balance commerciale. Celle-ci s'est soldée par un déficit de 96,0 millions de CHF à l'issue du premier semestre 1999, alors que la période correspondante de l'année précédente s'était achevée sur un solde actif élevé.

<sup>1)</sup> Le texte, les tableaux et les annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon total 1.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
2e semestre 1997	52 007,1	13,8	4,6	8,8
1er semestre 1998	53 448,3	4,6	-3,7	8,7
2e semestre 1998	53 417,4	2,7	-4,3	7,3
1er semestre 1999	54 804,7	2,5	-3,0	5,7
<b>Exportation</b>				
2e semestre 1997	54 363,1	14,4	2,6	11,5
1er semestre 1998	54 684,3	7,7	-0,1	7,8
2e semestre 1998	54 428,5	0,1	-1,3	1,5
1er semestre 1999	54 708,6	0,0	-0,4	0,5
<b>Solde</b>				
2e semestre 1997	2 356,1	28,4		
1er semestre 1998	1 236,0			
2e semestre 1998	1 011,1	-57,1		
1er semestre 1999	- 96,0			

## Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	9 757	15 315,1	- 5,7	- 5,6	- 0,1
Produits énergétiques	7 580	1 452,4	-23,5	-16,0	- 8,9
Biens d'équipement	951	16 831,9	12,1	1,0	11,0
Biens de consommation	2 061	21 205,2	4,5	- 3,0	-7,7
<b>Total</b>	<b>20 349</b>	<b>54 804,7</b>	<b>2,5</b>	<b>- 3,0</b>	<b>5,7</b>

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	4745,8	0,3	- 1,3	1,5
Matières de base	569,8	- 6,7	- 9,1	2,7
Dénrées alimentaires	1975,2	0,2	0,5	0,3
Bolsans	695,9	8,5	3,7	2,7
Produits sylvicoles	647,2	5,8	- 0,2	6,0
<b>Produits énergétiques</b>	1452,4	- 23,5	- 18,0	8,9
Huiles brutes, distillats	1159,8	- 25,7	- 15,1	12,5
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	4159,1	- 1,4	- 1,5	0,1
Fibres non filées	103,2	- 22,1	- 10,3	- 13,0
Fils	191,2	- 12,2	- 3,7	- 6,7
Tissus, étoffes de bonneterie	289,0	- 11,1	- 0,7	- 10,5
Textiles de ménage	281,0	0,1	0,0	0,1
Habillement	2428,8	1,2	2,3	3,6
Chaussures	506,7	- 1,1	2,4	- 3,5
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	2173,0	- 0,5	- 2,3	1,9
Papiers et cartons	651,0	- 4,9	- 3,7	- 1,2
Ouvrages en papier ou en carton	530,7	2,7	- 0,6	3,6
Livres, journaux, revues	150,0	0,2	- 1,4	1,6
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	1929,5	- 0,5	- 4,4	4,1
Cuir	255,4	8,3	- 4,2	- 4,3
Caoutchouc	410,0	0,5	- 2,3	3,0
Matières plastiques	1261,1	1,0	- 5,0	6,3
<b>Produits chimiques</b>	9044,4	0,8	- 4,9	8,1
Matières de base, plastiques non moulés	2965,7	- 5,0	- 3,7	- 1,2
Produits pharma./diagnostic, vitamines	3944,4	11,3	8,2	16,7
Matières colorantes	549,0	- 18,3	- 2,8	- 14,9
<b>Pierres et terres</b>	1023,5	0,8	- 1,7	2,3
<b>Métaux</b>	4498,6	- 9,3	- 8,8	- 2,7
Fer et acier	890,1	- 23,9	- 15,8	- 9,6
Métaux non ferreux	820,9	- 14,1	- 11,7	- 2,8
Ouvrages en métaux	2765,5	- 1,8	- 1,7	0,1
<b>Machines, appareils, électronique</b>	12896,6	8,8	- 3,5	10,7
Machines industrielles	4217,5	8,6	- 2,0	8,8
Appareils ménagers	1205,0	2,4	0,8	1,7
Machines de bureau	3521,2	14,2	- 4,4	19,4
Industries électrique et électronique	3685,4	1,7	- 5,5	7,7
<b>Véhicules</b>	7658,3	24,8	6,9	17,9
Voitures de tourisme	4098,5	17,2	1,5	15,4
Camions	418,3	- 0,5	- 5,8	5,4
Aéronefs	1879,3	76,4	29,0	38,7
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	3228,6	- 6,2	- 5,7	0,6
Instruments de précision	1859,3	7,6	4,9	2,6
Bijouterie et joaillerie	884,2	- 27,8	- 25,2	- 3,2
<b>Autres produits divers</b>	2098,8	6,6	- 4,9	10,9
Aménagements intérieurs	1515,7	7,3	- 5,1	13,1

## Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	4 094	15 126,3	- 4,3	- 1,5	-2,9
Produits énergétiques	466	98,8	-15,9		
Biens d'équipement	569	19 332,1	0,8	0,4	0,4
Biens de consommation	753	20 151,5	2,9	-0,4	3,4
<b>Total</b>	<b>5 882</b>	<b>54 708,6</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,4</b>	<b>0,5</b>

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999
<b>Dénrées alimentaires, bolsans et tabacs</b>	1428,4	4,1	- 1,5	6,8
Fromage	251,0	7,2		
Chocolat	172,3	- 5,8		
Bolsans	116,3	- 8,9	24,8	
Tabacs manufacturés	187,9	- 5,2	1,9	7,0
<b>Industrie textile</b>	1307,8	- 8,6	- 1,8	8,8
Fils de fibres chimiques	204,4	- 19,7	- 11,4	- 9,4
Tissus de fibres chimiques	120,8	- 10,5	5,6	- 15,3
Fils de coton	89,3	- 15,0	- 3,9	- 11,5
Tissus de coton	144,1	- 11,9	0,1	- 12,0
Broderies	104,8	- 4,7	- 9,3	5,1
<b>Industrie de l'habillement</b>	606,3	3,2	0,7	2,5
Vêtements de dessus	306,3	- 1,1	0,6	- 1,7
<b>Industrie de la chaussure</b>	73,7	- 24,8	1,4	- 25,9
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	1505,0	2,3	- 4,5	7,2
<b>Industrie des matières plastiques</b>	1372,5	3,5	- 1,7	5,3
Industrie chimique	16413,6	0,6	0,3	- 0,2
Matières premières et de base	1795,7	- 4,4	10,2	- 13,2
Plastiques non moulés	764,5	- 5,2	3,3	- 8,2
Produits pharma./diagnostic, vitamines	9967,2	8,1	- 0,6	8,7
Produits agrochimiques	624,9	- 18,2	- 0,1	- 18,1
Matières colorantes	1146,3	- 17,5	- 5,8	- 12,5
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	531,8	1,7	- 3,7	5,8
Produits auxiliaires et de nettoyage	221,6	2,1	2,4	- 0,3
Autres produits chimiques finis	665,3	2,3	- 3,4	5,9
<b>Industrie métallurgique</b>	4878,3	- 4,7	- 3,8	- 1,1
Fer et acier	351,1	- 15,4	- 16,5	1,4
Aluminium	548,5	- 7,9	- 6,6	- 1,1
Ouvrages en métaux	3801,7	- 2,7	- 1,6	- 0,9
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	15374,6	- 0,7	0,0	- 0,8
Machines motrices	600,6	29,5	- 5,7	37,3
Pompes, compresseurs, etc.	794,5	- 1,8	- 2,3	0,5
Technique du chaud et du froid	608,5	- 3,8	- 3,6	0,0
Machines pour le travail des métaux	1740,1	2,8	- 0,1	2,7
Machines-outils pour emploi à la main	531,3	- 3,3	- 1,2	- 2,1
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	1023,3	- 4,2	4,1	- 7,9
Machines textiles	922,1	- 26,6	10,0	- 33,2
Appareils ménagers	462,9	12,0	- 0,6	12,9
Machines de bureau	1071,6	27,5	- 0,2	27,6
Production de courant, moteurs électr.	685,2	6,6	- 4,0	13,1
Télécommunication	393,6	7,5	19,4	- 22,5
Articles électriques, électroniques	2674,1	- 3,7	- 0,6	- 3,1
Instruments de précision	3266,1	6,0	3,5	2,4
<b>Industrie horlogère</b>	4026,6	- 0,1	1,3	- 1,4
Bijouterie et joaillerie	929,0	- 9,6	- 1,0	- 8,6

## Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999	Janv.- juin 1999
<b>Total 1</b>	<b>54804,7</b>	<b>54708,6</b>	<b>2,5</b>	<b>0,0</b>
<b>Pays industriels</b>	<b>49588,1</b>	<b>44081,8</b>	<b>2,8</b>	<b>1,7</b>
<b>Européens</b>	<b>44009,4</b>	<b>35159,8</b>	<b>3,3</b>	<b>0,7</b>
<b>UE</b>	<b>43852,2</b>	<b>34909,4</b>	<b>3,4</b>	<b>1,0</b>
Allemagne	17918,6	12869,7	4,9	- 1,5
France	6771,6	5403,4	12,6	3,0
Italie	5564,0	4530,8	0,9	2,0
Pays-Bas	2858,6	1758,5	- 1,9	6,5
Belgique	1507,0	1144,3		
Luxembourg	96,9	76,2		
Autriche	2224,8	1786,0	1,5	2,1
Grande-Bretagne	2430,7	2961,2	- 7,2	4,5
Danemark	547,1	483,3	- 2,2	- 2,3
Suède	967,6	787,2	11,3	- 1,9
Portugal	258,3	418,4	- 1,2	2,0
Finlande	471,0	352,3	42,2	- 5,6
Irlande	1029,7	238,6	1,7	- 14,7
Espagne	1040,3	1712,0	4,7	9,1
Grèce	66,1	407,6	1,8	- 18,8
<b>AELE</b>	<b>157,2</b>	<b>250,4</b>	<b>- 17,3</b>	<b>- 33,6</b>
Norvège	128,0	239,2	- 7,1	- 27,0
Islande	31,1	11,2	- 42,6	- 77,4
<b>Extra-européens</b>	<b>5576,7</b>	<b>8921,7</b>	<b>- 0,7</b>	<b>8,0</b>
Japon	1679,1	1934,9	7,7	- 1,2
Canada	333,1	399,0	29,1	- 14,3
USA	3446,5	6079,6	- 6,5	9,8
<b>Pays en transformation</b>	<b>1872,6</b>	<b>2331,0</b>	<b>1,3</b>	<b>- 6,5</b>
<b>Europe centrale</b>	<b>671,0</b>	<b>1261,1</b>	<b>10,4</b>	<b>0,8</b>
CEI	84,1	203,3	- 15,1	- 53,7
Sud-Est européen	129,0	426,6	4,9	3,3
Asiatiques	788,6	440,0	- 4,1	22,1
<b>Pays nouvellement industrialisés</b>	<b>1856,3</b>	<b>5008,3</b>	<b>- 1,9</b>	<b>5,0</b>
<b>Asiatiques</b>	<b>1272,5</b>	<b>3159,7</b>	<b>- 3,7</b>	<b>2,2</b>
Thaïlande	246,0	260,2	- 2,8	- 15,6
Singapour	97,9	608,5	- 8,5	11,5
Hong-Kong	233,6	1057,3	- 22,5	4,5
Taiwan	381,8	629,5	8,9	9,1
Corée (Sud)	202,0	282,5	- 7,0	8,8
<b>Américains</b>	<b>331,3</b>	<b>1109,1</b>	<b>4,8</b>	<b>- 4,1</b>
Brazil	191,4	493,6	- 3,5	- 8,4
<b>Autres</b>	<b>252,5</b>	<b>739,5</b>	<b>- 0,5</b>	<b>- 27,9</b>
Turquie	177,1	495,5	8,3	- 31,9
<b>Pays en développement</b>	<b>1689,6</b>	<b>3287,7</b>	<b>0,0</b>	<b>- 8,5</b>
<b>OPEP</b>	<b>504,3</b>	<b>1197,5</b>	<b>- 30,9</b>	<b>- 17,0</b>
<b>PED non export. de pétrole</b>	<b>1153,4</b>	<b>1942,9</b>	<b>23,5</b>	<b>- 3,3</b>
Africains	156,0	469,6	- 10,7	1,8
Asiatiques	548,4	841,1	10,1	- 10,8
Américains	441,8	568,1	75,2	4,5

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
Ausweis vom 30. Juli 1999

BANQUE NATIONALE SUISSE  
Situation au 30 juillet 1999

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 917,8	—
Devisenanlagen	Placements de devises	48 597,1	- 2 509,6
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	3 138,3	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	133,4	+ 92,1
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	290,1	—
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	22 152,7	+ 3 639,0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12,4	+ 12,4
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	246,6	+ 206,4
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	4 850,6	+ 14,3
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 173,6	+ 23,1
Total	Total	92 512,6	

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	30 589,5	+ 571,0
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 976,2	- 5,5
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	18 763,9	+ 1 088,5
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	141,8	- 205,5
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	299,5	+ 57,5
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	1,1	+ 0,1
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	234,4	+ 1,9
Sonstige Passiven	Autres passifs	3 192,5	- 30,4
Rückstellungen	Provisions	35 199,7	- 0,1
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	114,0	—
Total	Total	92 512,6	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	½	9. 4. 1999
Offizieller Lombardzinsfuss ) wird täglich festgesetzt	Taux officiel pour avance ) est fixé chaque jour	3	*)

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Der Anzeigentarif 1999 ist zu erfragen bei Publicitas Bern, © 031 384 11 11 - Le tarif d'annonces 1999 est à demander à Publicitas Berne, © 031 384 11 11

EWBO OES

## Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG Ovra electrica sursilvana SA

### Einladung

### Die 91. ordentliche Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

wird einberufen auf **Samstag, 28. August 1999, 14 Uhr**, im Gemeindesaal der Schulhausanlage Ilanz.

13.00 bis 13.50 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten und Abgabe der Stimmzettel;  
Festlegung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen

14.00 Uhr Beginn der ordentlichen Generalversammlung

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Begrüssung;**  
Bezeichnung des Protokollführers und der Stimmzähler.
- Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle.**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1998/99 zu genehmigen und den Bericht der Revisionsstelle entgegenzunehmen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.**  
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr Fr. 232 314,13  
Jahresgewinn 1998/99 Fr. 823 128,51  
Total Bilanzgewinn Fr. 1 055 442,64  
Der Verwaltungsrat beantragt, diesen Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:  
- Dividende auf dem Aktienkapital von 5 Mio Franken Fr. 600 000.—  
- Einlage in die gesetzliche Reserve Fr. 35 000.—  
- Einlage in die freie Reserve Fr. 200 000.—  
- Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 220 442,64  
Falls die Generalversammlung diesem Antrag zustimmt, wird die Dividende von Fr. 30.— ab 30. August 1999, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, netto mit Fr. 19,50 pro Aktie ausbezahlt.
- Entlastung des Verwaltungsrates.**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998/99 in globo zu entlasten.
- Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1999/2000.**  
Auf die heutige Generalversammlung hat Herr Gabriel Gleri seinen Rücktritt eingereicht.  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle Confidar Treuhand AG, Ilanz, für eine weitere Amtsdauer.
- Orientierungen.**
- Verschiedenes.**

Das Protokoll der 90. ordentlichen Generalversammlung liegt bei der Verwaltung in Ilanz zur Einsichtnahme auf.

**Aktionäre, welche verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen (Art. 12 der Statuten).**

Die Einladung zur Generalversammlung mit Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle pro 1998/99 und die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht werden allen Aktionären per Post an die im Aktienregister eingetragene Aktionärsadresse zugestellt.

Ilanz, 30. Juli 1999

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. Aluis Maissen  
031-183835/0308

## De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande

### Anleihe mit variablem Zinssatz 1998-2000 von CHF 200 000 000.-

(Valor Nr. 963 110 / ISIN: CH0009631109)

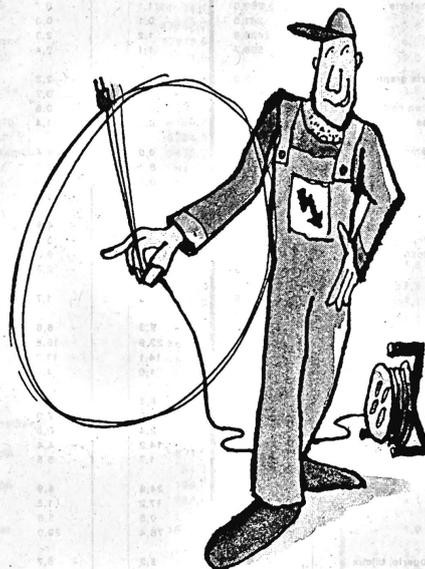
In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 2. August 1999 bis 2. November 1999 = 92 Tage (Coupon Nr. 4) festgelegt mit

1.07000% p. a.

Der Coupon Nr. 3 wird am 2. August 1999 zahlbar mit CHF 23.85 pro Obligation von nominal CHF 10 000.-

Zürich, 29. Juli 1999

Im Auftrag:  
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON  
144-018102/0308



Ich stelle Ihnen die schnellste Kundenverbindung her.  
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern  
Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern  
Telefon 031 384 11 11  
Telefax 031 384 13 30